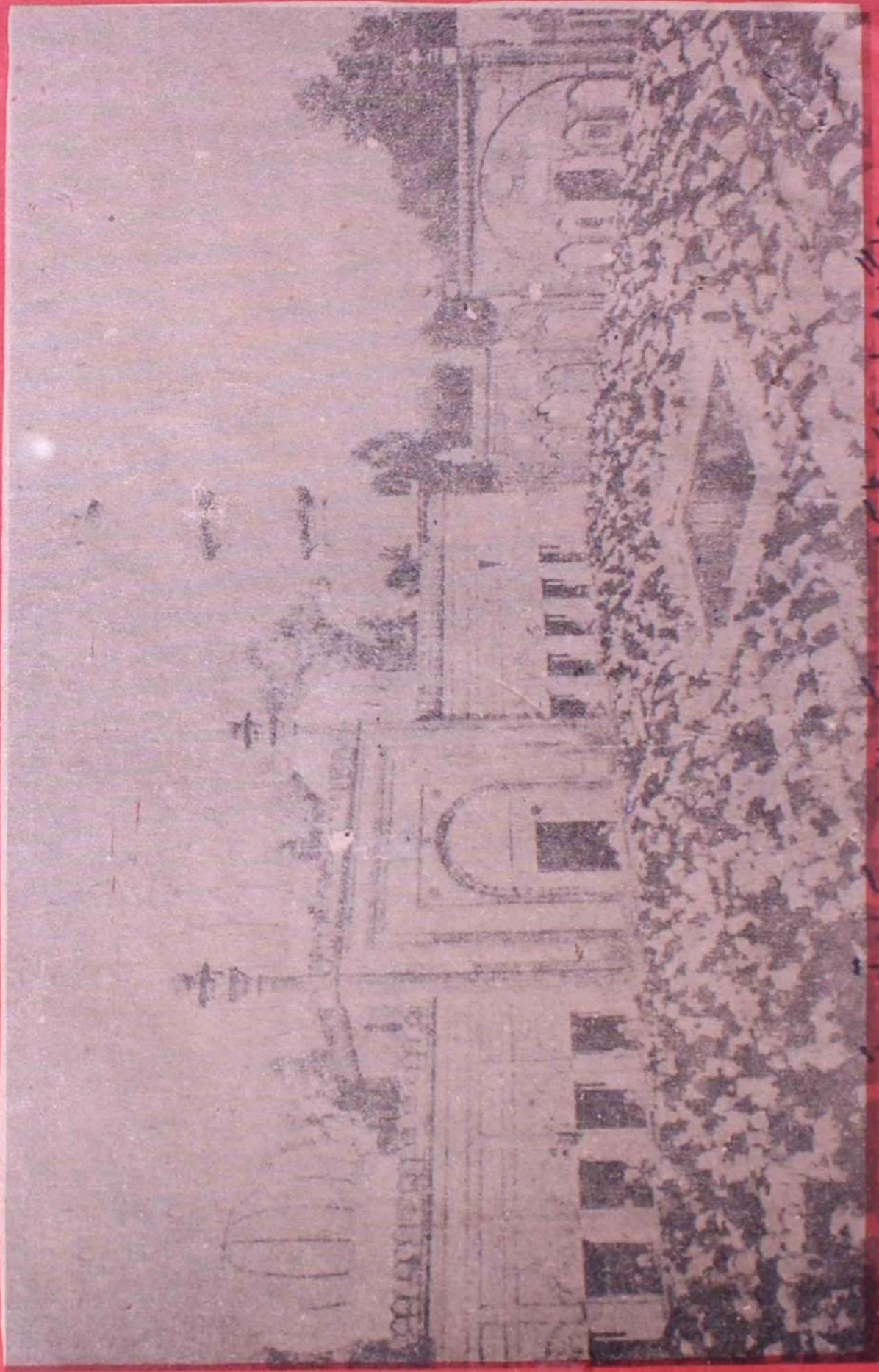


تعمیراتی



علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی مسجد جو دہلی کی جامع مسجد کے طرز پر تعمیر ہوئی ہے

آج کل کے حالات اور آگے بڑھنے کی ضرورت کے بارے میں



# ہندو روزہ چنگاری دہلی

اداریہ

ہندوستان میں کروڑوں لوگ غذا کی کمی کی وجہ سے بیماریوں کا شکار ہیں۔ دوسرے ملکوں میں لوگ سبزی کے ساتھ روٹی کھاتے ہیں ہمارے یہاں روٹی کے ساتھ سبزی کھائی جاتی ہے یعنی یہ کہ ہم اناج زیادہ کھاتے ہیں اور گوشت یا سبزی کم جب کہ دوسرے ملکوں میں لوگ سبزی اور گوشت زیادہ کھاتے ہیں اور اناج کم اس لئے کہ انسانی جسم کو صحت مند رکھنے کے لئے اناج سے زیادہ گوشت اور سبزی کی ضرورت ہے۔ ہمارے ملک میں زیادہ تر لوگ معمولی کپڑے پہنتے ہیں۔ معمولی جوتے استعمال کرتے ہیں اور پھل تو زیادہ تر لوگوں کو صرف بیماریوں میں ڈاکٹر کے مشورے پر دیا جاتا ہے۔ ہماری تمام اچھی چیزیں باہر بیچ دی جاتی ہیں ہم انھیں بیچ دیتے ہیں۔ ہم اپنی ہر اچھی چیز بیچ دیتے ہیں یہاں تک کہ اپنا اچھا دامغ بھی فروخت کر دیتے ہیں۔ یہ جو دوسرے ملکوں میں اپنے ڈاکٹر، انجینئر، اور دوسرے ماہرین ہیں جن کی تعلیم و تربیت پر اس ملک کا کروڑوں روپیہ خرچ ہوا ہے ہم انھیں بیچ ہی تو رہے ہیں۔ اور نتیجہ یہ ہے کہ ہم تنگ، بھوکے، مفلس اپنے شاندار ماضی کے گن گان میں مصروف رہتے ہیں یا پھر دنگے فساد سے شغل فرماتے ہیں۔ ہمارے زیادہ تر اخبارات سنسنی خیزی اسکینڈل اور اس طرح کی ہوائی باتوں میں مصروف ہیں۔ ایوزیشن کا کہنا ہے کہ اس ملک کی حالت ابھی سدھرنی کی جب اقتدار ان کے حوالے کر دیا جائے۔ اس لئے کہ اس ملک میں جو ایسی ہزاروں خرابیاں ہیں جن کو اقتدار میں آئے بغیر بھی ٹھیک کیا جاسکتا ہے انھیں ان سے کوئی مطلب نہیں ہے۔ انھیں تو صرف اقتدار چاہئے تاکہ وہ جوتیوں میں دال بانٹ سکیں۔ چرن سنگھ کسانوں کی ریلی کرتے ہیں تو اندرا جی ان سے بڑی ریلی کر دیتی ہیں۔ ہمارے دانشور کبھی کانگریس کی تعریف کرتے ہیں کبھی ایوزیشن کی۔ مگر دانشور تو صرف قلم کے مجاہد ہیں۔

ہندوستان کی قسمت صرف وہ لوگ سنوار سکتے ہیں جو موجودہ نظام کے خلاف ہیں اور ایک نئے نظام کے حامی۔

اس  
شمارے  
میں

آب کا خط ملا	قارئین
روٹی، ستی	رئیں مرزا
تازہ پتازہ نوہ نو	ادارہ
غلام عبدالقادر اکبر آبادی، انجم پانپوری، اقبال، مجید لاہوری، شوکت تھانی	
راجہ ہندی علی خاں، جوش ملیح آبادی، ضیہ حفیظ، گوپی ناتھ مین، دلاور ظفر	
کتھیالال کپور، رضا نقوی وای، صادق مولیٰ۔ (مزاحیہ کلام)	
سر سید سے انٹرویو	بشیر احمد
گہوارہ دانش	بشیر احمد
نظئیں	اندر سرودت نادال
	ڈاکٹر محمد یعقوب عام
مزاحیہ کلام کا انتخاب	ادارہ
جاپان چلو	مجتبیٰ حسین
کتابوں کی باتیں	بشیر احمد
لندن کا مشاعرہ	عزیز الدین احمد لندن
بات کا بتنگڑ	معین اعجاز
کچھ ہنسنے	قارئین
میلہ گھومنی (افسانہ)	علی عباس حسینی
پرکھ	قلبی مبصر

مدیر: جمیل احمد

ادبی صفحے کی ترتیب: بشیر احمد

جلد ۱۰ شماره ۴

قیمت ۱/۵۰

سالانہ ۳۰۰ روپے

پتہ 1410/3 رام نگر شاہدہ۔ دہلی 110032

مطبع: جے کے آفٹ پرنٹرس، دہلی ۱۰۱، اعلیٰ پرنٹنگ پریس دہلی ۶

جمیل احمد ایڈیٹر، بزنس پبلشر نے مذکورہ پریسوں میں چھپوا کر 1410/3 رام نگر شاہدہ دہلی سے شائع کیا

# آب کا خط ملا



● عزیزہ جمیلہ احمد صاحبہ سلہا۔ دعائیں چنگاری کا سا حرم ملا۔ بہت پسند کیا۔ پڑانے افسانوں کی اشاعت کا سلسلہ بھی بہت مناسب ہے۔ ”گا ہے گا ہے باز خواں“ بہت ضروری ہے۔ اگلے شمارہ کا بے چینی سے انتظار کر رہا ہوں۔ اس میں ”انکارہ“ کا اجارہ ہونے والا ہے۔ ترقی پسند مصنفین کی یہ پہلی جرات مندانہ پیش کش تھی۔ اُس وقت لکھنؤ یونیورسٹی میں بے بھائی کے چھوٹے بھائی باقر ظہیر اور میں نے مل کے بڑی تعداد میں اس کی کاپیاں بھیجی تھیں قیمت غالباً ایک روپیہ تھی۔ اور اس کے چند ہی دن بعد کتاب ”انکارہ“ بحق سرکار دولت انگلیشیہ ضبط قرار پائی تھی۔ اس کے بعد بھی خفیہ طور پر ہم لوگوں نے اس کی مزید کاپیاں فروخت کیں۔ آپ کے اس اعلان نے اُن دنوں کی یاد تازہ کر دی۔

امید ہے کہ آپ خیریت سے ہوں گی اور مجھ کو چنگاری بھیجتا نہ بھولیں گی۔

خیر اندیش  
دامن جونپوری

● چنگاری کا نیا شمارہ ملا۔ اس سے پہلے یہ رسالہ نہیں ملا تھا۔ پرچہ پسند آیا۔

بھائی! شمارہ نمبر تو کہیں پڑے دیا کیجئے تاکہ اگر کچھ رائے لکھی جائے تو پتہ چل سکے کہ کس خطا پر رائے دی جا رہی ہے۔ آہنگ بھیجا جا رہا ہے۔

کلام حیدری  
● کتابت و طباعت قابل اطمینان ہے۔ ضخامت کے لحاظ سے قیمت مناسب ہے میردق

ساحر لہیا نوی مرحوم کی نمایاں تصویر بہت پسند آئی۔ اس تصویر نے پورا سرورق کو کر لیا ہے۔ رسالے کا نام بھی اگر دے دیا گیا ہوتا تو لوگ آپ میں مزید اضافہ ہو جاتا۔

ساحر مرحوم کی نظم پر چھائیاں کا انتخاب بہت مناسب ہے۔ اوپر اوپر حالات بدلے ہیں لیکن پس پردہ عام آدمی کے ارد گرد وہی کرتا ماحول ہے جسے دیکھ کر ساحر مرحوم نے یہ قدر شاہ ظاہر کیا تھا:

گذشتہ جنگ میں پیکر جلے مگر اس بار

عجب نہیں کہ یہ پرچھپائیاں بھی جل جائیں  
جناب مجتبیٰ حسین کا سفر نامہ ”جاپان چلو“  
تقریف کا مستحق ہے۔ طنز و مزاح کے پس پردہ  
موجودہ معاشرے اور موجودہ نظام پر ان کا  
ہلکا پھلکا فارغی مہلک محسوس ہوتا ہے اسے  
جاری رکھئے۔

”ہم خلافت ہیں“ عثمان کے تحت  
ہندوستان کے بگڑتے ہوئے معاشی اقتصادی  
اور سماجی حالات اور ان کے اسباب پر اچھی  
روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس کا تدارک مایوسی سے  
نہیں ہوگا۔ یہ لکھ کر آپ نے اُن لوگوں کو بھونچا  
ہے جو ہاتھ پر ہاتھ دھرے منتظرِ فردا ہیں۔ اس  
کے لئے دلی مبارکباد۔

پاکستان کے بارے میں جو مضمون شامل  
ہے، اس میں وہاں آئے دن ہونے والی سیاسی  
اُٹھل پھٹل پر خاطر خواہ روشنی ڈالی گئی ہے جو  
وہاں کے موجودہ حالات کو سمجھنے میں مددگار و  
معاون ثابت ہوگی۔ دیگر اسلامی ممالک  
کے حالات و کوائف کے بارے میں بھی اچھے اور  
مفید مضامین شامل کئے جائیں تو بہتر ہوگا۔

ادبی حصہ ہنوز قابلِ توصیف ہے۔ افسانوں  
میں ”کفن“ اور ”تین پیسے کی چھوڑی“ کا انتخاب  
عمدہ ہے۔ آج سے تقریباً چالیس سال پہلے ان  
افسانوں نے ملک بھر سے خراجِ تحسین وصول کیا  
تھا۔ ”اوراقِ پارینہ“ سے ایک ہی افسانہ لیا جائے  
تو بہتر ہوگا تاکہ چنگاری کے قارئین، نئی نسل سے

بھی روشناس ہو سکیں۔  
ادبی حصے میں غزلوں، نظموں اور تنقیدی  
مضامین کو بھی جگہ ملنا چاہئے۔ اپنے انہیں مختصر  
الفاظ کے ساتھ ”چنگاری“ کی کامیابی اور مقبولیت  
کے لئے ہم دستِ بدعا ہیں

حسن نجفی سکندر پوری

● آپ کے دو شمارے میرے سامنے ہیں۔  
لیکن میں یہ نہیں سمجھ سکا کہ پہلا شمارہ کون سا  
ہے دوسرا کون سا ہے۔ ایک پر ساحر مرحوم کی  
تصویر ہے۔ اشاعت کی تاریخ تو الگ بات  
رہی۔ رسالے کا نام بھی نہیں ہے۔ دوسرے رسالے  
میں بھی تاریخ اشاعت باوجود تلاش کے نظر نہ آسکی۔  
ہو سکتا ہے۔ کسی صفحہ پر میری نظر نہ پڑ سکی ہو۔ جناب  
آج کی دنیا میں دیدہ زیبی بڑی چیز ہے۔ رسالے  
میں چھپائی بہت خراب ہے ان سب باتوں کے  
اس کی انفرادیت مسلم ہے۔

بلا تکلف کہا جا سکتا ہے۔ کہ رسالہ اس  
معیار پر کما حقہ پورا اتر رہا ہے، جو ایک اُردو  
رسالے میں ہونا چاہئے۔ بلکہ یوں بلا جھجک کہا  
جا سکتا ہے۔ اس رسالے (چنگاری) نے اُردو  
ادب کی چھپی ہوئی چنگاری کو سٹلگا کر اردو ادب  
کو روشن کر دیا ہے۔

محترم۔ اور اس کو خوب سے خوب تر  
بنانے کی سعی پیہم جاری رکھئے۔ یہ قدم آپ کا  
اردو دنیا پر بڑا اکرم ہی نہیں بلکہ احسان ہوگا۔ تمام  
مضامین اپنی جگہ منفرد ہیں۔ مگر مجھے قلمی حسنِ صاحب  
کا جاپان چلو بے حد پسند آیا۔ کیا زبان، کیا استعداد  
استعمال کئے ہیں۔ دوستوں کی اور اپنی تصویر  
کس خوب صورتی سے بالکل نفسیاتی طور سے مجتبیٰ صاحب  
نے کاغذ پر بیکھر کر زمانہ کے دوستوں کے ذہنوں  
کی عکاسی کی ہے۔

وزیر چینی شہر پارخاں کے مصداق لکھنے  
والے بھی ایسے ہی رہ گئے۔ یا مجھ را بن گئے جیسے سُننے  
والے۔ خیر بے ایک جملہ مضمون تھا۔ جناب میری رائے  
ہے۔ گر قبول اقتدر ہے عز و شرف والا معاملہ نہ  
انٹرویا اچھی شخصیت کا چھاپئے۔ یعقوب خاں

# دو نچہ پستی

سونا مال سنگھ ہمارے دلش کی ایک ایسی حسین رقاصہ ہیں جنہیں بھارت میں اور اسی دونوں ہی طرح کے رقص میں کمال حاصل ہے اور ان دونوں رقصوں کو وہ جس طرح پیش کرتی ہیں اُسے دیکھ کر ایک ایسا شخص بھی مہوٹ ہو جاتا ہے جو فن رقص سے ناواقف ہے۔

یہ دونوں رقص ہندوستان کے دو الگ الگ حصوں سے تعلق رکھتے ہیں۔ بھارت نام کا تعلق تامل ناڈو سے اور اڑیسی کا اڑیسہ سے ہے۔ دونوں کے لباس میں بھی فرق ہے۔ اور سنگیت بھی دونوں کا الگ ہے۔ لیکن سونا مال سنگھ کے لئے یہ فرق کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ انہیں تامل اور ابھی نئے دونوں پر قدرت حاصل ہے اور ایک طرح سے وہ تامل ناڈو اور اڑیسہ کو اس طرح ملا دیتی ہیں کہ دیکھنے والے کو ان کے رقص میں ایک اچھوتے ہندوستان کی تصویر نظر آتی ہے۔

سونا مال سنگھ دل میں رقص کا ایک اسکول بھی قائم کرنا چاہتی ہیں۔ سونا مال کا تعلق بھارت کے ایک ایسے گھرانے سے ہے جس نے آزادی کی ہماری جنگ میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ وہ مسز میمنگل داس کی لڑکی ہیں جو میمنگل کے گورنر بھی رہ چکے ہیں۔ اس خاندان کا جہاں تا گاندھی سے تعلق رہا ہے اور شائد اسی وجہ سے سونا مال میں جہاں کی انکساری موجود ہے۔

دنیا کا شائد ہی کوئی بڑا ملک ایسا ہو جہاں سونا مال مان سنگھ نہ گئی ہوں اور جہاں کے عوام کو انھوں نے ہندوستانی رقص کا عاشق نہ بنا دیا ہو۔



سونا مال مان سنگھ

## اندر سو پرت نادان

### فسادی

مختا سر پہ سورج  
مگر اندھیرا  
نہ جانے آکر کہاں سے میرے قریب کونلا  
بچھڑا ایک نیزہ  
نگاہ قاتل کی آگ پنی کر  
ہوا میں اھیللا  
صدائے قاتل کی گھن گرج نے  
پھر آبروئے سکوت لوٹی  
"تجھے نہ چھوڑوں گا آج زندہ!"  
تجھے فسادی سمجھ کے شائد ہوا ہے تیرا مزاج بزم  
مگر میں مقصد نہیں ہوں بجائی.....  
میرے نکلنے سے درد بھوٹا  
تو کون ہو تم؟  
زبان قاتل سے تیرا بیوٹا  
میں شہر مخمخ کا بانگین ہوں  
میں رائدہ محفل سخن ہوں



میں گیت گاتا ہوں زندگی کے  
بشر کی غفلت کے روشنی کے  
میں شہر ذلت کی ہر گلی سے گزر چکا ہوں  
میں اس خدا کو بھی جانتا ہوں  
جو تیرے نیزے میں جلوہ گر ہے  
وہ شخص بھی ہے میری نظر میں  
جو تیرے اندر  
مجھتوں کے جہان لے کر  
نہ جانے کب سے بھٹک رہا ہے  
وہ نیک انسان!  
جو میرے گیتوں کا دلوتا ہے  
ابھی ادھورا سمجھا گیت میرا  
کہ چشم قاتل سے اشک ڈھلکے  
ہونے محال میرے گلے میں وہ دست بازو  
جو شہر ذلت کی آبرو دیتے.....  
بڑا بل کھا کے رہ گیا وہ مہیب نیزہ  
خدا نے وحشت نے ڈرتے ڈرتے یہ آدمیت کا  
جشن دیکھا!  
عظیم سورج کی روشنی میں ہوا اشنا نہ

# گہوارہِ علم و ادب

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی

نے اپنی صد سالہ تاریخ میں بے شمار علم کی شمعیں روشن کیں ہیں۔ اس کے فرزند ہر شعبہ زندگی میں ستاروں کی طرح روشن ہیں کتنے ہی سیاس، ڈپلومیٹ، عالم، افسانہ نگار، شاعر، ناقد، موسیقار، مصور، اس گہوارے سے ابھرے ہیں ان میں سے بعض قومی اور کئی بین الاقوامی حیثیت کے حامل



• ڈاکٹر ذاکر حسین

ہیں۔

علی گڑھ یونیورسٹی جب قائم ہوئی اس وقت قومی تحریک شباب پر تھی انگریز ہندوؤں سے ناراض تھا۔ اس لیے کراچرام موہن راتے اور کئی دوسرے دانشوروں کی طرف سے ہندوستانی قومیت کی بیداری اور خاص طور پر ہندوؤں کی اصلاح کے لیے جو جدوجہد ہوتی تھی اس کے نتیجے میں ہندو اور خاص طور پر بنگال کے ہندو تعلیم کے میدان میں کافی آگے بڑھ آئے تھے۔ انگریز حکمران طبقے نے اپنی ضرورت پوری کرنے کے لیے انگریزی تعلیم کی توسیع پر بھروسہ کرنا

دی تھی اس لیے کہ انہیں بابوؤں کی ضرورت تھی۔ خاص طور پر ہندو بابوؤں کی اس لیے کہ مسلمانوں کا اوپری طبقہ انگریزوں سے ناراض تھا، ناراضگی کی وجہ بھی معقول تھی انگریزوں نے ان سے اقتدار چھینا تھا۔ مسلم بالائی طبقے کے وکیل علما کا غصہ تو اور زیادہ تیز تھا وہ انگریزوں کو نکلانے کے لیے مسلسل جدوجہد میں مصروف تھے۔ انگریزوں کو جس قرار دے دیا گیا تھا ان سے ہاتھ ملا بھی ناپاکی کے مترادف تھا۔ ایسی صورت میں انگریز نے ہندوؤں کو تعلیم یافتہ بنانے کی کوشش کی۔ دوسری طرف انگریزوں کے انسان دوست



• ایوب خان

حلقوں نے انسانی ہمدردی کے جذبے کے تحت لوگوں کو بیدار کرنے کی کوشش کی نتیجہ یہ ہوا کہ ہندو خاص طور پر بنگال کے ہندوؤں کا اوپری طبقہ انگریزی تعلیم کی دولت سے مالا مال ہو کر خود انگریزوں کے خلاف برسر پیکار ہو گیا۔ یہ دیکھ کر انگریز حکمران طبقہ نے اپنی پالیسی بدلی اور مسلمانوں پر نظر عنایت شروع کی اتفاق سے سر سید احمد خاں مسلمانوں کی اصلاح کے لیے آمادہ جہاد



• شوکت علی، محمد علی

تھے مگر انھیں ہندو اصلاح پسندوں سے زیادہ مشکلات کا سامنا تھا سب سے بڑی مشکل یہ تھی کہ مسلمانوں کا اوپری طبقہ (اشرفیہ) اس بات کے لیے بالکل تیار نہ تھا کہ مسلمانوں میں تعلیم عام ہو وہ کہتے



• راس مسعود

تھے۔ اگر ہر آدمی تعلیم یافتہ ہو جائے گا تو ان کی غلامی کون کرے گا۔ ان کے ہنکھے کون کھینچے گا۔ دوسری طرف علماء کرام تھے ان کا خیال تھا کہ انگریزوں سے کسی قسم کا کوئی ربط نہیں رکھا جائے۔



● شیخ عبداللہ

میں انھوں نے جو مشقت کی اس کا تصور بھی محال ہے۔ پھر آیتن اکبری کی تدوین کے تعلق سے غالب کے مشورے نے ان کا رخ حال کی طرف کیا اور جب وہ اس طرف متوجہ ہوتے تو دیوانوں کی طرح کام کیا۔ گالیاں سنیں، جوتے باری کا مقابلہ کیا، طعنے سہے، مگر منہ نہ موڑا ان کی کوششوں سے ان کے ارد گرد زمین اور مخلص شخصیتوں کا ایک ہار سا بن گیا تھا۔ حالی، محسن الملک شبلی ان کے روشن ستارے تھے۔ انگریزوں کے حکمران طبقہ نے کچھ اپنی مصلحتوں اور انگریزوں کے

انسان دوست حلقہ نے اپنی انسانیت کے ناطے سرسید کی مدد کی حکمران طبقہ کی ڈانٹ اور دباؤ نے مسلم اشرافیہ کو مجبور کیا کہ وہ اپنی مرضی کے خلاف سرسید کو چندے دیں اس طرح سے ۱۸۷۵ء میں سرسید نے علیگڑھ میں اسکول قائم کیا جو ۸ جنوری ۱۸۷۷ء

فیصد طلباء غیر مسلم ہیں۔ علی گڑھ مسلمہ میں دس ہزار سے زیادہ طلباء ہیں سے تقریباً ۵۰۰ یونیورسٹی میں،



● سلیم، جاوید



● ذاب چھتاری حافظ سعید خا



● پروفیسر مارون فال شروانی



● مولوی عبدالحی



● حسرت موہانی

کرتے ہیں۔ طلبہ کے لیے ۸ ہال ہیں اور ط کے لیے دو لڑکیوں کی تعداد ڈیڑھ ہزار زیادہ ہے۔ ان میں سے ۳۰ فیصد اعلیٰ حاصل کر رہی ہیں۔ یہاں علیحدہ تعلیم ساتھ ساتھ مخلوط تعلیم بھی جاری ہے۔ علیگڑھ مسلم یونیورسٹی مرکزی سرکار کے زیر ہے اس کا سالانہ بجٹ تقریباً ۱۰ کروڑ ہے یہاں ہر ریاست کے طلبا ہیں۔ ان کے علا تقریباً ۳۰ بیرونی ملکوں کے ۳۰۰ سے ز

میں محمدن اینگلو اور ٹھیل کالج بنا اور یکم دسمبر ۱۹۲۰ء کو مسلم یونیورسٹی کا مقام حاصل کیا۔ (سرسید کی شخصیت اس انٹرویو سے بہت اچھی طرح نمایاں ہے جو اسی شمارے میں شامل ہے۔) ایم اے او کے قیام میں ہندو مسلمان دونوں فرقوں نے چندے دیے تھے۔ طلبا اور اساتذہ میں ہندوؤں کی بڑی تعداد شامل تھی۔ آج بھی ۳۵

تیسری طرف مسلمانوں کا پچھلا طبقہ تھا جن میں سے زیادہ تر کے آباؤ اجداد پسماندہ ہندو طبقہ سے تعلق رکھتے تھے انھوں نے کبھی خواب میں بھی تعلیم حاصل کرنے کا خیال نہیں کیا تھا۔ ایسی صورت میں تعلیم اور خاص طور پر انگریزی تعلیم عام کرنے کا خیال دیوانوں کے خواب کے علاوہ کچھ نہ تھا مگر سرسید دھن کے پکے تھے ایک زمانہ تھا جب ان کا رخ ماضی کی طرف تھا آثار الصنادید کی تیاری

یہاں زیر تعلیم ہیں۔ عالم اسلام میں  
یونیورسٹی بے مثال ہے۔ مثلاً قاہرہ کا

تاریخ کے شعبوں پر بھی خاص توجہ دی ہے  
اس کا ذریعہ تعلیم انگریزی ہے مگر تہذیبی

سمسٹر سسٹم شروع کیا اس نے انتظامیہ  
میں طلباء کی شرکت، ضابطہ اخلاق پر زور  
اور اسی طرح کے کئی معاملوں میں امتیازی  
مقام حاصل کیا ہے۔ اس کے طلباء سماجی  
بہبود میں بھی پیش پیش رہے ہیں۔



● خان عبدالنقار خاں

یہاں کی اسٹوڈنٹ یونین ۱۸۸۳ء  
میں قائم ہوئی یہاں کے طلباء کی کردار سازی  
میں یونین کا زبردست حصہ ہے یہ اپنی  
آمدنی کا ۶۰ فیصد حصہ کم آمدنی والے والدین  
کے بچوں کی تعلیم پر صرف کرتی ہے۔ ●●

کی بوقت ہوتی فرقہ پرستی اور سیاسی  
رجعت پسندی برگ و بار لارہی تھی  
تو دوسری طرف برطانوی سامراج کے  
خلاف بغاوت کی چنگاریاں بھی یہیں سے  
نکل کر سارے ملک میں قوم پرستی اور  
سامراج دشمنی کی آگ لگا رہی تھیں۔  
مسلم یونیورسٹی کے آفتاب ہاسٹل میں  
رہنے والے طلباء اب مارکسزم اور کمیونزم  
کا مطالعہ بھی کر رہے تھے۔ ان میں علی  
سردار جعفری، اختر حسین راتے پوری  
سبط حسن، ممتاز حسین اور شاہد لطیف  
بھی تھے اور عصمت چغتائی بھی۔ ان  
کے علاوہ جاں نثار اختر، اسرار الحق جاز  
(باتی صفحہ ۲۹ پر)



● یاقوت علی خاں

زبان اردو ہے۔ اس نے ادب و تہذیب  
کا ایک معیار قائم کیا ہے۔ اس یونیورسٹی  
کا ترانہ مشہور شاعر حجاز نے تشکیل دیا تھا  
مسلم تہواروں کے علاوہ دیوالی اور ہولی  
بڑے اہتمام سے منایا جاتا ہے۔ اس کی  
مسجد جو دہلی کی جامع مسجد کے طرز پر بنی  
ہے۔ شیعہ سنی دونوں کی عبادت گاہ ہے  
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی نے سب سے پہلے

● رفیع احمد قدوائی

یہی تعلیم کے لیے مشہور ہے۔ علیگڑھ مسلم  
ٹی اپنی سیکور اور سائنٹیفک علم کیلئے ممتاز ہے۔  
گزشتہ دس برسوں میں یہاں سے  
سے زیادہ طلباء اور طالبات نے پی ایچ  
یا ہے ان میں ۳۶ نے سائنس میں ڈاکٹری  
مالی ہے اس نے جغرافیہ، کیمیا، بائیو کیمسٹری  
اور دوسرے کئی علوم میں امتیازی مقام  
ل کیا ہے۔ اس نے فلسفہ اسلام، اسلامی

## علی گڑھ اور ترقی پسند تحریک

اور دوسرے باغی نوجوان سرسید ہی  
کو اپنے باغیانہ خیالات کا سرچشمہ اور منبع  
کہتے تھے۔ سجاد حیدر یلدرم، حسرت  
موبانی، راجہ مہندر پرتاپ، ڈاکٹر  
سیف الدین کچلو قاضی عبدالغفار اور  
ڈاکٹر اشرف یہ سب علیگڑھ کے فرزند  
تھے اور سب نے ادب اور سیاست  
میں نئے باغیانہ خیالات کے بیج بوئے  
علیگڑھ کے جیلے کھلنے والوں نے ہی  
خلافت اور ترک موالات کی تحریک کے  
دور میں جامعہ ملیہ اسلامیہ کی بنیاد رکھی  
تھی۔ علیگڑھ میں اگر ایک طرف انگریزوں

مسلم سید کی علی گڑھ تحریک  
سویں صدی کے آغاز میں کئی اہم  
لوگوں کو جنم دیا یا ان کی سرپرستی کی۔  
لیس سماجی، سیاسی، تعلیمی اور  
الغرض ہر میدان سے تعلق رکھتی  
ن، خود سرسید نے تہذیب و معاشرت  
ملاح کے ساتھ ساتھ عقیدت  
دی اور لبرلزم کی جس تحریک کو  
نغ دیا اور جس کی بہترین نمائندگی عالی  
ادہ اپنے سماجی کردار اور ذہنی رویے  
غبار سے ایک ترقی پسند تحریک تھی  
میں بندھے تھے فرسودہ عقائد اور  
شواج سے انحراف اور بغاوت کے  
ہی تھے۔ اسی لیے بعد میں مولانا محمد علی

# پاکستان رسول ورفوجی نوکر شاہی کی گرفت میں

گزشتہ قسطوں میں اس پر روشنی ڈالی گئی کہ کس طرح سے قیام پاکستان کے فوراً بعد پاکستان کے اقتدار پر رسول نوکر شاہی نے قبضہ جمانا شروع کیا فوجی نوکر شاہی برسر اقتدار آئی۔ اب آگے ملاحظہ کیجئے یہ مضمون ان پاکستانی دانشوروں کی تنظیم نے پیش کیا ہے جو جرمنی میں پروگریسو پاکستانیوں کی تنظیم کے نام سے کارہے۔ ہم پہلی بار اسے ہندستان میں پیش کر رہے ہیں۔ سنجیدہ مطالعہ کرنے والوں کی دلچسپی کے لئے واخر مواد اس میں موجود ہے۔



● ۱۹۳۰ء کی مارچ میں آل انڈیا مسلم لیگ نے لاہور رزلوشن منظور کی اس کی مجلس عمل کی میٹنگ میں محمد علی جناح۔ یاقوت علی۔ راجہ غزلقری علی خاں۔ سردار عبدالرب نثر۔ خضر حیات خاں وغیرہ

خواجہ ناظم الدین کی وزارت اور آئین سائے اسمبلی کا تختہ الٹانے کا سہرا لے کے بروہی کے سر بندھتا ہے۔ تفصیل اس واقعہ کی یہ ہے۔ خواجہ ناظم الدین کو بروہی نے گورنر جنرل غلام محمد کے خلاف بھڑکانا شروع کیا۔ جب وہ اختلال میں نہ آئے تو پھر غلام محمد کو وزیر اعظم کے خلاف اکسا کر شروع کیا اس نے کہا کہ وزیر اعظم آپ کو معزول کرانا چاہتے ہیں اس سلسلے میں انھوں نے مجھ سے مشورہ کیا اور مجبوراً مجھے مشورہ دینا پڑا۔ مگر یہ مشورہ دینے کے باوجود یہ بات آپ کو اس لئے بتانا ضروری سمجھا کہ آپ قابل رشک بصیرت کے مالک ہیں۔ پاکستان کو آپ کے مضبوط ہاتھوں کی ضرورت ہے۔ خواجہ ناظم الدین جیسے کمزور آدمی ہرگز ہرگز پاکستان کو سنبھال سکتے۔ غلام محمد نے جو یہ مشورہ سنا اس کی رگ پھرت پھرت کی۔ اس نے خواجہ ناظم الدین کو فوراً دربار میں پیش ہونے کا حکم دیا خواجہ اس وقت کراچی سے حیدرآباد جانے کے ریلوے اسٹیشن پہنچ چکے تھے۔ وزیر اعظم



ن سے گورنر ہاؤس آنا پڑا وہ گورنر کے تصور  
حیران ہو گئے۔

غلام محمد نے خواجہ ناظم الدین کو سازش اور  
لیا کیا کہا اور بھران سے استعفیٰ طلب کر لیا۔

صاحب نے غلام محمد کے الزامات کی تردید کی  
برہمی کا تذکرہ بھی کیا انھوں نے استعفیٰ دینے

لگا کر دیا۔ غلام محمد نے ان کی اسمبلی توڑ دی۔  
روز جب نئی کابینہ بنی تو اسے کے برہمی اس

ر زیر قانون تھے۔ اس دن سے مرتے دم تک  
ہی نوکر شاہی کے گرگے بنے رہے۔ ریاست کے

اہم ستون کی حیثیت سے عدلیہ کا کردار نوکر شاہی  
گردار سے کچھ زیادہ گھٹنا دانا اس لئے ہے کہ

یہ آئین کے پردے میں شکار کرتی ہے۔  
آئیے اب آگے چلیں۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔ ۵۔

صویر سامنے ہے۔ داخلی پس منظر میں ہم ۹۴  
عمر کی پینل پارٹی کے خلاف دیکھتے ہیں۔ یہ

ہیں جو قافلہ جناح کے مقابلے میں ایوب خاں کے  
اتنے تھکتے۔ پھر ضیاء الحق کی حلیف اور شیر بنیں۔

بھٹو کے خلاف تحریک کا محور انتخابات میں دھاندلیوں  
شور تھا جس کی ضیاء الحق نے پہلی پریس کانفرنس

میں تو فریق کی۔ اور ۹۰ دن کے اندر انتخابات کرانے  
اور وعدہ کیا۔ نظام مصطفیٰ کا شور شر تو بد کا تھا۔

بیرونی افق پر ہم پاکستان، بھارت اور  
سری لنکا کو ایک ہی زنجیر میں پر دیا ہوا دیکھتے ہیں۔

عجیب بات ہے ان تینوں ملکوں میں حکمران جماعتوں  
ہو ایک ہی طریقے سے ٹھکانے لگانے کی کوشش کی

گئی۔ بھارت اور سری لنکا میں چونکہ نوکر شاہی  
پاکستان نوکر شاہی کی طرح زمین نہ تھی اس لئے

وہاں اقتدار کی منتقلی ایک عام طریقے سے ہو گئی  
پاکستان میں صورت حال مختلف یوں ہوئی کہ بھٹو

نے تقریباً ڈیڑھ سال کی گنجائش کے باوجود قبل از  
وقت انتخابات کروا دیئے اور اس کی بد نتیجہ یہ

ہوئی کہ وہ انتخابات میں جیت بھی گیا ساری گزریں نڈازوں  
اور خفیوں میں حیران کن غلطی کی وجہ سے ہوتی۔  
چنانچہ ضروری ہو گیا تھا کہ نوکر شاہی خود بے نقاب  
ہو کر سامنے آئے اور اس گھٹ جوڑ کر جسے چھپانے کی

بہت کوشش کی گئی مگر نئے نقاب کر دے عام  
نوبی چیزوں کی روایتی سلوک کے برعکس جنرل ضیاء

اور اس کے دوستوں کا پیپلز پارٹی کے خلاف جنگی  
جارجیت کی انتہا تک جانا تو کر شاہی کی پاکستان

کے عوام کے خلاف آخری جنگ کی سی اہمیت  
اختیار کر چکا تھا۔ اس کا ایک اور ثبوت کہ ۹۴

جماعتیں انتخابات کے اعلان سے بہت پہلے ہی  
فوج کے ساتھ گٹھ جوڑ کر چکی تھیں یہ ہے کہ جنرل

ضیاء الحق نے اپنے دوستوں کے حق میں انتخابی کانٹا  
کے امکانات معدوم دیکھ کر ہمیشہ ہمیشہ کیلئے

انتخابات کو خیر باد کر دیا خارجی ضرورتوں اور دباؤ  
کے تحت وہ انتخابات کرانے پر مجبور اور پابند

تھا۔ مگر اس کی حتی المقدور کوشش یہی تھی کہ پیپلز پارٹی  
کسی بھی قیمت پر منتخب نہ ہو سکے۔ سیکٹروں یا اثر

افراد کو احتساب کے دریغے سات سالوں کے لئے  
نااہل قرار دے کر عرصہ طویل نہ ہوا۔ تو اس نے

۱۹۷۳ء کے آئین کا انتخابی طریقہ کار ہی بدل ڈالا۔  
اس نے ایک ایسا طریقہ وضع کیا جس سے

اس کے خاص الخاص آدمی انتخابات میں براہ راست  
مقابلہ میں ضمانت ضبط کروانے کے باوجود ہیلوں

آسکیں۔ سیاسی جماعتوں کا رجسٹریشن اور رجسٹریشن  
سے پہلے آڈٹ کی پابندی اس لئے لگائی کہ پیپلز

پارٹی تو انتخابات سے باہر رکھ سکے بھٹو کو چھاپنی  
کی سزا سنانے والے لاہور ہائی کورٹ کے چیف

جسٹس مولوی مشتاق کی سہرا ہی میں قائم ایکشن  
کمیشن میں بیگم بھٹو کو پارٹی کی رجسٹریشن کے لئے خود

پیش ہونے کی شرط لگانا، ایک ہی کھیل کا حصہ  
تھا پیپلز پارٹی نے رجسٹریشن کا بائیکاٹ کیا تو

مفتی محمود نے فریاد کی کہ پیپلز پارٹی آزاد امیدوار  
کھڑے کر کے اسمبلی میں آجائے گی چنانچہ

ضیاء الحق نے یہ راستہ بند کرنے کے لئے تمام  
امیدواروں کے حاصل کردہ ووٹوں کی مجموعی

تعداد کا ۵۱ فی صد حاصل کرنا ہو گا جب یہ چیلنج  
بھی قبول کر دیا گیا تو اسلام کے سپاہی جنرل ضیاء  
کو ہتھیار چھینک دینے پڑے اور سب کچھ درہم  
برہم کر کے رکھ دیا۔  
بھٹو کے زوال کا بنیادی سبب تلاش

کرنے میں بہت سے ذہین افراد نے فاش  
غلطیاں سرزد ہو تی رہی ہیں۔ کچھ لوگوں نے

اس کے دور کی مہنگائی کا سبب قرار دیا کسی  
نے اسلام سے رد گرائی کو جواز بنا لیا کسی نے صرف

اور بلوچستان کو اس کی پالیسیوں کو، کسی نے آئین  
میں ترامیم کو اور کسی نے اپوزیشن کے بارے میں

اس کے رویے کو۔ کچھ ایسے بھی دانشور ہیں۔  
جنہوں نے مذکورہ تمام خرابیوں کو اس کے زوال

کا جواز قرار دیا۔ بھٹو ان تمام الزامات کا جواب  
دینے کے لئے زندہ نہیں بے مکروہ تمام لوگ

اب بھی زندہ و سلامت ہیں جو مذکورہ خرابیوں کے  
حوالے سے اس ملک کے عوام کو کے طرفدار کہہ جاتے

تھے ہم اس بحث میں نہیں پڑتے کہ ۵۷ جولائی ۱۹۷۳ء  
کو ضیاء الحق نے کیا جواز پیش کیا تھا مارشل لا

اور پھر سپریم کورٹ میں اسے کے برہمی نے نظریہ  
ضرورت کے حوالے سے مارشل لا کے اثبات

میں کیا ارشاد کیا تھا ہم بھٹو کے زوال کے اسباب  
بھٹو کی تلافی کے حوالے سے تلاش کرنا ضروری

سمجھتے ہیں۔ بھٹو کے زوال نے جس عروج کو جنم  
دیا ہے ہم اسے دیکھنا ضروری سمجھتے ہیں۔ منطقی

طریقہ یہ نہیں کہ ہم تصویر کا ایک ہی رخ دیکھیں  
سیاق و سباق کے بغیر کوئی مفہوم مرتب کریں۔

منطقی طریقہ یہی ہے کہ تصویر کے دونوں اطراف  
کو سیاق و سباق کے تعلق سے دیکھیں۔ اگر ہم

مذکورہ خرابیوں کو بھٹو کے زوال کا سبب قرار  
دینے پر اصرار کریں گے تو ہمیں پھر بھٹو کے تلف

ہو جانے کے بعد ثبوت فراہم کرنے ہوں گے۔  
کہ مہنگائی میں تخفیف ہو گئی ہے اسلام بحال ہو گیا

بے سرحد اور بلوچستان کے بارے میں پالیسیاں  
تبدیل ہو گئی ہیں۔ آئین اپنی اصلی حالت

میں نافذ ہو چکا ہے۔ اور اب اس ملک  
میں حکمران طبقے نے اپوزیشن کے بارے میں تہمتوں

دوستانہ اور خالصانہ رویہ اختیار کر لیا ہے۔  
بد قسمتی سے ہم یہ سب کچھ ثابت نہیں کر سکتے۔  
حقائق کی منظر یہ بتاتی ہے کہ حالات بدتر بنا سے  
کچھ آگے ہی ہیں جن لوگوں نے بھٹو کے دور میں  
(باقی آئندہ)

# جاپان چلو۔ جاپان چلو

ہم نے پھلی قسط میں آپ کو ہانگ کانگ کی آمد کے بارے میں حسب استطاعت خبردار کیا تھا۔ ہانگ کانگ ملک کیا ہے بس ایک جزیرہ سا ہے اسے سمٹا ہوا دل عارضی کہہ لیجئے۔ جب ہمارا طیارہ نیچے اترے لگا تو پورا جزیرہ ہماری نظروں کے سامنے تھا۔ فلک بوس عمارتوں کو اپنی تھیلی میں سجائے ہوئے سمندر کی لہروں سے کھیلتا ہوا یہ جزیرہ اتنا خوبصورت لگا کہ کچھ نہ پوچھئے۔ یہاں برسوں انگریزوں کی حکمرانی رہی ہے۔ اب بھی ایک اعتبار سے یہاں سے چین کی سرحد بھی دکھائی دیتی ہے۔ باشندے زیادہ تر چینی ہیں۔ چینی زبان بولتے ہیں اور انگریزی زبان پر بھی ہاتھ صاف کرتے ہیں۔ بڑا کاروباری مرکز ہے۔ ہانگ کانگ کی رونق وہاں کے باشندوں سے نہیں بلکہ ان سیاحوں سے ہے جو آتے ہوئے اپنی جیبوں میں دولت اور دلوں میں ارمان بھر کر لے آتے ہیں چونکہ ہانگ کانگ کی بندرگاہ فری پورٹ ہے اس لئے ہر کوئی منہ اٹھلے چلا آتا ہے۔ یہاں ہر چیز کھتی ہے۔ ہمارے ایک دوست اپنا تجربہ بیان کرتے ہیں کہ دو سال پہلے ہانگ کانگ کے ایک ڈیپارٹمنٹل اسٹور میں سامان خریدنے گئے۔ چیزیں الٹ پلٹ کر رکھیں۔ کوئی تھے پسند نہ آئی۔ اچانک سیلز گریڈ پر نظر چڑھی تو وہ پسند آگئی۔ لہذا سیلز گریڈ کو خرید کر لے آئے۔ ہانگ کانگ سے کوئی شخص قالی ہاتھ واپس نہیں جاتا۔ کاش سکڑ کو ہانگ کانگ جانے کا موقع ملتا۔ ہمارا طیارہ یہاں دو گھنٹے ٹھہرنے والا تھا ہمیں سہولت دی گئی تھی کہ ہم جاہیں تو طیارہ رنگاہ کے ڈروئی فری بازار سے چیزیں خرید لیں۔ دو گھنٹے گزارنے کا معاملہ تھا۔ سو ہم اپنے جاپانی دوست آئی یو کے ساتھ ڈیوئی فری بازار میں کھو گئے۔ دنیا جہان کی چیزیں کئی ہوتی تھیں۔ ہم نے زندگی میں کبھی اس طرح شاپنگ نہیں کی جس طرح کی جاتی ہے۔ بہت شاپنگ

کی تو سگریٹ خریدے یا پان خریدے۔ اس کے علاوہ شاپنگ کے میدان میں ہمارا کوئی عملی تجربہ نہیں ہے۔ لہذا دوکانوں کے سامنے یوں کھڑے رہے جیسے بین کے سامنے بھینس کھڑی ہوتی ہے۔ تاہم سگریٹوں کی شاپنگ کے معاملہ میں اپنے دیرینہ تجربہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہم نے اتنے سائے سگریٹ خرید لئے کہ جب ہم طیارے میں واپس ہوئے تو ہمارے دونوں کندھوں اور دونوں ہاتھوں میں سگریٹوں سے بھری ہوئی تھیلیاں لگ رہی تھیں۔ ہانگ کانگ کے ہوائی اڈے کے بارے میں ایک بات اور عرض کر دیں کہ یہ بالکل سمندر سے متصل ہے۔ لہذا جب طیارہ ہوائی اڈے پر اترنے لگا ہے تو یوں محسوس ہوتا ہے جیسے طیارہ ہوائی اڈے پر نہیں اتر رہا بلکہ سمندر میں گر رہا ہے۔ ہمیں بھی اس منظر سے بڑی پریشانی ہوئی تھی۔ آپ کبھی ہانگ کانگ جاہیں تو ہوائی اڈے کی اس ہیئت ترکیبی سے بالکل پریشان نہ ہوں۔ الشرتے جاہا تو آپ زمین پر ہی اتریں گے۔ ڈھائی گھنٹوں کے بعد جب ہمارا طیارہ ٹوکیو کی طرف روانہ ہوا تو کچھ نہ پوچھئے کہ طیارے میں کیا حالت تھی۔ بس تیل دھرنے کو جگہ نہیں تھی۔ اب زیادہ تر مسافر جاپانی تھے اور آپ جانتے ہیں کہ چین امریکن ہوائی سروس کو جاپان پر بڑا ترس آتا ہے۔ ترس کیوں نہ آئے جاپانی آخر کو ترسی یا قوت ملک کے باشندے جو ٹھہرے لہذا طیارے کے عملے نے ہانگ کانگ کے بعد آداب مہمان تواری یکسر بدل دیے۔ وہ بینکاک والی بات نہیں تھی۔ بینکاک کے تلخ تجربے کے بس منظر میں ہم نے تلخ کے وقت ڈرتے ڈرتے ایر موٹس کو پہلے سے یاد کیا اور دست بستہ گزارش کی کہ ہمیں شور کے گوشہ سے محفوظ رکھا جائے۔ اس نے پوچھا ”آپ کیا کھانا چاہتے ہیں“ ہم نے کہا مرغ، مچھلی، بیف، سبزی

جو کچھ بھی آپ کے بس میں ہو وہ دے دیجئے۔ ماہ ہیں آپ کے حق میں دعا کریں گے۔ تھوڑی دیر وہ واپس آئی تو دیکھا کہ وہ اپنے لمبوں کی آخر حدوں تک ایک لمبی سی مسکراہٹ چہرے پر سجی۔ اور ہاتھ میں ایک بڑی سی کشتی پکڑے چلی آ رہی۔ کشتی پر نظر ڈالی تو دیکھا کہ اس میں مرغ بھی ہے مچھلی بھی ہے، بیف بھی اور سبزی بھی۔ ہم نے کہا کہ اتنی ساری چیزوں کا ہم کیا کریں گے۔ اپنی مسکراہٹ میں ایک نئی طرح داری پیدا کرتے ہوئے معصومیت سے بولی ”آپ کھائیں اور کیا۔ بھلا یہ بھی کوئی پوچھنے کی بات ہے“ ہمارے جاپانی دوست نے مداخلت کرتے ہوئے کہا ”مشرتم آپ سے پہلے جو ایر موٹس یہاں تھی انھوں نے تو انھیں صبح سے بھوکا ہی رکھا تھا۔ اب آپ کا یہ لطف و کرم کیا معنی رکھتا ہے۔“ ہم نے اپنے جاپانی دوست سے کہا ”بھیا کیوں بے چاری کا دل دکھاتے ہو، یہ جہاں بھی گھنٹی جھاؤں دیکھتے ہیں وہیں بیٹھ جاتے ہیں چھاؤں نہ ملے تو سورج سے بھی آنکھیں ملا لیتے ہیں ان کا کرم ہے کہ انھوں نے ہمیں اس قابل سمجھا، اور ہم کیا اور ہماری بساط کیا۔

ہانگ کانگ سے ٹوکیو تک سارا ٹھہرنے کا سفر کس طرح کٹا ہمیں کچھ یاد نہیں۔ ہانگ کانگ کے بعد طیارے میں جاپانی زبان میں بھی اعلان ہوا۔ لگے۔ یعنی جاپانی زبان میں ہمیں یہ بتایا گیا کہ ایر موٹس کی صورت میں ہمیں طیارے کے کرن سے دروازے سے باہر کودنا چاہئے۔ آکسیجن کی کمی کی صورت میں ہمیں کیا کرنا چاہئے۔ ہم نے جاپانی زبان میں پہلے پہل یہ نہیں سنی۔ کانفل کو عجیب و غریب لگی۔ جب ہم ٹوکیو کے بین الاقوامی ہوائی اڈے نریتا کے قریب پہنچے تو خمام ہو رہی تھی۔ مقامی وقت کے مطابق ساتھ چار بجے ہوں گے۔ طیارے نے بھرا ایک چکر ہوائی اڈے کا لگایا۔ اور اسی بیچ ہمارے جاپانی دوست نے ایک مرحلے پر ایک پہاڑ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا وہ دیکھو جاپان کا شہرہ آفاق پہاڑ فیوجی نظر آ رہا ہے۔ ہم نے دیکھا بڑا بردبار اور سنجیدہ پہاڑ ہے۔ سریر برت کی سفید لٹنی پہنے چپ چاپ کھڑا کیا ان دھیان میں صرصری

ہم نے جدھر نظر دوڑائی ادھر چھوٹے چھوٹے اور ان بہاؤوں کے دامنوں میں چھوٹے جاپانی گھنٹے نظر آئے۔ ہماری آنکھوں نے جاپان کو اسی طرح دیکھا۔

مختصری درپردہم ٹوکیو کے بین الاقوامی ہیتا پر تھے۔ ہم نے سوچا طیارے پر بیٹھ کر تو ہم بھی نیچے اتریں گے۔ مگر پتہ چلا کہ یہاں کوئی بھی لگانے کا رواج نہیں ہے۔ طیارہ بے ایسے گلیارے سے جا لگتا ہے جہاں سے آپ چلنے والے راستے پر کھڑے ہو کر کہیں بھی نہیں۔ یہاں آپ کو قلی کوئی نہیں ملے گا۔ اپنا آپ اٹھائیے اور خود کار راستے پر اسے چلے ہو جائیے راستہ بھی چلے گا آپ بھی گئے اور سامان بھی چلے گا۔ ہم جہاں جلتے ہیں۔ ماعری ہمارے ساتھ چلی آتی ہے۔ خود کار پر چلتے ہوئے ہمیں شاہد صدیقی مرحوم کا مزید آگیا۔

سپیل کے رکنے سے دور ہو گئی منزل رفت ہم نہیں چلتے راستے بھی چلتے ہیں ہمیں حیرت ہوئی کہ اردو زبان پر آتی تار رکھنے کے باوجود جاپانیوں نے شاہد مرحوم کے اس شو کو ہم سے پہلے سمجھ لیا تھا۔ یہاں تک راستہ چلتا رہا اور ہم ساری جیت کی ساری کائنات کو جو دو بیک پر مشتمل تھی، لے کر چلنے کے وہم میں مبتلا رہے۔ ٹوکیو کے بین الاقوامی ہوائی اڈے کا شمار دنیا کے سب سے آسان ہوائی اڈوں میں ہوتا ہے۔ مئی کے میں اس ہوائی اڈے نے کام کرنا شروع کیا۔ ٹوکیو کے جنوب مشرق میں شتر کلومیٹر دور واقع دن بھر میں کوئی دو سو طیارے دُنیا بھر کے سے آتے ہیں۔ بڑی جہل پہل اور رونق لگی ہے۔ جاپان کی چکا چوندر کر دینے والی روشنیوں کی شناسائی نہیں ہوئی، ہمیں کٹم کی رسومات کرنا تھیں اور ہم سخت پریشان تھے۔ اس میں کہ ہم اپنے ساتھ فیون یا جس لے آئے تھے ان لے کہ ہمارے بیگ میں جو سامان تھا وہ اس میں تھا کہ کوئی جاپانی اسے دیکھ سکے۔ تین معمولی

سے سوٹ تھے، چار بھٹی سے شرتس اور تین بیانی تھیں جن میں ایک بھٹی ہوئی بیانی بھی شامل تھی۔ اور پھر طباعت اور شاعت کے موضوع پر کتابیں ہی کتابیں تھیں۔ کٹم کے جاپانی کلرک نے جو انگریزی جانتا تھا، ہم سے پوچھا "آپ کو کچھ ڈکلیئر کرنا ہے" ہم نے کہا "غریب آدمی ہیں اپنی شرافت کے سوا اور کیا ڈکلیئر Decla-re کر سکتے ہیں۔ وہ بولا "آپ کے بڑے بیگ میں تو کوئی قابل اعتراض چیز نہیں ہے البتہ آپ کے ہینڈ بیگ میں ضرور کوئی قابل اعتراض چیز نظر آتی ہے۔ (موصوف نے کسی ایک ٹرنک آلے سے اس قابل اعتراض چیز کا پتا چلا لیا تھا، ہم نے معاملے کی نزاکت کو تاثر کر کہا "بالکل بجا فرمایا آپ نے ہمارے ہینڈ بیگ میں ہمارے مزاجیہ مضامین کے دو مجموعے ہیں جنہیں ہم نے یوں ہی بس اپنے ساتھ رکھ لیا تھا۔ چاہیں تو آپ انہیں ضبط کر لیں۔ یوں بھی جاپان میں اردو کتابوں کا کیا کام؟" وہ بولا "آپ کی کتابوں کی کوئی اہمیت نہیں ہے کچھ چیزیں ہیں جو سیاہ رنگ کی ہیں۔ تب ہمیں خیال آیا کہ موصوف کا اشارہ بیدری صنعت کے سامان کی طرف ہے۔ ہم جاتے ہوئے اپنے ساتھ بیدری صنعت کی کئی چیزیں جیسے جوتے میں بنے ہوئے ایشیڑے، بلن، ٹائیپن اور ڈیمیاں لے گئے تھے۔ اپنے جاپانی دوستوں کو تحفے کے طور پر پیش کرنے کے لئے۔ ہم نے فوراً اپنا ہینڈ بیگ کھولا اور بیدری صنعت کا سامان نکال نکال کر اس کی خدمت میں پیش کرنے لگے۔ وہ حیرت سے انہیں دیکھتا رہا، پھر بولا "بہت خوبصورت چیزیں ہیں، آپ ہندوستانی اتنی خوبصورت چیزیں کیسے بنا لیتے ہیں۔ اور پھر مجھے حیرت یہ ہے کہ آپ نے اس دھات کو سیاہ رنگ کا کیسے بنا دیا ہے۔" ہم نے اپنا سینہ پھلا کر کہا "ایسی چیزیں بنانا تو ہم ہندوستانیوں کے بائیں ہاتھ کا کھیل ہے۔ رہا یہ سوال کہ یہ دھات سیاہ رنگ کی کیسے بن گئی تو جھپٹا یہ ہمارا ٹریڈ سیکریٹ ہے اگر آپ کو بتا دیں تو ہماری کیا انفرادیت رہ جائے گی۔"

ہم نے بیدری سامان میں اس کی گہری دلچسپی کو دیکھ کر ایک ایشیڑے اس کی خدمت میں

پیش کرنے کی کوشش کی مگر اس نے لینے سے صاف انکار کر دیا۔ بہت سمجھایا کہ یہ تحفہ ہے اور ہمارے یہاں کٹم افسروں کو تحفے پیش کرنے کا رواج عام ہی نہیں، بلکہ لازمی مضمون کی حیثیت رکھتا ہے آپ بھی لیجئے۔ وہ بولا "نہیں، جیسی آپ کی انفرادیت ہے ویسی ہی انفرادیت ہماری بھی ہے۔" خیر ہم وہاں سے سامان اٹھا کر کھلے جہاں جاتے دروازے خود بخود کھل جاتے۔ جاپان کی آڈمیٹنگ زندگی سے یہ ہمارا پہلا واسطہ تھا اگرچہ ہم ٹوکیو پہنچ چکے تھے۔ مگر کبھی ہونو زدئی دوراست والاماط درپیش تھا۔ کیونکہ ابھی ٹوکیو ہم سے شتر کلومیٹر دور تھا۔ ایشیائی ثقافتی مرکز نے ہمیں لیوزین بس کی ٹکٹ پہلے سے بیچ دی تھی۔ اور ہمیں حکم دیا گیا تھا کہ ہم اس میں بیٹھ کر ٹوکیو کے سٹی ایئر ٹرمینل پہنچ جائیں اور پھر اس کی دوسری منزل کے انکوائری کاؤنٹر پر آجائیں۔ وہاں کوئی نہ کوئی ہماری راہ میں آنکھیں سمجھائے کھڑا ہو گا۔ ہم نے لیوزین بس میں سامان رکھا اور بیٹھ گئے۔ جاپان اپنی بسیں بھی طیاروں کی طرح چلاتے ہیں۔ باضابطہ اعلان ہوا کہ شتر کلومیٹر کا یہ فاصلہ ہم ایک گھنٹے میں طے کریں گے۔ باہر کے موسم کے بارے میں بتایا گیا۔ ایئر جلی کی صورت میں بس سے باہر کودنے کے طریقوں سے آگاہ کیا گیا۔ وغیرہ وغیرہ۔ بسوں کے دروازے خود بخود کھلتے اور بند ہو جاتے۔ موسیقی الگ بجتی رہتی، ڈرائیور اگرچہ موجود تھا۔ مگر اس کا کام بن دباننا زیادہ اور بس چلانا تھا۔ اندھیرا ہو چکا تھا اور جاپانیوں کو اندھیرے سے سخت نفرت ہے۔ لہذا اپنی سڑکوں اور مکاتوں کو اتنا روشن رکھتے ہیں۔ کہ آدمی کو اپنی روشنی مطیع کا استعمال کرنے کی ضرورت ہی پیش نہیں آتی۔ ہمیں جاپان آئے ہوئے دس دن ہو چکے ہیں۔ اور ہمیں آج تک اپنی روشنی مطیع کا استعمال کرنے کی ضرورت ہی پیش نہیں آئی۔ عرض روشنیوں میں جگہ گاتے اور روشنیوں میں نہاتے ہوئے ہم ٹوکیو کے ہاکوزاکی ایئر ٹرمینل اسٹیشن پر پہنچے۔ جاپان کی گھڑیوں میں شام کے سات بج رہے تھے۔ اور ہماری گھڑی ہندوستان میں دی کے ساڑھے (باقی طے پر)

# تازہ بہ تازہ نو

آپ بھی اس کا عالم کے لیے خبریں بھیج سکتے ہیں اور تصاویر بھیجیں۔

چنگاری کے گذشتہ شمارے کی اشاعت کے بعد دہلی میں کئی اہم ثقافتی تقریبات ہوئیں۔ ایوان غالب میں تقسیم انعامات اور غالب کے بارے میں تقریر کرنے والوں میں پاکستان کے کئی ممتاز اسکالرز کے علاوہ ہندوستانی علمائے بھی حصہ لیا۔ اس تقریب کا سب سے تکلیف دہ پہلو یہ تھا کہ اس میں بعض ایسے اہم اسکالروں کے نام نہیں تھے جو غالب کی شخصیت اور فن پر سنہ کی حیثیت رکھتے ہیں اور جن کا زندگی فن اور زمانہ کے بارے میں ایک خاص اہماز فکر ہے

مقررین میں رشید حسن خاں کی تقریر انتہائی بے محل اور ناگوار معلوم ہوئی۔ اردو اہل پراگھوں نے ایک ضخیم کتاب مرتب کی ہے۔ اس کتاب میں ان کا عطیہ صرف یہ ہے کہ عبدالسار اور دوسرے علماء کی کاوشوں کو جمع کر دیا ہے۔ اردو اہل ان کے ذہن پر اس قدر تسلط ہے کہ موقع ہو یا نہ ہو اس کے بارے میں تقریر شروع کر دیتے ہیں۔ اور آپ جلنے اٹھا اور رسم الخط کے موضوع پر ہر اردو والا ہندی والا اٹھا رخیال کو اپنا حق سمجھتا ہے۔ اس اہم موقع پر بھی انھوں نے غالب کے املا سے بحث شروع کر دی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک مضحکہ خیز صورت حال سامنے آگئی۔ ہر آدمی اسٹیج پر آکر اٹھا رخیال کرنے لگا۔ ایک کہتا طوطا طوٹے سے لکھنا چاہئے ”دوسرا کہتا نہیں صاحب ت سے لکھنا چاہئے۔ اس تقریب میں ایک اور کمی یہ تھی کہ ایوان غالب کے بانی مرحوم صدر جمہوریہ فخر الدین علی کی بیگم کو بالکل نظر انداز کر دیا گیا تھا۔ حالانکہ ایوان غالب اور غالب صدی جتن کی کامیابی میں بیگم عابدہ احمد کا زبردست کوشش کی جوش رہا ہے۔

● ساہتیہ اکادمی نے ۱۹ زبانوں کے مصنفوں کو انعامات دیئے۔ یہ انعامات ۷۷ سے ۹۷ تک کی

کتابوں پر دیئے گئے تھے اس بار کشمیری، منی پوری اور تلگو کو انعام نہیں ملا۔ اردو میں اسلوب اجرائی انصاری کو ”اقبال کی تیرہ نظیں“ پر انعام دیا گیا اور ہندی میں کرشن سوبھی کو ”زندگی نامہ زندہ رخ“ پر انعام ملا۔ آسامی میں یوگیش داس۔ بنگلہ میں کرشن بسوا، ڈوگری میں کنور جوگی۔ انگریزی میں سر نیوا اسٹنگ، گجراتی میں جینت پانٹھک، کنڑ میں راماسوامی آننگو کوئی میں متوہر سر ڈیانی، پرتھلی میں مستدھانسو، ملیالم میں پنیل کج عبداللہ، مراٹھی میں منگیش نینڈ گاڈنگر، نیپالی میں اوکیٹوباما، اڑیا میں اتت پٹاننگ، پنجابی میں سکھ پال ویر سنگھ حسرت، راجھتان میں رامیشور، سنسکرت میں پی پی دے دے وس، سندھی میں کرشن کھٹوانی، تمس میں کرشن داس کو انعام دیا گیا۔

- جو شیلج آبادی کو حکومت ہند نے تاجیات وظیفہ دینے کا فیصلہ دیا ہے۔
- کویت اخبار روزنامہ عرب نامہ اردو صفحے اردو میں بھی شائع کرتا ہے۔
- بنگال کے چیف فسطر بسو نے یقین دلایا ہے کہ بنگال میں اردو کو دوسری سرکاری زبان کا درجہ دیا جائے گا۔
- باجپئی اردو کو یوپی میں دوسرا درجہ دینے کے خلاف ہیں۔
- وزارت تعلیمات نے بانی کوپا پنج ہزار روپے کی مدد دی ہے۔
- صادق دہلوی کی خوبصورت کتاب تین زبانوں میں شائع ہوئی ہے۔ انوکھی کتاب تصویروں سے بھی مزین ہے۔
- مطیر ہوشیار پوری کا مجموعہ کلام بوند بوند ناگ شائع ہو گیا ہے۔
- ایک اور اہم تقریب میں حاجی انیس دہلوی

ایڈیٹر فلمی ستارے نے ساحر نمبر کا اجرا کیا۔ تقریب اس لئے بھی یادگار بن گئی کہ اس میں ملک کی چیدہ علمائے حصہ لیا۔ ظا انصاری کی تقصیر خاص طور پر پسند کی گئی۔

- ترقی پسند مسنفین نے بھی غالب اکادمی میں ساحر لکھنا لکھی کو خراج عقیدت پیش کیا۔ اس میں اندر کمال گجرا ل کی تقریر سب سے زیادہ ”حقیقی“ اور بامعنی تھی۔ پرکاش پست ڈسٹ مضمون بھیشم ساہنی نے سنایا، محفل میں معین کیلاش ماہر، مینیر احمد شیخ، اجمل اجمل، قمر علی غلام ربانی تاباں اور کلکتہ روغیرہ کئی اہم فن موجود تھے۔
- جواہر لال نہرو یونیورسٹی میں لندن تشریف لانے والے شاعر اکبر حیدری کے مجموعہ کلام کا اجرا ہوا اس موقع پر وحید اختر اکبر حیدری کی شخصیت اور فن پر ایک خوبصورت مضمون پیش کیا۔
- خان کو حیدر آباد میں خراج عقیدت پیش کیا۔ اور بیدایوں میں ان کے مزار درگاہ یوسف پر چادر گل چڑھائی گئی۔
- بھوپال میں عبدالمعین نیاز کا دوسرا مجموعہ ”حرف و صد“ کی رسم اجرا شہریار کے ہاتھ عمل میں آئی۔
- شیخ عبداللہ نے اردو اور ہندی کو آس بنانے کا مشورہ دیا۔
- سیاست کے ایڈیٹر صابر علی خاں کو پدم کا اعزاز دیا گیا۔
- حیدر آباد میں پروفیسر مسعود حسین خاں پروفیسر آل احمد سرور کی ادبی خدمات پر مشتمل کتاب کی رونمائی کی۔
- ۵۰ ویں صدی کی تقریبات کے سلسلے میں بھون میں ایک شاندار تقریب ہوئی جس میں عالموں نے مقالے پیش کئے۔ ان میں سے چند اہم جلد ہی چنگاری میں پیش کئے جائیں۔ وزیر اعظم اندر اکادمی نے اسلام اور ہندوستان کے موضوع پر ایک پرمغز تقریر پیش کی۔ انھوں نے بجا طور پر حقیقت پر زور دیا کہ اسلامی تہذیب بھی ہندوستان

**بقیہ تازہ بہ تازہ نو بہ نو**

گذشتہ ۲۹۔۳۰ نومبر ۱۹۸۰ء کو، بہار کے صحت بخش شہر رانچی میں ترقی پسند نظریات سے لپٹی رکھنے والے اربوں کا ایک کنونشن منعقد ہوا۔ کنونشن رانچی کے توجوان اربوں کی کاوشوں کا بچہ تھا۔ یہ دوروزہ پروگرام کمی نشستوں پر مشتمل تھا۔ سینار میں بڑھ گئے مقالات نے ادب کے ونگوں کو شعلہ کو اجاگر کیا۔ بالخصوص ترقی پسند ادب کی ہے، رحسرت موہانی کی شخصیت اور فن اور آنکھوں دہائی میں اردو انسان کے عنوانات سے پیش کئے گئے۔ مضامین نے بے حد گرماگری پیدا کی اور کمی اہم اور مفید نتائج برآمد ہوئے۔

سرکائے اجلاس میں اولیں احمد دوران سید احمد شمیم، فخر الدین وائل، الیاس احمد گدی، پرکاش فکری، صدیق حبیبی، کھگندہ رٹھاکر، دیشور پرشاد، وہاب اشرفی، سن۔ اختر۔ اور منظر شہاب کے علاوہ بیرون صدیہ سے قمر رئیس، جوگندہ رپال

اور صادق کے نام قابل ذکر ہیں۔ کنونشن کا آخری جلسہ انجمن کی تنظیم سے متعلق تھا۔ جس میں بہار ریاستی انجمن ترقی پسند مصنفین کی تشکیل نو کا فیصلہ کیا گیا۔ اور مندرجہ ذیل عہدہ داران کا انتخاب عمل میں آیا۔

- مجلس الصدور:
- منظر شہاب - چیرمین
- شکیلا اختر
- اولیں احمد دوران
- سن۔ اختر

- الیاس احمد فکری
- شاہد احمد شیب
- صدیق حبیبی
- محمد: عبدالقیوم ابدالی
- منسلک معتمدین: لطف الرحمن - منظر کاظمی - سید احمد شمیم - اقصی ظفر - منظر سنہاروں - احمد عزیز - یوسف خاں آتش - ضیاء الرحمن - حسن جعفری - شیب راہی - شان بھارتی - سید منظر امام - ساغر برنی - خازن: احمد حبیب -



# جھوٹ۔ بولنے والے کی گردن پر

سنابہ کہ دلی گجراتی کے ایک ہم وطن سرمایہ دار لکراچھ شاعر نے دہلی کے تین شاعروں کو مدعو کیا ان سے کہا گیا کہ مشاعرے میں تشریف لائیں فی شاعر ایک ہزار دیا جائے گا۔ یہ بیوں شاعر دہلی سے تشریف لے گئے دل ہی دل میں خوش ہو رہے تھے کہ "مرے آئیں گے" مگر ہوا یہ کہ جب یہ حضرات وہاں پہنچے تو انہیں ایک مہنگے ہوٹل میں ٹھہرایا گیا لیکن وہ بھیجی دی گئی کہ اگر تم لوگوں نے ہوٹل سے کھانا کھایا تو پھر مجھ سے پراکونی نہ ہوگا۔ ہوٹل کے بیرے کو بھی تاکید کر دی گئی کہ خبردار ان لوگوں کو سرگزر بزرگ کھانا نہ دیا جائے تو صاحب یہ شاعر کرام ایک روز بھوکے رہے دوسرے دن میزبان شاعر صاحب تشریف لائے مہانوں کو کھانا کھلایا پھر گریٹ کی ڈبیر لکھی اور

دکوتوں کی طون بڑھایا جیسے ہی ایک نے سگریٹ کی طون ہاتھ بڑھایا یہ چیخے۔ بے شرم کتوں "مفت خوری کی عادت کیوں نہیں چھوڑتے سگریٹ پینا ہے تو خود خریدو میرے سگریٹ کو ہاتھ مت لگاؤ۔ اتفاق سے میزبان شاعر کے ایک منقہ دو دست ہوا ان کے ساتھ تھے انہوں نے اپنی ڈبیر بڑھائی مگر مقامی سرمایہ دار شاعر نے ڈانٹ دیا بیچارے ایسا سا منہ لے کر رہ گئے پھر شراب کی بوتل کھلی پارچ گلاس منگوائے گئے شراب ڈھلی مگر تین گلاس خالی رہے بیچارے مہمان جو کچھ رہتے تھے کراب میزبان کا غصہ کم ہوا ہے اور وہ مہربان ہو رہا ہے۔ ایک بار پھر تلمل کر رہ گئے۔ انہیں شاید یہ خیال نہیں تھا کہ ان کے سہاے جو بے لٹی کاٹھیل

کھیل کھیلا جا رہا ہے خیر صاحب مشاعرہ ہوا مگر سرمایہ دار شاعر نے ہزار روپے لینے سے انکار کر دیا۔ مدعو شاعر کرام سے کہا گیا کہ تم نے مختلف عیاشیوں پر اتنی رقم خرچ کی کھانے پر اتنی رقم خرچ ہوئی قیام پر اتنی رقم خرچ ہوئی۔ بس اب کرایہ لو اور چلتے ہو۔ تو صاحب یہ شاعر کرام دہلی واپس آ گئے۔ مگر اس ستم ظریف سرمایہ دار شاعر نے ان شاعر کرام میں سے کسی ایک کو شاعر کے نام خط لکھا اور اس میں ان کی عیاشیوں اور بد معاشریوں کا بھی تذکرہ دیا یہ خط غائبانہ طور پر گھر کے پتہ پر پہنچ گیا شاعر کی بوی نے خط وصول کیا، لفظ چاک کیا اور اس کے بعد اس بے چارے پاکباز شاعر کی شامت آگئی۔

# محمد عثمان عارف نقشبندی

## شعبہ ادب اور فن



یہاں بچھانے کے لئے وقت نکال لیتے ہیں۔ عارف صاحب کے علمی فن پر اگرچہ میر، غالب، درد، اصغر، فانی، جگر، قزاق اور جوش ملیح آبادی کا بہت گہرا اثر ہے لیکن عارف صاحب اپنے معلم مولوی بادشاہ حسین رعنا لکھنوی سے زیادہ متاثر ہیں۔ رعنا نے نہ صرف اردو اور فارسی زبانوں سے مباحثہ واقفیت ہم پہنچائی بلکہ ان کو لکھنؤ دبستان شاعری کے اصول، رموز اور لسانیاتی نثر، زوی کی تدریس بھی ہم پہنچائی۔

عظیم یونانی مفکر افلاطون نے انسانی فلاح اور ریاستی خوشحالی کی ممکنہ تشکیلی امکانات کے حصول کے لئے اپنا نظریہ پیش کرتے ہوئے تجویز کیا تھا کہ "فلاسفوں کو بادشاہ ہونا چاہئے"۔ یہی نوع انسان کی بدقسمتی ہے کہ اگرچہ دنیا کی تاریخ نے کئی کروٹیں بدلیں اور سینکڑوں فلاسفوں اور لاقصد بادشاہ پیدا کئے لیکن ایسی مثالیں بہت کم ملتی ہیں کہ یہاں ان دونوں کو ایک ہی قالب میسر ہوا ہو۔ دنیا کی تواریخ میں شاندار ہی کوئی ایسا فلاسفل کے کہ جو بادشاہ بنا ہوا اگرچہ اشوک اعظم اور اکبر اعظم ایسے بادشاہ ضرور ہوئے ہیں جنہوں نے فلاسفوں کی طرح عمل کر کے افلاطون کے قول کی صداقت کو قابل فہم بنا دیا جو اس نے جدید ریاست کے ابتدائی زمانے میں پیش کیا تھا۔

محمد عثمان عارف نقشبندی نائب مرکزی وزیر ہاؤسنگ ان کے فقہیہ کلام کے مجموعہ کی حال ہی میں وزیر اعظم نے رونمائی کی۔

عارف صاحب نے ابتدائی تعلیم کے مراحل اپنے آبائی وطن سادول ہائی اسکول اور ڈوننگ کالج بیکانیر میں طے کئے۔ بی اے کا امتحان آگرہ یونیورسٹی اور ایم اے ایل۔ ایل بی کی سندیں علی گڑھ یونیورسٹی سے حاصل کیں۔ ۱۹۴۶ء میں آپ نے بیکانیر ہی میں وکالت شروع کر دی۔

پچھلے تین ہزار برسوں میں کئی انقلاب رونما ہوئے، ریاستوں کے خاکے تبدیل ہوئے، حکومتوں کی ہنیتیں بدلیں، ملکوں کے سربراہوں کے ناموں اور عہدوں میں تبدیلیاں آئیں لیکن افلاطون کا ریاستی نظریہ آج بھی جوں کا توں قائم ہے۔ ہندوستان میں سیاست اور فلسفہ کی ہم آہنگی کی سب سے عمدہ مثال سابق صدر جمہوریہ ہند رادھا کرشنن تھے۔ ان کے بعد ڈاکٹر ذاکر حسین صدر رہنے اور وہ بھی ادب اور سیاست کا سنگم تھے۔ ارکان حکومت میں بھی کئی ایسے لوگ ہیں جو ادب اور سیاست دونوں سے دلچسپی رکھتے ہیں انہیں میں سید محمد عثمان عارف نقشبندی بھی شامل ہیں۔ یہ ایک کامیاب شاعر، کامیاب وکیل اور کامیاب نائب وزیر ہیں۔

گر مادینے والی وطنی نظموں کا مجموعہ ہے جس پر راجستھان ساہتیہ اکادمی نے ان کو ایک بزرگ روپیہ کا انعام بھی دیا تھا۔ ان کی ایک تصنیف عقیدت کے بھول ہے یہ فقہیہ کلام ہے۔ اس کتاب کے ذریعے اٹھوں نے اس عقیدت کا اتنا پانا اس عظیم مذہبی کتب خانے سے پیوست کر دیا ہے جس کو ہم نقشبندی مکتب فکر کہتے ہیں۔ اس تصنیف کے متعلق جسٹس ہدایت اللہ نائب صدر جمہوریہ ہند فرماتے ہیں "عارف صاحب نقشبندی سلسلہ طریقت سے وابستہ ہیں۔ اس نے تصوف کی اعلیٰ قدریں جو انسانی ذہن میں سوز و گداز رقت اور انسان دوستی کے رفلوس جذبات پیدا کرتی ہیں ان کے فقہیہ کلام میں موجود ہیں۔ نفسیاتی گہرائی اور گہرائی اٹھوں اور تہمتاؤں کا ادراک انہیں نعمت کوئی کی بدولت حاصل ہوا ہے۔"

شاعری اور وکالت عارف صاحب کو درشتہ میں ملی تھیں۔ ان کے والد محترم علامہ محمد عبدالرشید بیکانیر میں ڈسٹرکٹ اور سیشن جج تھے اور بیدل تخلص کرتے تھے۔ عارف صاحب کے بڑے بھائی حاجی محمد یوسف راج بیکانیری تھے۔ جناب بیدل اور جناب راج دونوں ہی یادگار دراز علامہ بے خد دہلوی کے شاگرد اور مشاق شاعر تھے۔ ان دونوں بزرگوں سے نہ صرف عارف کے ذوق شعری کی تربیت ہوئی بلکہ ایک ادبی اور علمی صحبت مند ماحول بھی میسر ہوا۔ اس طرح عارف صاحب جنہیں ایک طرف مولوی رعنا لکھنوی اور دوسری طرف جناب بیدل اور جناب راج کی صحبتیں میسر تھیں ایک ایسے میلان فکر و زبان سے روشناس ہو گئے جسے ہم لکھنؤ اور دہلی اسکولوں کا سنگم کہہ سکتے ہیں۔

اگرچہ عارف صاحب عملی سیاست کے دائرے میں گرفتار ہو چکے ہیں اور بہت ہی معروف زندگی گزار رہے ہیں تاہم وہ اپنے تخلیقی، ادبی ذوق کی

جسٹس ہدایت اللہ صاحب نے "عقیدت کے بھول" کے متعلق جو رائے دی ہے اس میں کسی قسم کا مبالغہ نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ تصوف اور معرفت کا بیان صرف وہی اہل قلم کر سکتے ہیں جو بلا واسطہ یا بالواسطہ تصوف یا معرفت سے وابستہ رہے ہوں۔ منشی غلام غوث بے خیر جو غالب کے ہم عصر دوست اور اپنے زمانے کے مستند عالم، ادیب اور ماہر لسانیات بھی تھے غالب کی صوفیانہ شاعری کے متعلق

جناب عارف لگ بھگ ایک درجن کتابوں کے مصنف ہیں۔ ان کی تصنیف نذر وطن دلوں کو

رقم طراز میں کہ "غالب کی صوفیانہ شاعری صوفیانہ شاعری کی سطح سے اوپر نہیں اٹھی کیونکہ غالب ذہال سے واقف تھے اور نثر سے۔ وہ صوفیانہ مضامین کا بیان کرنے کے لئے صرف سنی سنی حکایات سے کام لیتے ہیں۔"

عارف صاحب حال دقتال سے واقف ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نقشبندیہ طریقت جو ہندوستانی تصوف کی اہم کڑی ہے وہ اس سے عقیدتاً منسوب ہیں اور یہ عقیدت ان کو اپنے اجداد سے ورثہ میں ملی ہے۔

عقیدت کے پھول کے علاوہ عارف صاحب کے تین اور مطبوعہ شعری مجموعے "قلم کی کاشت" "ذکر محبوب" اور "دامان باغبان" بھی ہیں۔ مزید دو شعری مجموعے زیر طباعت ہیں۔

جناب محمد عارف کی زندگی متواتر پہلوؤں کی حامل ہے۔ وہ سیاست داں بھی ہیں، وکیل بھی ہیں اور ادیب بھی۔ ادبی زندگی بھی ان کی اپنے ر ایک پھیلاؤ اور کوشش رکھتی ہے۔ وہ صرف بنی تخلیقات تک محدود نہیں ہے بلکہ ادبی تنظیم کی قائم ہے۔ اس کا اندازہ عارف صاحب کی

گوٹا کوں مصروفیات سے لگایا جاسکتا ہے۔ گذشتہ تیس برسوں سے وہ راجستھان میں اردو زبان و ادب کے لہقا اور ارتقائی تجدید کے لئے مہمگم ہیں۔ انجمن ترقی اردو بمبئی کے زامنا پچیس سال سرگرم رہے۔ راجستھان ساہتیہ اکادمی کے فعال رکن ہیں۔

اپنی سیاسی زندگی میں اگرچہ عارف صاحب ہمارا گاندھی اور پنڈت نہرو سے بہت زیادہ متاثر ہیں لیکن جس سیاسی شخصیت نے ان کو سب سے زیادہ متاثر کیا وہ شرمی اندرا گاندھی ہیں۔

اندرا گاندھی کی نگاہ تیز بین کی بدولت عارف صاحب اپریل ۱۹۷۰ء میں ساجیہ سبھا کے ممبر منتخب ہوئے، ستمبر ۱۹۷۱ء میں سرکار ہند کے نمائندہ کی حیثیت سے یو این او کے ۲۶ ویں اجلاس میں شریک ہوئے۔ ۱۹۸۰ء میں نائب وزیر تعلیمات و مکانات مقرر ہوئے۔

حقیقت یہ ہے کہ عارف صاحب وکیل بھی

رہے اور سیاست داں بھی ہیں لیکن ان کا اہم ترین مقام اور نشان شناخت شاعری ہے۔ وہ جب سیاست داں نہیں تھے اس وقت بھی شاعر تھے۔ اب وہ نائب وزیر ہیں تب بھی شاعر ہیں اور زندگی کی آخری سال تک شاعر رہیں گے۔

عارف صاحب نے مختلف اصناف سخن پر طبع آزمائی کی ہے۔ انھوں نے طویل نظیں بھی کہی ہیں، رباعیاں اور قطعے بھی کہے ہیں مگر بنیادی طور پر وہ غزل کے شاعر ہیں۔ غزل کے حسن جمال و اجمال نے صرف عارف کی ادبی زندگی ہی میں نکھار پیدا نہیں کیا بلکہ ذاتی زندگی کو بھی جس میں دکالت اور سیاست کی بولبلیاں بھی شامل ہیں ایجاباً، نغم رومی اور خوش سخی عطا کی ہے، ان کی تحریر و تقریر میں سنجیدگی اور متانت، فیرانہ انکار اور درویشانہ کردار بخشا ہے۔ یہ غزل ہی کا کرشمہ ہے کہ عارف وزیر ہونے پر بھی فقیر ہیں۔ وہ وزیر ہونے پر بھی جس چیز کا مشاہدہ کرتے ہیں اسی کو بغیر کسی لاگ لپیٹ کے جوں کا توں بیان کر دیتے ہیں۔ مثال کے لئے مندرجہ ذیل اشعار ملاحظہ فرمائیے۔

سے عہدے کا نشہ ہے کہ انا، جھوم رہا ہے  
کرسی پر جو بیٹھا ہے وہی آج خدا ہے  
سے دودھ کے ڈبوں پر آدھی رات سے مجھ لگے  
اک پیالی چلنے کی یوں صبح لے جاتے ہیں لوگ  
سے اک خون کا سیلاب ہے اک آگ کا دریا  
جو امن کی دھرتی تھی وہ قتل کی زمیں ہے

ان اشعار کو پڑھ کر کوئی لگان بھی نہیں کر سکتا

کہ ان کا خالق مرکزی حکومت کا وزیر ہے۔ جب افلاطون نے کہا تھا کہ فلاسفوں ہی کو بادشاہ ہونا چاہئے تو اس کے ذہن میں غالباً یہی بات ہوگی کہ فلاسفر کے یہاں تشکیک بھٹھے ہی ہو مگر اس کے یہاں جھوٹ نہیں ہوگا۔ "فریب نہیں ہوگا، ایسا کلائی نہیں ہوگی اور بددیانتی نہیں ہوگی۔ چونکہ شاعر اور فلاسفر میں کوئی زیادہ مین نہیں ہوتا بلکہ دونوں کا خمیر صداقت اور تلاش حقیقت ہی سے اٹھتا ہے۔ اس لئے اگر ہم افلاطون کے قول میں یوں ترمیم کر لیتے ہیں کہ "شاعروں کو وزیر ہونا چاہئے" تو بے جا نہ ہوگا۔

ایب جناب عارف کے کلام کے چہرے کو ملاحظہ فرمائیے۔

## رباعی

طوقان تو اٹھتا ہی چلا جاتا ہے  
سیلاب تو اٹھتا ہی چلا جاتا ہے  
انسان کی کشتی کو ترانے والو  
انسان تو ڈوبتا ہی چلا جاتا ہے

## قطعہ

غم میں سایہ میں زندگی پل کر  
کھل کھلاتی ہے جگمگاتی ہے  
روٹی رہتی ہے رات بھر شبنم  
صبح پھولوں میں مسکراتی ہے

## اشعار

سے انسانیت کو خون کے آنسو لادئیے  
انساں کو اپنی کون سی خوبی یہ تانا ہے  
سے انسان ہیں کہ شہروں میں خون خوار درندے ہیں  
معلوم نہیں ہوتا جنگل ہے کہ بستی ہے  
سے کیسے بوسیدہ روایات کو قائم رکھیں  
کیسے گرتی ہوئی دیوار سنبھالی جائے  
سے وہ جسم ہوں جو چوٹ سے تیشے کے زوٹے  
جو پھول کے لگنے سے ہو زخمی، وہ بدن ہوں  
سے وقت بھی کیسا مصور ہے تری یاد کے ساتھ  
کتنی تصویریں بنانا ہے، مٹا دیتا ہے  
سے رویا ہے کون، ہر چمن یہ کسے خبر  
پھولوں کی پتیوں پر تو موتی چمکے گئے

سے نغم خوا، شیریں سخن، نازک بدن، رنگیں لباس  
اب کوئی ایسا نظر آیا تو کتنا ڈر لگا  
سے کچھ اور چاہتا ہوں تبسم کے ساتھ ساتھ  
یہ ترادے حسن ہے شان کرم نہیں  
سے اک بات پر ہماری اُلجھن میں پڑ گئے تم  
دنیا ز جلتے کیا کیا کرتے ہے دوستی میں  
سے نظریں ٹھیکیں تو رنگ سا چہرہ یہ آگیا  
اتنا تو اعتراف مجتہ ضرور تھا

مظہر مویشیاری پوری

۱۱/۳ - ایم۔ بی۔ - روڈ، نئی دہلی



# شہادت کہ اتر جائے ترے دل میں مری بات

مسلمانوں کی تعلیمی حالت کے بارے میں محسوس معلومات پر مبنی مضامین کا سلسلہ رشید احمد شروانی صاحب نے شروع کیا ہے۔ ان کے مضامین عام طور پر ہفت روزہ اور روزنامہ اخباروں میں شائع ہوتے ہیں مگر ان مضامین کی نوعیت وقتی یا ہنگامی نہیں ہوتی۔ ان کی ایک مستقل حیثیت اور اہمیت ہے۔ یہ آج بھی با معنی ہیں اور بہت حد تک کل ہی با معنی ہوں گے۔ مگر اردو میں ہفت روزہ اور روزنامہ اخباروں کا سائز اس کی اجازت نہیں دیتا کہ آسانی سے محفوظ رکھا جاسکے۔ چنگاری کا سائز ایسا ہے کہ اُسے محفوظ رکھا جاسکتا ہے۔ اس لئے رشید صاحب کے اہم مضامین کو ہم ”چنگاری“ میں شائع کر رہے ہیں۔

نام ملے جبکہ آبادی کے تناسب سے جو سٹھ ہونے چاہیے تھے۔

پھر کہیں جا کر چار سو بائیس نمبر پر الا آباد کے آفتاب احمد ولد جناب اخلاق احمد کا نام ملا جن کے ۳۸۱ یعنی ۷۶ فیصد نمبر ہیں اور چار سو ترسٹھ نمبر پر ضلع دیوبند کے منور احمد ولد جناب محمود علی کا نام ملا جن کے ۳۸۰ یعنی ۷۶ فیصد نمبر ہیں بس۔ پانچ سو میں سے صرف یہی سات مسلم نام ملے۔ جبکہ آبادی کے تناسب سے اسی مسلم بچوں کے نام ہونے چاہیے تھے یعنی جتنے ہونے چاہیے اس کے ایک بٹا دس سے بھی کم تھے۔ جس صوبے میں سولہ فیصد مسلمان ہیں وہاں اہم ترین بورڈ امتحان میں (جسے اعلیٰ تعلیم کی انٹرنس یاد روزہ کہا جاتا ہے) ڈیڑھ فی صد مسلمان بھی نہیں۔ کیا غضب ہے۔

غور طلب بات ہے کہ جب تک ہمارے بچے میٹرک ہی میں دیگر بچوں کے مقابلے میں تناسب تعداد میں اونچی پوزیشن حاصل نہیں کریں گے تب تک وہ آگے یا اور زیادہ اونچے امتحانوں میں دوسروں کے سامنے کیسے ٹک پائیں گے۔

جیسا کہ اوپر لکھا ہے میرٹ لسٹ صاف ٹائپ نہیں تھی اور عین ممکن ہے کہ کسی مسلم بچے کا نام رہ گیا ہو جلدی میں نظر نہ آیا ہو یا کسی طالب علم یا طالبہ یا ان کے والد کا نام یا کسی مقام یا کسی بچے کے نمبر غلط نوٹ کر لیے گئے ہوں۔ اس لیے اگر کوئی صاحب ایسی کسی سہو یا غلطی کی اطلاع ہم کو دیں تو ہم شکر گزار ہوں گے۔

## مجھے در لگ رہا ہے

ایک اور بھیا تک چیز سامنے آتی جس سے بے حد پریشانی ہوتی۔ ۱۹۷۸

کے ایک بٹا چالیس۔ آئی، اے، ایس میں تو ہم چاہتے ہیں کہ مسلمان آبادی کے تناسب سے ہوں مگر سب سے پہلے اور اہم ترین بورڈ امتحان یعنی میٹرک کی میرٹ لسٹ میں بھی مسلمان آبادی کے تناسب سے ہونے چاہیے۔ یا نہیں؟

دوسرے مسلم بچے کا نام میرٹ لسٹ میں دو سو پچیس نمبر پر ملا۔ یہ ہیں جھانسی کے رشید خاں ہاشمی ولد جناب اللہ دین خاں جنہوں نے ۳۸۹ یعنی قریب ۷۸ فیصد نمبر حاصل کیے۔ تیسرا نام دو سو پچاسی نمبر پر فتحپور کی ایک مسلم بچی کماری افرور رضوی بنت جناب سید کوثر خاطر کا ملا جن کے ۳۸۷ یعنی ۷۷ فیصد نمبر ہیں۔ چوتھا نام دو سو بانوے نمبر پر سلطان پور کے اعجاز احمد ولد جناب عبدالرؤف کا ملا۔ ان کے نمبر بھی بالکل اتنے ہی ہیں۔ گویا پہلے تین سو ناموں میں صرف چار مسلم بچوں کے نام تھے جبکہ سولہ فیصد آبادی کے تناسب سے اڑتالیس مسلم بچوں کے نام ہونے چاہیے تھے۔

پھر پانچواں مسلم نام میرٹ لسٹ میں تین سو اڑتیس نمبر پر ضلع ایٹک کے ارشد جمال صدیقی ولد جناب محمد ایوب کا ملا جن کے ۳۸۴ یعنی قریب ۷۷ فیصد نمبر ہیں۔ پہلے چار سو ناموں میں یہی پانچ مسلم

۳۴ دسمبر ۱۹۸۰ء کو ایک کمیٹی کے بورڈ آف ڈائریکٹرز کی میٹنگ میں شرکت کرنے کے لیے الا آباد گیا۔ میٹنگ کے بعد وقت ملا تو یو پی بورڈ آف ہائی اسکول وائٹ میڈیٹ ایجوکیشن کے دفتر جا کر ہائی اسکول امتحان کی میرٹ لسٹ دیکھیں۔ دفتر والوں نے بتایا کہ ۱۹۸۰ء کی میرٹ لسٹ تو ابھی سائیکلو اسٹائل نہیں ہوئی ۱۹۷۹ء کی میرٹ لسٹ ہندی میں ٹائپ کی گئی تھی اور کئی نام مٹے مٹے سے تھے۔ صاف پڑھے نہیں جا رہے تھے۔ میں نے اس میں مسلم بچوں کے نام تلاش کر کے نوٹ کیے۔

## ایک بٹا چالیس

میرٹ لسٹ میں چوبیسویں نمبر پر مراد آباد کے نزاکت علی ولد جناب محمد کا نام ملا جنہوں نے ۳۱۳ یعنی قریب ۸۳ فیصد نمبر حاصل کیے۔ مسلم بچوں میں سارے صوبے میں غالباً یہی اول ہیں۔ اس کے بعد میرٹ لسٹ میں میری آنکھیں تلاش کرتی رہیں مگر دو سو چوٹون نمبر تک کسی اور مسلم بچے کا نام نظر نہیں آیا۔ یو پی میں سولہ فیصد مسلمان ہیں۔ آبادی کے تناسب سے پہلی ڈھائی سو پوزیشن میں سے چالیس مسلم بچوں کے نام ہونے چاہیے تھے لیکن صرف ایک مسلم بچے کا نام تھا۔ یعنی آدھے فیصد سے بھی کم۔ جتنے ہونے چاہیے اس



کی میرٹ لسٹ میں پہلے پانچ سو میں بارہ مسلم بچوں کے نام تھے یعنی ۲۶۴ فیصد۔ مگر ۱۹۷۹ء کی میرٹ لسٹ میں پہلے پانچ سو میں صرف سات مسلم بچوں کے نام تھے یعنی ۱۶ فیصد۔ گویا ڈیڑھ فیصد سے بھی کم۔ یعنی مسلمانوں کا تناسب ڈھائی فیصد سے بھی گھٹ کر ڈیڑھ فیصد تک بلکہ اس سے بھی نیچے آ گیا۔ تو کیا یوپی میں مسلمان سال بہ سال تعلیم میں پیچھے جا رہے ہیں؟ خدا کرے کہ میرا یہ ڈر غلط ہو اور جب ۱۹۸۰ء کی میرٹ لسٹ سامنے آئے (جو کہ امید ہے اس مہینے کے آخر تک آجائے گی) تو اس میں مسلم بچوں کے نام زیادہ ہوں۔ لیکن چونکہ دہلی میں دیکھ چکا ہوں کہ تین چار سال پہلے تک مسلمان تعلیم میں ہر سال مزید پیچھے ہو جاتے تھے اس لیے ڈرنا ہوں کہ کہیں یوپی میں اب تک وہی حالت نہ ہو۔

**حیران کیوں ہو؟** یہ کیسے ممکن ہے کہ مسلمان

ہر سال تعلیم میں پیچھے ہوتے جائیں؟ بڑی آسانی سے۔ آج سے کئی سال پہلے یوپی میں صرف دو لاکھ بچے باقی اسکول کا بورڈ امتحان دیتے تھے۔ ان میں اگر بیس ہزار مسلم بچے تھے تو دس فیصد ہوتے اس کے بعد گاؤں گاؤں اسکول کھلنے شروع ہوئے اور باقی اسکول بورڈ امتحان دینے والے بچوں کی تعداد چار لاکھ ہو گئی اگر اسی دوران مسلم بچوں کی تعداد چوبیس ہزار ہوتی تو مسلمانوں کا تناسب چھ فیصد رہ گیا یعنی مسلم بچوں کی تعداد بیس ہزار سے بڑھ کر چوبیس ہزار ہونے کے باوجود تناسب دس فیصد سے گھٹ کر چھ فیصد ہو گیا۔

اسی طرح جب تک کل تعداد چھ لاکھ ہوتی مسلمانوں کی تعداد بیس ہزار ہوتی

تو ان کا تناسب پانچ فیصد رہ گیا اور جب تک کل تعداد آٹھ لاکھ ہوتی اور مسلمانوں کی تعداد بیس ہزار تو ان کا تناسب چار فیصد رہ گیا۔ گویا یوپی کے مسلمان ہر سال کل کے مقابلے میں تعلیم میں پیچھے ہوتے جا رہے ہیں۔

اللہ کرے کہ میرا یہ قیاس یہ ڈر غلط ہو۔ لیکن کون جانے؟ کس نے گناہ ہے؟ کسی اور نے تو قیاس بھی نہیں لگایا۔ میں نے تو صرف ۱۹۷۹ء کی میرٹ لسٹ میں پہلے پانچ سو ناموں میں مسلمانوں کی تعداد صرف سات دیکھی جو کہ ۱۹۷۸ء میں بارہ تھی تو اس ڈر کا اظہار کر دیا کہ ۱۹۸۰ء میں کہیں اور کم نہ ہو گئی ہو۔ اب یوپی کی ماتناریٹیشن یا مرکزی ماتناریٹیشن بورڈ امتحان میں شریک ہونے والے اور پاس ہونے والے مسلم بچوں کی تعداد معلوم کریں تو صحیح صورت حال سامنے آئے۔ لیکن کسے فرصت ہے؟ کسے غرض پڑی ہے؟ یہ کام کیے بغیر کس کی تنخواہ رکھی جا رہی ہے؟

## زندگی اور موت

بہر حال جو تعداد کم سے کم اسی ہونی چاہیے وہ ۱۹۷۹ء کے سات کی جگہ ۱۹۸۰ء میں چودہ بھی ہو جاتے تب بھی بہت کم بھی جاتے گی۔ یوپی کے مسلمانوں کو تعلیم میں سب کے برابر آنا ہے مسلمان پیچھے رہیں گے تو وہی انجام ہو گا جو اب تک ہو رہا ہے بلکہ اگر سال بہ سال تعلیم میں مسلمانوں کا تناسب گرتا جائے گا تو انجام وہ بھی ہو سکتا ہے جو اب تک نہیں ہوا یوپی کے مسلمانوں کو احساس ہونا چاہیے کہ اپنے بچوں کو تعلیم میں دوسروں کے برابر لانا صرف کوئی شوق کی بات نہیں بلکہ مسلمانوں کے لیے زندگی اور موت کا سوال ہے۔ نہ صرف یہ کہ ہمارے بچے پڑھ گئے تو بڑے

افسر بن جائیں گے اور نہ بھی پڑھے تو گھر میں تو دال روٹی ہے ہی۔ جی نہیں۔ اگر ہمارے بچے نہ پڑھے اور کچھ نہ بنے تو ہمارا کوئی پرسان حال نہ ہوگا، ہم کو مانگے پانی نہ ملے گا۔ اگر مسلمان سرکاری ملازمتوں میں نہ آتے تو پھر کئی مراد آباد ہوں گے مسلمانوں کی دوکانیں جلیں گی، گھر لٹیں گے، مسلمانوں کی ہڈیاں توڑی جائیں گی، سر پھوڑے جائیں گے۔ مسلمان کچل کچل کر مریں گے۔

تعلیم پر مسلمانوں کی بقا منحصر ہے تعلیم کے بغیر عزت کی زندگی تو کیا مسلمان شاید ذلت کی زندگی بھی نہ گزار پائیں گے۔ شمالی ہند کے باقی سات آٹھ صوبوں میں کل ملا کر جتنے مسلمان ہیں اتنے صرف یوپی میں ہیں۔ مان لیجیے کہ بہار، مدھیہ پردیش، دہلی، پنجاب وغیرہ میں مسلمان آگے آجائیں مگر یوپی میں مسلمان پسماندہ رہیں تب بھی شمالی ہندستان کے آدھے مسلمان تو پسماندہ ہی رہے اور ان کی وجہ سے بحیثیت مجموعی شمالی ہند کے تمام مسلمانوں کو پسماندہ ہی کہا جائے گا۔ گویا یوپی کے مسلمان خود پسماندہ رہ کر شمالی ہند کے تمام مسلمانوں کو اپنے ساتھ پسماندہ رکھ رہے ہیں۔

”ہم تو ڈوبیں گے صنم، تم کو بھی لے ڈوبیں گے“ والی بات ہے۔ یوپی میں مسلمانوں کی پوزیشن ہر لحاظ سے بہتر ہونی چاہیے۔ ان کی آبادی سنترہ فیصد ہے۔ کئی شہر اور قصبوں میں مسلمان یا تو اکثریت میں ہیں یا آدھے سے کچھ ہی کم ہیں۔ مسلمان بڑی آسانی سے اپنے بچوں کو اچھی تعلیم دلانے کا انتظام کر سکتے ہیں۔ لیکن مدھیہ پردیش میں جہاں مسلمان یہ مشکل چار پانچ فیصد ہیں، کئی مقامات پر مسلم قریب آئیں مسلم اسکولوں میں بحیثیت مجموعی اچھی (بانی صفحہ ۲۹ پر)

# اردو کے مزاحیہ کلام کا انتخاب

ارتقا کی ایک خاص منزل پر پہنچنے کے بعد ہی کسی زبان کا مزاحیہ ادب ایک ممتاز مقام حاصل کرتا ہے۔ اردو میں مزاحیہ ادب کی روایت بہت پرانی ہے اس کا مختصر انتخاب ایک مشکل کام ہے۔ اسی لئے اکبر اور اس کے بعد کے چند شعرا کو اس مختصر انتخاب میں شامل کیا گیا ہے ظاہر ہے یہ کوئی جامع انتخاب نہیں ہے۔ اس کو تاہی کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ دہلی کے اردو بازار میں مزاحیہ شاعروں کا کلام نایاب ہے مجبوراً جو کچھ دستیاب ہوا اس پر قناعت کیا گیا۔ — (ادارہ)

خواجہ عبدالغفور

## تحریف نگاری

اردو نے لفظ بیروڈی کو اپنا لیا ہے۔ میری رائے میں تحریف نگاری ہر لحاظ سے موزوں ہے اور اس سے مفہوم اچھی طرح سے واضح ہو جاتا ہے۔ ایک حرف کی جگہ دوسرے حرف کو بدل کر اصل عبارت کو قائم رکھتے ہوئے سنجیدہ مضمون کو مزاح میں بدل دیا جاتا ہے۔ کبھی دو چار لفظ یا جملے کے جملے بھی بدل دیئے جاتے ہیں۔ اشعار میں کبھی مصرع پورا پورا حذف کر کے دوسرا مصرع جرٹ دیا جاتا ہے اور ہر مصرع کے کچھ لفظ بدل دیئے جاتے ہیں۔ سلسلہ خیال کو قائم رکھتے ہوئے ایک دو لفظ بدل کر اصل مضمون کو ضبط کرتے ہوئے نیا خیال پیدا کیا جاتا ہے۔

تحریریت نگاری مزاح کی ایک بڑی دلچسپ صنف ہے لیکن اس کا ادب میں کوئی مقام نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اس میں اور کھیل خیال ہوتا ہے اور نہ طرز تحریر۔ جدت ضرور ہے لیکن کسی اور کے سہارے۔ بہر کیف یہ اصل تصنیف کی بگڑی ہوئی صورت ہوتی ہے۔ اس لئے کہ کسی نہ کسی کے طرز نگارش اور انداز بیان کی تقلید کرتے ہوئے اس کا مذاق اڑایا جاتا ہے اس میں تصرف و تغلب بہت زیادہ ہوتا ہے اور کبھی کبھی یہ سنجیدہ تنقید بھی۔ اس کو ایک طرح سے خاکہ اڑانا بھی کہا جاسکتا ہے اور مضحک نقالی بھی۔

چھوڑ لٹریچر کو اپنی ہسٹری کو بھول جا  
 شیخ و مسجد سے تعلق ترک کر اسکول جا  
 چار دن کی زندگی ہے گوشت سے کیا فائدہ  
 کھا ڈبل روٹی ٹھکڑی کی خوشی سے بھول جا

ہم اردو کو عربی بیوں نہ کریں ہندی کو وہ بھاشا کیوں نہ کریں  
 جھگڑے کے لیے اخباروں میں مضمون تراشا کیوں نہ کریں  
 آپس میں عداوت کچھ بھی نہیں لیکن اک اکھاڑ اقامیم ہے  
 جب اس سے فلک کا دل بھلے ہم لوگ تماشہ کیوں نہ کریں

سن لو یہ بھید، ملک جو گاندھی کے ساتھ ہے تم کیا ہو؟ صرف پیٹ ہو، وہ کیا ہے؟ ہاتھ ہے؟

علوم اُن کے، زباں ان کی، پرس اُن کے، لغات اُن کے  
 ہماری زندگی کے سارے اجزا پر ہیں ہات اُن کے!

# مزاحیہ کلام کا انتخاب

رزوموشن کی شورش ہے مگر اس کا اثر غائب  
خدا کے فضل سے بی بی میاں دونوں مہذب ہیں  
پلیٹوں کی صدا سنتا ہوں اور کھانا نہیں آتا  
حجاب اُس کو نہیں آتا، انھیں غصا نہیں آتا

جو کہا میں نے کہ پیار آتا ہے مجھ کو تم پر  
عام الزام ہے اکبر پہ کہ پیتا ہے کیوں  
ہنس کے کہنے لگے اور آپ کو آتا کیا ہے  
اس کی پرسش نہیں ہوتی کہ یہ کہتا کسے

تیزیاں کرتے ہیں قانون بدلنے والے  
زحمتیں سہتے ہیں قانون پہ چلنے والے

ایک زمانے میں یہ خواہش تھی کہ جانیں ہم کو لوگ  
بولے چپراسی جو میں پہنچا بہ امتیڈ سلام  
اب یہ رونا ہے کہ ہم کیوں اس قدر جانے گئے  
پھانکیے خاک آپ بھی صاحب ہو کھانے گئے  
مجھ میں اظہارِ محبت ان میں اظہارِ کمال  
میں وہاں رونے گیا اور وہ کہیں گانے گئے

لیڈروں کی دھوم ہے اور فالور کوئی نہیں  
سب تو بھنرل ہیں یہاں آخر سپاہی کون ہے

تھے معزز شخص لیکن ان کی لائف کیا لکھوں  
گفتنی درج گزٹ باقی جو ہے نا گفتنی

اکبر زمین میں غیرتِ قومی سے گڑبگڑ  
کہنے لگیں کہ عقل پہ مردوں کی پڑ

بے پردہ کل جو آئیں نظر چند بی بیاں  
پوچھا جوان سے آپ کا پردہ وہ کیا ہوا

اپنی اپنی روش پہ تم نیک  
موجوں کی طرح لڑو مگر ایک

کتابوں میں ہندو و مسلمان سے یہی  
لاکھی ہے ہوائے دہریا پانی بن جاؤ

### قطعہ

مجھے تو ان کی خوش حالی سے ہے پاس  
نہ جائیں گے ولیکن سعی کے پاس  
کیا ہے میں نے جس کو زیبِ قرطاس  
کہ بیٹا تو اگر کر لے ایم۔ اے پاس  
بلا دقت میں بن جاؤں تری سانس  
گجا عاشق گجا کالج کی کبواس  
گجا ٹھونس ہوئی چیزوں کا احساس  
ہرن پر لادی جاتی ہے کہیں گھاس  
مجھے سمجھا ہے کوئی ہر چہن داس  
نہیں منظور مغزیرہ کا اس  
تو استغفار باحسرت دیا اس

خدا حافظ مسلمانوں کا اکبر  
یہ عاشق شاہد مقصود کے ہیں  
سناؤں تم کو ایک فرضی لطیفہ  
کہا مجنوں سے یہ سیلی کی ماں نے  
تو فوراً بیاہ دوں سیلی کو تجھ سے  
کہا مجنوں نے یہ اچھی سنائی  
گجا یہ فطرتی جوشِ طبیعت  
بڑی بی آپ کو کیا ہو گیا ہے  
یہ اچھی قدر دانی آپ نے کی  
دل ایسا خون کرنے کو ہوں موجود  
یہی ٹھہری جو شرطِ وصلِ سیلی

### وفات سر سید مرحوم پر

ہماری باتیں ہی باتیں ہیں سید کام کرتا تھا  
بھولو فرق جو ہے کہنے والے کرنے والے میں

کہے جو چاہے کوئی میں تو یہ کہتا ہوں اے اکبر  
خدا بخشنے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والے میں

قطعہ

خوابانِ نوکری نہ رہیں طالبانِ علم  
قائم ہوئی ہے رائے یہ اہل شعور کی  
کالج میں دھوم مچ رہی پاس پاس کی  
عہدوں سے آرہی صدا دُور دور کی

## اقبال

لڑکیاں پڑھ رہی ہیں انگریزی  
روستہ مغربی ہے مددِ نظر  
یہ ڈرامہ دکھائے گا کیا سین؟  
ڈھونڈ لی قوم نے فلاح کی راہ  
وضوح مشرق کو جانتے ہیں گناہ  
پردہ اٹھنے کی منتظر ہے نگاہ

تہذیب کے مریض کو گولی سے فائدہ  
کتنے وہ بھی دن کہ خدمتِ اہل کے عوض  
بدلا زمانہ ایسا کہ لڑکا پس از سینہ  
دفعِ مرض کے واسطے بل پیش کیجئے  
دل چاہتا تھا ہدیہ دل پیش کیجئے  
کہتا ہے ماسٹر سے کہ بل پیش کیجئے

اٹھا کر پینک دو باہر گلی میں  
الکشن، ممبری، کونسل، صدارت  
نئی تہذیب کے اندھے ہیں گندے  
بنائے خوب آزادی نے پھندے

میاں بخار بھی چھیلے گئے ساتھ

نہایت تیز ہیں یورپ کے رندے

انجم مانپوری

# اندھی نگری چوپٹ راج

انجم مانپوری نے نظم سے زیادہ تشریح اپنے مزاح کا جوہر دکھایا ہے۔ ان کی تصنیف ”میرکلو کی گواہی“ کلاسیک کا درجہ رکھتی ہے۔

کب تک پنڈت جی مہراج  
غلا کے انبار کے مالک  
راشن کا اسٹاکسٹ اب تو  
اوپچی اوپچی تنخواہیں ہیں  
حق تلفی معمول میں داخل  
چوری، ڈاکہ، لوٹ کھسوٹ  
بھوکے سنگی ملک کی بہنیں  
جو تے جھاڑتے جن کی گزری  
ملک کو یوں بدنام نہ کیجئے

قرض کی ہنڈیا، بھیک اناج  
دانے دانے کو محتاج  
کھل کا بنیا، سیٹھ ہے آج  
نام کے عہدے، کام نہ کاج  
رشتوت خوری عام رواج  
یاد آتا ہے برٹش راج  
اس پر بھی کچھ شرم نہ لاج  
بن گئے ملک کے وہ سرتاج  
بھارت کی کچھ رکھئے لاج

دشمن کو مت کہنے دیجئے

”اندھی نگری چوپٹ راج“

بہر خدا ہمیں بھی کہیں چھاپ دیکھے

کچھ تو خصوص کا بھی ثبوت آپ دیکھے  
اہلِ قلم کو یوں نہ فقط ڈھاپ دیکھے  
کرتے ہیں جو قلم سے مدد بے معاوضہ  
خط کا جواب تک نہ اٹھیں آپ دیکھے

ملنے جو جائے تو نہ ہو کچھ مخا طبرت  
دفتر کی راہ جا کے فقط ناپ دیکھے

بے اعتنائیاں ہوں تو مضمون کے عوض  
بیٹھے فقط دعا اٹھیں چپ چاپ دیکھے

کم ہیں ہے گر تو شیشہ عینک پہ ہے عبا  
ہو صاف، گر مجوشی کا گر بھاپ دیکھے  
مضمون بھینے کا نہ پھر کیجے گناہ

سر سے اب اپنے ٹال ہی یہ پاپ دیکھے  
سمجھیں نہ مانپوری کو ان میں، جنہیں ہے شوق  
”بہر خدا ہمیں بھی کہیں چھاپ دیکھے“



# غزل

ایک سلم ایک کس کا ادھر اغوا ہونا  
شب میں مجھ پر پوس کا نرغسا ہونا  
یہ مصیبت ہے کہ ہوتا نہیں غلہ پیدا  
اور رکت نہیں اولاد کا پیدا ہونا  
کنٹرول اب جو غذا پر ہے تو ہو برکت پر بھی  
پریمٹ ایک اور بھی اب چاہئے اس کا ہونا  
ہجر میں جان تو دید میں ہے مگر غور طلب  
پوسٹ مارٹم میرا اور ان کا چلکا ہونا  
زخم دل کا جو کیا ذکر تو سہنس کر بولے  
آپریشن ہی سے ممکن ہے اب اچھا ہونا  
رات دن کھاتے تھے غم پہلے تھے پیو عاشق  
اب نقطہ کافی ہے دو توش، اک اندا ہونا

---

وضو خانے سے بڑھ کر ہے ضروری بجائے استنجا  
کہ اس کی وجہ سے بھی سینکڑوں مسجدیں آتے ہیں

# عزل

چینتے چینتے گل کے لیے گلزاروں میں  
کانٹے پڑ پڑ گئے بلبل تری منقاروں میں  
دُور سے ہمتوں کے یہ ہلچل ہے زمینداروں میں  
کہیں دُھر لے نہ براہل انھیں بیگاروں میں  
لیڈروں میں ہیں نہ داخل نہ رضا کاروں میں  
ہیں منسٹر کے فقط حاشیہ برداروں میں  
کنٹرول اب رہے غلے کی طرح برکت پہ بھی  
شب کو ہوتی ہے بلیک حُسن کے بازاروں میں  
میرا گھر فاقہ زدوں کا ہے اکھاڑا گویا  
جو ہے دُڑ پلٹتے ہیں اب مرے بھنداروں میں  
رعشہ اتن کو نہ رو کے گا عصائے پیری  
اک اڑنگا ہے یہ گرتی ہوئی دیواروں میں  
جب کہ پیری میں گناہوں کی سکت ہی نہ رہی  
بن کے اب پارنا مشہور ہیں دینداروں میں

# چند روز اور میری جان فقط چند ہی روز

بیوی: نہ تو بنگلہ ہی میسر ہے نہ موٹر پیار سے  
 زندگی چین سے کٹ سکتی ہے کیوں کر پیار سے  
 نہ تو کپڑا ہے نہ لٹا ہے نہ گھنٹا پاتا  
 سو ڈپٹی کوئی تنخواہ ہے، سوچو تو ذرا  
 چند روز اور میری جان فقط چند ہی روز  
 پھر نہ یہ درد ہی ہوگا مزید آہ جاں سوز  
 یہ نصیبت، یہ فلاکت، یہ ہلاکت یہ دباں  
 چند ہی دن کا ہے، بس چند ہی دن کا جنجال  
 اپنے گلزار میں کلیاں ہیں چلنے کے قریب  
 اپنے اقبال کا تارا ہے چلنے کے قریب  
 چند روز اور میری جان، فقط چند ہی روز

دلا اور فکر

اسٹوڈنٹ کی  
 دُعا

لب پر آتی ہے دعا بن کے تمنا میری  
 زندگی کھیل میں غارت ہو خدا یا میری

فلم میں میرے چلنے سے اُجالا ہو جائے  
 متوجہ میری جانب مدھمکالا ہو جائے  
 زندگی ہو میری لذت اور کی صحت یارب  
 فلم کی شمع سے ہونچھ کو عبت یارب  
 ہو مرا کلام بزرگوں کو نصیحت کرنا  
 سٹھ گئے ہوں جو بزرگ انکرامت کرنا  
 میرے اللہ پڑھائی سے بچانا مجھ کو  
 نیک جو راہ ہو اس پر نہ چلانا مجھ کو  
 ”مغل، عظم“ د ”برسات“ دکھانا مجھ کو  
 ”پر پھری راج“ د ”دوانند“ بنانا مجھ کو  
 عمر بھر مت رہوں، کھاؤں پیوں عیش کروں  
 جبک تو مجھ کو دلا دے میں انھیں کیش کروں  
 کیا کروں گامیں یہ تعلیم کی دولت پا کر  
 میرے اللہ بنا دے مجھے جانی واکر

علم کی دولت اور انا سرے قابل ہی نہیں  
 جس سے تعمیر ہو ”عالم“ کی یہ وہ گل ہی نہیں

# ڈرن آدمی کے نام

موچھیں بڑھا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 داڑھی منڈھا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 مرنے جو کھا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 دلیا پکا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 ٹکڑے چھا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 اور لیخ اڑا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 وہ بھی ہے آدمی جسے کوٹھی ہوئی الاٹ  
 وہ بھی ہے آدمی نہ ملا جس کو گھر نہ گھاٹ  
 وہ بھی ہے آدمی کہ جو بیٹھا ہے بن کے لاٹ  
 وہ بھی ہے آدمی جو اٹھائے ہے سر کھاٹ  
 موٹر میں جا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 رکشہ چلا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 بیٹھے ہیں آدمی ہی دو کانیں سبجا سبجا  
 اور آدمی ہی پھرتے ہیں ٹھیکہ لکھا لگا  
 ہر مال چار آنے کی دیتے ہیں وہ صدا  
 پولیس ان کا کرتی ہے چالان جا بہ جا  
 کیسین بنا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی  
 اس کو گرا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

رشت کے لڑکے جس نے لئے وہ بھی آدمی  
دو روز جس نے ناقے کئے وہ بھی آدمی  
جو آدمی کا خون پیئے — وہ بھی آدمی  
جو پی کے فم کا زہر جئے وہ بھی آدمی

آئندہ بہا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی  
اور مسکرا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی

وہ "لالو کھیتوی" ہو کر ہو "گولی ماروی"  
دفتر کا ہو کلرک کہ مسجد کا مولوی  
ہو وہ "فقیر خاں" کہ ہو وہ "سیٹھ ٹیوب جی"  
وہ بھی ہے آدمی جو کرتا ہے لیڈری

جو بس میں جا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی  
اور بس چلا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی

یہ بھونپڑے میں قید وہ بنگلے میں شاد ہے  
یہ نامراد زلیت ہے وہ بامراد ہے  
ہر "کالا چور" قابلِ صدا اعتماد ہے  
یہ "دندہ باد" ادھر وہ ادھر مردہ باد ہے

نعرے لگا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی  
چندہ جو کھا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی

لٹھے کے تھکان جس نے چھائے سو آدمی  
پھرتا ہے چتھیرے سے لٹھے سو آدمی  
بیٹھی ہو ہے غلہ دبائے — سو آدمی  
راستن نہ کارڈ پر بھی گویا ہے سو آدمی

صدے اٹھا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی  
دھو میں پھا رہا ہے سہے وہ بھی آدمی

# ایک خاتون کا پرائیویٹ خط

(محبوب کے نام)

میرے محبوب میری کل ہے شادی  
 وہیں گھر میں پڑے سرتے رہو گے  
 ہر اک ارمان کو دے دے کے دھکے  
 میں دیکھوں تم گزر دے کی طرح زرد  
 ضرور آنا تمہیں میری قسم ہے  
 لپٹ جانا مے بہا سے آکر  
 سپردم بہ تو مسایہ خویش را  
 میری شادی میں شامل تم بھی ہونا  
 یہیں آکر پلاؤ کھا کے رہنا  
 میرے غم کے سمندر میں ڈبونا  
 نظر آؤں میں پسلی جیسے سونا  
 نہ اپنی عاشقی کی لاج کھونا  
 گلے مل مل کے یہ کہہ کہہ کے رونا  
 تو دانی حساب بیکم و بیش را

(ایک سہیلی کے نام)

دل سے تو آہ آہ کئے جا رہی ہوں میں  
 یوں زندگی گزار رہی ہوں میں ان کے ساتھ  
 قسمت کے حکم سے سزا تو میں بن گئی  
 اب سوچتی ہوں تجھ کو سکھی "ان" سے بیاہ دوں  
 منکوں کے ساتھ ہی نہیں رغبت مجھے سکھی  
 دیتے ہیں پہلے زور سے میری کمر پہ لات  
 کمر کو کر بلند اتنا کہ ہر اک ملات سے پہلے  
 ہونٹوں سے داہ داہ کئے جا رہی ہوں میں  
 جیسے کوئی گناہ کئے جا رہی ہوں میں  
 آؤ سے بھی نباہ کئے جا رہی ہوں میں  
 "ہموار" تیری راہ کئے جا رہی ہوں میں  
 چانٹوں سے بھی نباہ کئے جا رہی ہوں میں  
 اور اس کے بعد کہتے ہیں شانوں پہ رکھ کے ہات  
 میاں بیوی سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے

شوکت تھانوی

# مد و جزر صحافت

گھٹا سر پہ اخبار کی چھپا رہی ہے  
صحافت ۳۱ اپنا دکھلا رہی ہے  
کتابت پس و پیشیں سنڈلا رہی ہے  
چپ و راست سے یہ صدا آ رہی ہے

ابھی اور نکھیں حضور ایک کالم

ابھی سے نہ گائیں کہ آ جاوے بالم

ابھی سے نہ اپنے کو لوری سنائیں

ابھی اور خبر میں ذرا "ترجمائیں"

پیش پاٹے نمود اور سب کو پلائیں

کہ سب مل کے اک دوسرے کو جگائیں

نمنٹے کا جلدی اگر ہے ارادہ

تر خبر میں ہوں کم سرخیاں ہوں زیادہ

خبر ڈھونڈ خبیٹے وہ جو چھپ کا ملی ہو

کہیں جنگ تھوڑی بہت چھپڑ گئی ہو

کہیں ریل گاڑی کی ٹکڑ ہوئی ہو

ہے مطلب کہ تھوڑی بہت سنسنی ہو

صحافت کا اعباز کچھ تو دکھا دیں

کسی رائی کا آپ پر بت بنا دیں

کہیں زلزلہ کوئی آیا ہی ہوگا  
کسی نے کوئی شور اٹھایا ہی ہوگا  
کسی نے تو زور آزمایا ہی ہوگا  
کسی نے کسی کو سنایا ہی ہوگا

دکھادیں اسی میں فائدہ طرزی  
اسی کو تو کہتے ہیں "اخبار سازی"

کہیں کوئی ہنگامہ برپا ہوا ہو  
مشاہیر عالم میں کوئی مرا ہو  
کسی رہ نمائے بیان کچھ دیا ہو  
ہے مطلب تو اس سے ہمارا بھلا ہو

کسی بات کا ہم تینگٹ بنا دیں  
اور اک موٹی تازی سی سرخی لگا دیں

روانی قلم کی ذرا تو دکھائیں!  
کہ ہو ختم کام اور کاچی لگائیں  
بڑی سات آٹی ہے اب گھر کو جائیں  
کہ جو سوچے ہیں انہیں بھی بگائیں

گریں اپنے بستر پہ بے ہوش ہو کر  
خرب کو دیں خود فراموش ہو کر

## (اقبال کے مومن کی پیروڈی)

مومن جنت میں

شکوہ ہے فرشتوں کو کم آمیز ہے مومن  
حوروں کو شکایت ہے بہت تیز ہے مومن



اس انتخاب میں جن شعرا کی نگارشات شامل ہیں ہم ان کے متعلق  
 ہیں یہ انتخاب ہی نہیں **تانیخ** بھی ہے۔ اس کی وجہ سے بعض شعرا کا کلام  
 پوری طرح نکھر کر سامنے نہیں آیا مگر ”کچھ نہیں“ سے ”کچھ ہاں“ بہتر ہے خوا  
 عبدالغفور صاحب کے مضمون کا ایک حصہ اور زیادہ تر شعرا کا کلام معاص  
 شکوہ حیدرآباد سے ماخوذ ہے — (ادارہ)

رضانقوی واہی

## گنہیالال کیور

فون پھر آیا دل زار نہیں فون نہیں  
 سائیکل ہو گا کہیں اور چلا جائے  
 ڈھل چکی رات اترنے لگا کھنبوں کا  
 کپتی باغ میں لنگڑا لے لگے سرو چرا  
 تھک گیا رات کو چلا کے ہر اک چو کر  
 اپنے بے خواب گھر وندے ہی کو واپس لو  
 اب یہاں کوئی نہیں کوئی نہیں آئے

کیا بود و باش پوچھو ہو یورپ کے ساکنو  
 ہم کو غریب جان کے ہنس ہنس لکار کے  
 گو آج تیل بیچ رہے ہیں گلی گلی  
 لیکن کبھی تھے ہم کبھی چراغ اس دیار کے

## گوپی ناتھامن

بارش سے دب گیا ہے ٹوٹا مکان ہمارا  
 آندھی کا منتظر ہے اب سائیاں ہمارا  
 سیلاب نے کچھ ایسی رنگت ہمیں دکھائی  
 ہر اک سے پوچھتے ہیں گھر ہے کہاں ہمارا

## صادق مولیٰ

کیا یہ سب سچی باتیں ہیں جو لوگوں نے پھیلائی ہیں  
 صادق مولیٰ دیولنے ہیں صادق مولیٰ سورج کی  
 اس عشق سے کس کو لایا بھرا اس عشق سے کس کو لایا  
 سنتے ہیں صادق مولیٰ کو یا گل کے تہے کا

## ضمیر جعفری

غریب خانہ ہمیشہ سے جیل خانہ ہے  
 مرا مزاج لڑکپن سے لیڈراناہ ہے  
 دلوں کا فرسٹ بچا ہے جدھر نگاہ کرو  
 تمہارا گھر بھی دلوں کا کبار خانہ ہے

کتاب - میں  
عمر - عبداللہ کمال  
ست - ۲۰ روپے  
کاپی - عمری بک سنٹر  
۱۴۱۰/۳ رام نگر  
نا پدرہ دہلی ۳۲

### کتابوں کی باتیں

۱۳ نظموں اور ۳۳ غزلوں پر مشتمل مجموعہ کلام شاعری پختہ مشقی اور مفرد فکر و اسلوب کا مظہر ہے۔ ۱۹۷۷ء میں جدید شعرا کا اس قدر زور تھا کہ شعری تخلیقات انفرادی کاوش کی بجائے اجتماعی کوششوں کا نتیجہ معلوم ہوتی تھیں اس دور بلائیں میں بھی عبداللہ کمال نے اپنی انفرادیت برقرار رکھی اس نے کسی کی بیروی قبول نہیں کی اور نہ ہی کسی طرح اس کے کلام پر کسی دوسرے شاعر کا کوئی اثر نظر آتا ہے۔ ویسے وہ یگانہ سے بہت متاثر ہوا مگر اسے اعصاب پر سوار ہونے کی اجازت نہ دی۔ اس کی یگانہ پسندی کا سبب بھی غالباً اس کی حد سے بڑھی ہوئی انانیت ہے اسکی انانیت کے سبب وہ جو دیسندی میں بھی مبتلا ہے۔ کہتا ہے۔

عجیب شخص ہے دھرتی پر آسمان سا ہے  
خدا مقام نہیں پھر بھی لامکان سا ہے  
اگے جو صبح کا سورج تو اک مشین ہے وہ  
ڈھلے جو شام تو پھر جسم کی تکان سا ہے  
سکوت و دشت تمنا ہے اس کی جانے پناہ  
نواحِ عارض و گیسو میں یہ نشان سا ہے  
برہنہ رہتا ہے شمشیر بے امان کی طرح  
ہر ایک شخص یہاں اس سے بدگمان سا ہے  
اٹھانے پائیگا ایک لمو شطا و جود  
وہ اپنی تیغِ نفس سے لبو لبان سا ہے  
نگاہ دار فلک تا فلک رہا وہ کمال  
اور اب زمیں پر ٹوٹی ہوئی کہاں سا ہے۔  
یہ وہ کوئی اور نہیں۔ "میں" یعنی شاعر  
ہے لوگوں کی اس سے بدگمانی بے جا نہیں اس  
لئے کہ وہ عجیب ہے اور شمشیر بے امان کی طرح  
برہنہ بھی رہتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ

معاشرے کے آداب اور رسم و رواج کا خیال نہیں رکھتا۔ اسے یہ احساس نہیں کہ کوئی کتاب ہی بڑا فنکار کیوں نہ ہو۔ زندگی سے بڑا نہیں ہے پوری کائنات چند ضابطوں کی ماسیر ہے۔ اور انسان تو محض ایک بے حقیقت ذرہ سے بھی بدتر ہے۔

مگر عبداللہ اسے تسلیم نہیں کرتا وہ تو پوری کائنات سے بدگماں ہے۔ وہ مخفا ہے اور زرا ارض ہے حیرتی بھی ہے۔ وہ رسم و رواج پر چلنا پسند نہیں کرتا شاید یہی وجہ ہے کہ وہ کہتا ہے  
یہ نیک لوگ مگر کیسے ہی رہے ہیں کمال  
کہ ایک لمحہ کوئی خود کو سوچتا بھی نہیں  
عبداللہ اپنی اس خفگی کے سبب سے اچھی طرح آگاہ نہیں ہے۔ معاشرے کی کئی طرز حکومت نظام معیشت کی خامیوں کا اسے احساس نہیں ہے۔ وجہ یہ ہے کہ اس میں طبعاتی شعور نہیں ہے۔ اس نے ادب کے علاوہ مطالعہ نہیں کیا اور شاید اس کی شاعری میں اتنی تلخی، تندہی، بیزاری، خفگی اور حیرت نہ ہوتی، بلکہ اس میں سوز اور عرفان غم ہوتا۔ شاعر خود کو تنہا نہ سمجھتا بلکہ وہ ان لوگوں کا حامی ہوتا جو اس نظام کو بدلنے کے لئے کوشاں ہیں۔

عبداللہ کی شاعری کے مطالعہ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ایک اجنبی بھٹکتا ہوا اس دنیا میں آگیا ہے جس کی فضا سے اس نہیں آتی شاید اس لئے وہ کہیں ایک جگہ ٹکنا نہیں ہے۔ وہ سخت اضطراب کے عالم میں ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ شہر در شہر بھاگتا پھرتا ہے۔ مگر اسے ہر شہر قبول کا شہر نظر آتا ہے۔ اس کی بے چینی بڑھتی جاتی ہے اسے محسوس ہوتا ہے۔

لیکن رہتا ہے شعلہ سا فم میں ہر لمحہ  
جسے تویق کا موسم ہی سازگار سے  
مگر یہ اس کا وہم ہے، برف کا موسم بھی اسے  
سازگار نہیں، تیغ یہ ہے کہ وہ چاہتا ہے۔  
ریزہ ریزہ مراناں میں اڑتا جائے  
کوئی تجارہ مجھے راہ پر گھاتا جائے  
مگر خواہش سے کیا ہوتا ہے۔ کسی بنجارے

کو اتنی فرصت نہیں کہ وہ شاعر کو تانوں میں اڑاتا جائے۔ اس شکست آرزو کے بعد یہ محسوس ہونا فطری ہے۔

”ہر نیا چہرہ نئے رخم لگانا جائے“  
وہ زخم کھاتا ہے لیکن اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتا۔ یعنی یہ کہ معاشرے سے اس کی کشاکش جاری ہے۔ وہ معاشرے کی پابندیاں قبول کرنے پر تیار نہیں۔ معاشرے سے لڑنے کے اس عمل کو وہ جہاد سمجھتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ وہ ایسا افسانوی شہزادہ ہے جس کی محبوبیت میں قہقہے کے آگے بڑھنے کے ساتھ ساتھ اضافہ ہوتا رہتا ہے۔

عبداللہ کی شاعری میں کہیں کوئی تیغ یا شاعری برائے شاعری، شاعری برائے تجربہ یا جو کچھ کوشش نہیں ہے تجربے تو اس نے بھی کئے ہیں۔ ملاحظہ ہو۔

عبداللہ کے تجربے اس قدر مختلف انوکھے اور مفرد ہیں کہ عام لوگوں کے لئے بیان کا حدیث ذات نہیں بن سکے۔ نفسی تجربہ آفاقی تجربہ نہیں بن سکا عبداللہ کا تجربہ عام لوگوں کی کون کسے خاص لوگوں کے لئے بھی غیر کا تجربہ رہتا ہے بہت کم ایسے لوگ ہونگے جو عبداللہ کے تجربے یا شاعری کو اپنے دل کی دھڑکن سمجھتے ہوں۔ "میں" کے آغاز میں عبداللہ نے شعلی کا قول نقل کیا ہے "میری شاعری تار میں کے ایک طبقہ کے لئے قابل فہم ہے، چاہے وہ ان حالات و واقعات کے احوال واقعی سے واقف نہ ہوں، جن کا اس میں ذکر کیا گیا ہے، ہاں ایک بڑا طبقہ۔

پہا ہوں بانا دم میں اب کوئی زینت کسی کئی شب کے خواب لیکر ادھر سے گذرے حسن یوسف ہوں بک ربا ہوں  
سچ تھا شاید کیرے قدیروں پر چاندنا سے جلیں گے۔ اک دن کہ چاندنا رول کو سطح دریا پہلے قومیوں میں دیکھتا ہوں

# لندن کا ایک یادگار مشاعرہ

مجھے اس بات کا علم نہیں تھا کہ لندن میں اردو زبان اور اردو ادب کی خدمت کرنے والی کتنی کمپنی قائم ہیں البتہ یقین سے اتنا ضرور کہہ سکتا ہوں کہ جتنی انجمنیں اردو ادب کی ترقی و ترویج کے لیے کوشش کر رہی ہیں اور زبان کے ادب کی سہولت کوئی مہینہ ایسا نہیں گزرتا، جس میں اس بڑے شہر کے کسی نہ کسی گوشے میں "مختل سخن" یا "مشاعرہ" نہ منعقد ہوتا ہو، لیکن لندن ہی نہیں، انگلستان کے سارے اردو شعراء اور اہل ذوق حضرات سال بھر حیدرآباد اسیوشن کے مشاعرے کے منتظر رہتے ہیں اس پر غور فرمائیے کہ ہمارے اسیوشن کو "ادبی" ہونے کا کوئی دعویٰ نہیں۔ یہ انجمنیں لندن میں حیدرآبادی روایت کو برقرار رکھنے کے خیال سے بنائی گئی ہے اور اس کا مقصد زیادہ تر انگلستان میں مقیم حیدرآبادیوں کی تفریح کا سامان مہیا کرنا ہے۔ شاید اسی وجہ سے حیدرآباد اسیوشن کے مشاعرے بہت کامیاب ہوتے ہیں ادب کی خدمت حیدرآباد کی قدیم روایت میں داخل ہے اور شعرو شعاعی کے بغیر حیدرآبادیوں کی تفریح مکمل نہیں ہوتی، یہ بات لندن میں مقیم حیدرآبادیوں کے باذوق ہونے کی علامت ہے دو چار باتیں جو حیدرآباد اسیوشن کے مشاعروں کو دوسرے مشاعروں سے ممتاز کرتی ہیں۔ قابل ذکر یہ ہیں کہ اسیوشن کا مشاعرہ وقت پر شروع ہوتا ہے اور وقت ختم بھی ہوتا ہے خود میرے بارے میں ایک ڈاکٹر صاحب نے جو بد قسمتی سے شاعر بھی نہیں فرمائی ہے کہ مجھے وقت کی پابندی کی بیماری ہے۔ تو اس کے جواب میں میں نے عرض کیا کہ کاش یہ میرا لوگ ایک اور مرض متعدی بن کر سارے شعراء کو چھو جائے دوسری خصوصیت یہ ہے کہ ہمارے مشاعرے میں نہ صرف اچھے شعراء ہی کو مدعو کیا جاتا ہے بلکہ

باذوق سامعین کو جمع کرنے کی جستجو ہی کی جاتی ہے ہمارے مشاعروں میں نہ صرف شعراء کو ان کے کلام پر در دہلی ہے، بلکہ خود شعراء سامعین کی مستحق فہمی اور سخن شناسی کی داد دیتے ہیں برجستہ داد سے مشاعرے کا لطف دو بالا ہو جاتا ہے۔ اور سخن شناس "سے اشعار کا قدر و قیمت میں اضافہ ہوتا ہے۔"

حیدرآبادی مشاعرے کی مقبولیت کی ایک اور وجہ حیدرآبادیوں کی ایک کمزوری ہی کو سمجھیں کہ ہمارے معاشرے میں لذت دہن کی بھی اتنی ہی اہمیت ہے جتنی شعر میں زبان کی ان مشاعروں میں بھی حیدرآبادی کھانے افرط سے فراہم کئے جاتے ہیں اور انگریزی مقولہ۔

APPETITE OFTITE ART

پر بڑی سختی سے عمل کیا جاتا ہے اس سلسلہ میں جناب مہر نعیم، جناب بہر نیر دانی، جناب صاحبہ صدیقی، جناب عبدالرشید کو جتنی بھی داد دی جائے کم ہے۔

اس سال حیدرآباد کی اسیوشن کا

سالانہ مشاعرہ مہاتما گاندھی ہال میں ۲۱ ستمبر کو منعقد کیا گیا بیرون غلام بزدانی نے جو حیدرآباد دکن اسیوشن نے ٹرپٹی میں سامعین کا تیز فکد کیا اور شاعری کی اہمیت پر مختصر لیکن نہایت ہی دلچسپ تقریر کی اور پھر محترمہ زہرہ نگاہ سے درخواست کی کہ وہ مشاعرے کی صدارت قبول فرمائیں۔ شاعروں کو متعارف کرانے کی ذمہ داری بیگم جمیلہ صدیقی (شبنم) کو سونپی گئی جسے اشعاروں کے نمونے انداز میں اور خوش اسلوبی سے انجام دیا حیدرآباد دکن اسیوشن کا کچھ یہ دستور ہے کہ محفل کے آغاز ہی میں شعراء اور مہمان وغیرہ کا شکریہ ادا کر دیا جاتا ہے اس طریقے کے مطابق اسیوشن کے سیکرٹری نے اپنی تقریر

میں کہا کہ وہ سب سے پہلے اپنی بیماری زبان اردو کے شکر گزار ہیں جس کے ادبی حزانے سے ہم سب کی زندگیوں کو مالا مال ہیں۔ لندن میں اردو کا ذکر کرتے ہوئے آپ نے کہا کہ صرف دہلی، حیدرآباد، لاہور اور لکھنؤ ہی نہیں لندن بھی اب اردو زبان اور اردو ادب کا ایک اہم مرکز بن گیا ہے۔

زندہ و زلف انہما میں وہی ساغر بن جائے جس جگہ بیٹھنے کی لیں وہی میخانہ بن جائے شعراء اور سامعین اور اسیوشن کے سب کارکنوں کا شکریہ ادا کرنے کے بعد جب بہت ہی ادنیٰ سے یہ اعلان کیا گیا کہ ممکن ہے کہ ہم آج ایک عظیم شاعر کے کلام سے فیضیاب ہونے والے ہیں؟ تو سامعین اس اشارے پر چونک گئے۔ فیض احمد فیض لندن آئے ہوئے ہیں۔ کیا وہ اس مشاعرے میں تشریف لائیں گے؟ یہ میگوئیاں ہونے لگیں۔ کہ صرف بڑا ہی یا کئی جا رہی ہے۔ فیض صاحب بیاد ہیں آج کل کبھی مشاعرے میں تشریف نہیں لے جاتے کاش سامعین کو فیض صاحب کے ان آئینوں کا پتہ ہوتا، جو ایک رات قبل مجھے گفتگو کے دوران ان کی آنکھوں سے امانڈ آئے۔۔۔ میاں میں تمہارے مشاعرے میں کیسے نہ آؤں گا؟ ضرور آؤں گا۔ اپنے مرحوم دوست مجرم کی خاطر۔ حیدرآباد سے مجھے بڑی عقیدت ہے غرض مشاعرہ ابھی شروع ہی ہوا تھا کہ فیض احمد فیض تشریف لے آئے اور جب اپنا کلام منانے آئے تو مخدوم کی غزل سے

بڑھ گیا یادہ گلگلوں کا مزہ آخر شب

کی طرح پر لکھی ہوئی اپنی غزل سے ہی اپنے کلام کا آغاز کیا۔ چار غزلیں اور تین نظموں سنانے کے بعد ہی اہل ذوق حضرات کی تشنگی باقی رہی مشاعرے میں ۲۶ مدعو شعراء نے اپنا کلام سنایا، نوجوان پاکستانی شاعر افتخار عارف کی غزل سے

میرے خدا مجھے اتنا اعتبار کر دے

میں جس مکان میں رہتا ہوں اسکو گھر کہتے

پورا بال واہ واہ کے نعروں سے گونج اٹھا۔ چند شعراء کے کلام کا اقتباس پیش کیا ہے۔

مزم ادب سے اب یہ زمانہ بھی آئے گا  
شاعر غریب ساتھ میں جلد بھی لائے گا  
پس ہے کہ زمین زمین ہے ہمدی حسن نہیں  
طرز حلیہ نور جہاں کی زمیں نہیں  
دل کی صدا ہے شعر گلے کی ادا نہیں  
پتے خدا خواست سوا مرنا نہیں  
ہم گریں گے گرداب الم سے نہیں ڈرتے  
طوفان ہے اگر آرز کاندھ کی تو ہوگا  
صدقہ حبیب شبنم

وقت کم ہے کہ پھر آن کہا نہ جائے گا  
زندگی بھر دل میں درد نہ ہو سوسدہ ہاجگا  
زیرہ نگاہ

ہم خاک تھر تھر سے دیکھا تو بہت ملے  
سننے تھے کہ صحراؤں میں دریا نہیں ہوتے  
جاں دیتے ہیں جاں دینے کا سوہا نہیں کہتے  
منت کش اعجاز سچا نہیں ہولے

### عبدالرحمن احمد عزیز

اب عشق میں یہ حال ہے کچھ یاد نہیں ہے  
اور لب پہ کوئی ناز و فریاد نہیں ہے  
حالات کے زخموں کا نشانہ تو رہا دل  
اس پر بھی غنیمت ہے کہنا شاد نہیں ہے

### دلین لاری

وقت کے اجنبی طوق میں باندھ کر  
زندگی کو جہاں میں کہاں لے چلے  
برطوت روشنی ہے ہوگی مگر  
روشنی کو جہاں میں کہاں لے چلے  
خواب بکھرے ہوئے نیم کی شان ہے  
جو کھیسے ہوئے کبکشاں کی طرح  
ایسے عالم میں تنہا مجھے چھوڑ کر  
جانمندی میں جہاں کو کہاں لے چلے  
پیار کی مورتی پاش ہو کر رہی

مہ کے مندر کو پھر غز نومی مل گیا  
جسم کے جوڑ سے اٹھ رہا ہے دھواں  
ہندگی کو جہاں میں کہاں لے چلے  
نہا جائیو اس پار ندی کے  
ہم تو ہے کچھ رہے  
ستیاں  
ہم تو ہے کچھ رہے  
ہم نے کہا تھا یہ دھرتی ہے پیاروں کا سینہ  
اس دھرتی کے دکھ سکھ سے سب تیروں کا جینا  
تو نے میری ایک نہ مانی نینا چھتے رہے  
ستیاں  
نینا چھتے رہے۔

### بقیہ کتابوں کی باتیں

صو راہ ابے جس کے لئے یہ شاعری ہمیشہ ناقابل  
فہم رہے گی، کیونکہ ان تصورات کو دیکھنے اور  
سمجھنے کے لئے (میرے اور اس کے درمیان) کوئی  
قدر مشترک نہیں ہے۔

یہ ٹھیک ہے کہ عبدالقدیر کی شاعری ایک  
طبقہ کے لئے ہمیشہ ناقابل فہم رہے گی، مگر یہ طبقہ  
نہیں ہے۔ بلکہ بہت چھوٹا طبقہ ہے۔

زیادہ تر لوگوں کیلئے عبدالقدیر کی شاعری  
قابل فہم ہے۔ مگر وہ عبدالقدیر کے انوکھے تجربات کا  
شریک نہیں ہے۔ عبدالقدیر کی آواز ان سرسپھرے  
نو جوانوں کی آواز ہے جو اس پر فخر کرتے ہیں کہ۔  
"میں تو عدم وجود اور وجود دونوں میں اپنی  
صندھوں۔"

عبدالقدیر کی شاعری ایک سچی شاعری ہے  
مطلب یہ کہ اس کا تجربہ اپنا اور حقیقی ہے۔ یہ  
اوپر سے ہوئے جذبات، تجربات اور غیر ہضم مطالعہ  
کی دین نہیں۔ پھر ان تجربات کو شعر کے پیکر میں  
اس طرح سے ڈھالا گیا ہے کہ کہیں کوئی معمولی نظر  
نہیں آتا۔ یہ شعر کی پیکر مختلف تجربات پر مشتمل ایک  
تجربہ کی شکل اختیار کرتے ہیں۔ اس کے شعروں  
اور نظموں کا باقاعدہ عضویاتی نمونہ ہوتا ہے  
جہاں کہیں عبدالقدیر نے ان تجربات کا اظہار  
کیا ہے، جن میں دوسرے لوگ بھی شریک ہیں۔

یاجن تجربات سے ان کا طاسطر رہا ہے، وہاں اس  
کی شاعری کی اپیل جان فراہم کرتی ہے۔ مثلاً  
کچھ تلخ تھا  
سچ ذاتقہ  
ہر سمت ہے  
سنگ صدا  
ایک زہرنے  
جھکویا  
سب جھوٹے  
میرے سیا۔

"عبدالقدیر کمال نے اردو کلاسیکی ادب کا گہرا  
مطالعہ کیا ہے۔ اس حد تک کہ یہ ادب اس میں  
روح بس گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بڑی بے ساختگی  
سے اس کے یہاں وہ تمبیجات سامنے آجاتی ہیں  
جن سے آگے کے لئے کلاسیکی ادب کا مطالعہ  
پاگڑی ہے۔ مثلاً۔"

وہ نشانہ بھی خطا جانا تو بہتر ہوتا  
آخری تیر نہ لگتا تو میں پتھر ہوتا  
یہ کس طلسم نے پتھر بنا دیا مجھ کو  
کہ میں تو راہ میں پیچھے کیوں مرا بھی نہیں

عبدالقدیر کے صرف تجربے ہی نئے نہیں ہیں  
بلکہ اس کی لفظیات اس کا اسلوب طرز بیان بھی  
نئے ہیں۔ اچھی شاعری کی اپنی زبان ہوتی ہے۔ اپنی  
تراکیب ہوتی ہیں وہ استعمال شدہ تراکیب تھیبت  
اور استعاروں کی جگہ نئی تراکیب، نئی تشبیہات اور  
استعارے لاتی ہے، عبدالقدیر کی شاعری میں بھی  
دبان نئی ہے، فرسودہ اور پامال نہیں۔ مثلاً  
لوپک رہا ہے، میں سفر گریہ تھا وہم نفس نقشب خوشیا  
اس مجموعہ میں ایک طویل نظم بھی ہے۔  
"نقابوں کا شہر، یہ نظم اردو کی بہترین نظموں  
میں ہے۔ اور عبدالقدیر کی پوری شخصیت اور کمال فن  
کی مظہر ہے

المختصر میں، "اسا شعری مجموعہ ہے جو آج  
کے حساس، باعنی اور گرم کردہ راہ انسان کی بہترین  
ترجمان ہے۔ ہماری بدقسمتی ہے کہ ناقدین نے  
اس بہت اچھے شاعر کو نظر انداز کر کے خود اپنے اور  
اردو ادب کے ساتھ زیادتی کی ہے

علی عباس حسینی

# مید گھومنی

کانوں کی سنی نہیں کتا، آنکھوں کی دیکھی کتا ہوں۔ کسی بڑے واقعہ کا بیان نہیں اپنے ہی دس کی داستان ہے۔ گاؤں گھر کی بات ہے، بھڑک  
سج کا الزام جس کے سر پر ہی چاہے رکھتے۔ مجھے کہانی کہنا ہے اور آپ کو سناؤ  
وہ بھائی تھے چنوسو نام، کہلاتے تھے پٹھان۔ مگر ناہال جو لاپے لڑی میں تھا اور دادیہال سید وارے میں۔ ماں پر جاکے طرح میر صاحب  
کے ان کام کو نہ آئی تھی۔ ان کے چھوٹے بھائی صاحب نے اس سے کچھ اور کام بھی لئے اور نتیجے میں ہاتھ آئے چنوسو۔ وہ تو یاد گاریں تھیں رکر  
جنت سدھارے اور نمایاں بھگتا بڑے میر صاحب نے۔ انہوں نے بی جلاہن کو ایک کچا مکان عطا کیا اور چنوسو کی پرورش کے لئے کچھ روپے  
دئے۔ وہ دونوں پلے اور بڑے، اچھے ہاتھ پاؤں نکالے، چنوزرا بنیہ تھا، ہوش سنبھالتے ہی میر صاحب کے کارندوں میں ملازم ہوا اور میں میر صاحبان  
کا مصاحب بنا۔ منولا ابالی تھا، اہیروں کے ساتھ اکھاڑوں میں کشتی لڑا اور نام کے لئے کھینی باڈی کرنے لگا۔  
لیکن دونوں جوان ہوتے ہی اعصاب کا شکار ہوئے۔ خون کی گرمیاں دراشت اور ماحول سے ملی تھیں۔ دونوں جنسیات کے میدان  
میں بڑے عمر کے سر کرنے لگے۔ شرہ شدہ میر صاحب کے کانوں تک ان کارناموں کی داستانیں پہنچیں۔ انہوں نے چنوزرا کی طویا  
کی ایک لڑکی سے بیاہ کر ہاندہ دیا۔ مگر منور چھٹے سانڈ کی طرح مختلف کھبت چرتا رہا۔ اس کی منگامدائیوں کا غلغلہ دور تک پہنچا۔ بالآخر  
میر صاحب کے پاس امیر لڑی چھا لڑی، جو لاپے لڑی ہر سمت اور ہر محلے سے فریاد کی صدا تیں پہنچنے لگیں۔ انہوں نے عاجز آکر ایک دن  
اس کی ماں کو بلوایا۔ وہ جب گھوٹ گھٹ لگائے، لجاتی، سہمتی ان کی بیوی کے پانکے پاس زمین پر آکر بیٹھی تو میر صاحب نے منور کی شکایت کی اور  
کہا۔ اس لوٹے کو روکو ورنہ ہاتھ پاؤں لڑیں گے۔

اس نے آہستہ سے کہا:

’تو تم کیا کر سکتے ہوں۔ آپ ہی چنوزرا کی طرح اسے بھی کس ناند سے لگا دیجئے۔‘

میر صاحب بڑی سوجھ میں پڑے۔ یہ نئی قوم کا فلمی پودا کسی مناسب ہی تھا۔ لگایا جاسکتا تھا۔ ہرز میں تو اس کو تھل نہیں کر سکتی

اور وہاں اس کے کارناموں کی شہرت نے ہر جگہ شہرت پیدا کر دی تھی۔ وہ زمان خانے سے سوچتے ہوئے باہر چلے آئے اور برابر سوچتے ہی رہے۔ اتفاق سے انہی دنوں درزی کے میلے سے واپس ہونے والوں کے ساتھ ایک نامعلوم قبیلے کی عورت گاڈن میں آئی اور ایک دن میر صاحب کے ہاں نوکری کا تلاش کے بہانے پہنچی۔ سیدانی بی نے شکل سورت دیکھتے ہی سمجھ لیا کہ وہ ان کے گھر میں ملازمہ کی حیثیت سے رہنے والی عورت نہیں۔ پوچھنے گچھنے سے یہ بھی معلوم کر لیا کہ وہ گاڈن کے درزی کے ساتھ میلے سے آئی ہے اور اس کے ہاں کھلی گھسی ہے سیدانی بی ان درزی کی حرکات سُن چکی تھیں۔ جب سے اس کی درزن سدھاری گئی اس نے میلوں سے نئی نئی عورتوں کا لانا اور گاڈن کی نسوانی آبادی میں احسانہ کرنا اپنا وظیرہ بنا لیا تھا۔ پھر بھی سیدانی بی کے رٹیکارہ مزاج نے صاف صاف انکار کی اجازت نہ دی۔ انہوں نے کہا:

”اچھا! گھر میں رہو اور کام کرو۔ دو چار دن میں تمہارے لئے کوئی بندوبست کر لوں گی۔“

اُدھر مردانے میں میر صاحب کو ان کے ہم جلیسوں نے لوہار کی خبر دی۔ ایک صاحب نے جو ذرا ظریفیت نہ بھی سمجھتا ان کی تالیخ یوں بیان کی:

”راویان صادق کا قول ہے کہ اصل اس کی بنجاران ہے۔ وہ بنجاران سے ٹھکراٹن بنی، ٹھکراٹن سے پٹھانی، پٹھانی سے کبرن، کبرن سے درزن اور اب درزن سے سیدانی بننے کے ارادے رکھتی ہے۔“

ایک صاحب نے پوچھا: اور اس کے بعد؟

وہ دونوں شانے اٹھا کر اور دونوں ہاتھ پھیلا کر بولے: ”خدا ہی جانے، شاید اس کے بعد فرشتوں سے آنکھ ٹرائے گی۔“

میر صاحب جب گھر آئے تو بیوی نے ان مختصر کے آنے کی خبر دی۔ بہت جڑ بڑ ہوئے۔ اس سیرت کی عورت اور شرفاء کے گھر میں۔ وہ نیک قدم خود بھی کسی کام کے سلسلے میں سامنے آئیں۔ میر صاحب بل کھانے گئے۔ نوکری کو نہ آنی تھی۔ اگر انکار کرتے ہیں اور گھر سے نکال دیتے ہیں تو اسے معصیت کی طرف تکمیل دیتے ہیں۔ پیٹ کے لئے انسان کیا کچھ نہیں کرتے ہیں۔ اگر اپنے ہاں باد دیتے ہیں تو گھر میں ماشا اللہ کئی چھوٹے میر صاحبان ہیں۔ کہیں چہرے منو کی نسل اور نہ بڑے۔ ان ناموں کی یاد سے ذہن میں ایک خیال پیدا ہوا اور وہ مسکرا کر بیوی سے سرگوشی کرنے لگے۔ پھر منو کی ماں کو بلو کر انہوں نے اسے نادار شاہی حکم دے دیا کہ ”ہم نے منو کی نسبت سے کہہ دو۔ اس سے کہہ دو، کل اس کا عقد ہو گا۔“

بچارے جولابن کوچون وچرا کی فحاشی نہ تھی۔ وہ ”بہت اچھا“ کر کے ہونے والی بہو پر ایک نظر ڈالنے چلی گئی۔ وہ بے رشتے سے بالکل نئے خبر تھی اس لئے بہت کھل کے باتیں ہوئیں۔ جولابن اس کے طور طریقے سے زیادہ مطمئن تو نہ ہوئی لیکن جانتی تھی میر صاحب کی خوشنودی اسی میں ہے۔ اختلاف کا یا را نہیں۔ رہنے کا ٹھکانا انہی کا دیا ہے، بیوی کی نوکری انہی کی حفا کردہ ہے اور منو کی جوت پر کسبت بھی انہی کے ہیں۔ پھر لہجے بھی اتنا اپنی خوشی سے شادی کریں گے تو سارا خرچ بھی خود ہی اٹھائیں گے۔ غرض گھر آئی اور اس نے رات کو منو کو میر صاحب کا فیصلہ سنا دیا۔ وہ اسے درزی ہی کے گھر بھانج کی حیثیت سے دیکھ کر پسند نہ کر چکا تھا، جلدی سے رائی ہو گیا۔

دوسرے دن مولیٰ صاحب بلائے گئے۔ منو کو نئی دھوٹی، نیا کراٹا میر صاحب نے پہنایا۔ دلہن کو شانہ بڑھا اور چادر پاندو گئے زیورات ان کی بیوی نے پہنائے اور عقد ہو گیا۔ پھر میر صاحب اور ان کی بیوی نے رونمائی کے نام سے دس روپے منو کو مال کر دیئے اور دہن کو اس کے ہاں رخصت کر دیا۔



اپنے ہار دل بچوں بیت اسی گھر میں منتقل ہو گیا۔

ایک ہیڈ بیٹا، وہ بیٹے، تین بیٹے مگر چھتے بیٹے جنوں کی گھر میں اچک اگئی۔ اکڑنا، برنا، تن کے ملنا چھوٹ گیا۔ وہ اب ذرا جھک کے چلنے لگا۔ ہنس میر صاحبان میں سے ایک صاحب طبیب تھے، ان کو دکھایا۔ انہوں نے مجھ میں اور گولیاں کھلانا شروع کہیں۔ دو اوں کسے اور پر کچھ دن اور چلا۔ بد قسمتی سے حکیم صاحب ایک ریاست میں ملا رہے کہ چلے گئے۔ بس اجنوں کی گھر کی لکڑی کی طرح پر کھڑے سے جھک گئی۔ ساتھیوں سے افیون کی علاج دی۔ شروع میں تو کافی بہتر آیا مگر افیون کی خشکی نے دلہرا اور بی چنیا بگم ماتی ہی دو اور، کھس، کھی، ملائی اور یہ چیزیں چار روپے کی ملائی ہیں کہاں نصیب، وہ لگا کھیسے نکال گئے ہاتھ مہینا نے اور بیٹھیں کھانے مگر اس پر بھی جو کچھ مہاویں نہ سہا، اور افیون کی لت پڑ ہی چکی تھی وہ چھٹی نہیں۔ اس نے آہستہ آہستہ دل و جگر چھلنی کیا اور چرخان کو اختلاج کے دھبے پڑنے لگے اور سوکھی گمانی آنے لگی۔

ایک دن جنوری کے بیٹے میں جب بزند باغی ہو رہی تھی اور اہلے پڑنے ہی والے تھے کہ چند کو اختلاج شروع ہو گیا۔ ڈیوڑھی پہ کسی کام کے سلسلے میں حاضر تھا۔ ڈیلا برتن پھوڑ چھاڑ گھر کی طرف بھاگا۔ راستے ہی میں کوندا لپکا امد جان پڑا اسی کے سر پر بھلی گری۔ منہ کے بل زمین پر آ رہا۔ مستقبل کا اٹھا مگر دل کا یہ حال تھا کہ منہ سے نکلا پڑتا تھا ہے ساختہ "ارے ماں! ارے ماں! چینا ہوا دوڑا۔ راستہ بھجائی نہ دیتا تھا۔ دم گھٹا جا رہا تھا مگر پاؤں پیسے کی طرح لڑھک رہے تھے۔ گھر کی دہلیز میں قدم رکھا ہی تھا کہ دوسرا کڑا اکا ہوا۔ وہ ٹھوکر کھاتا، سنبھلتا پسٹا، لڑکھڑاتا، دالان والے پٹنگ پر جا کر بھری کے پنجے سے چھوٹے ہونے کی طرح بجد سے گر پڑا امد اسی طرح اس کا ہر عضو لپٹنے لگا۔ یہی "ارے کیا ہو گیا لوگو" کئی بوٹی روٹی۔ جنوں نے بایاں پہلو و ونوں! تھوں سے دہلتے ہوئے کہا:

"اب میرے بعد تم کو کون خوش رکھے گا؟" اور ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گیا۔

جنوں کی فاتحہ کے تیسرے دن اس کی خوش نہ ہونے والی بیہ کاٹوں کے ایک جہاں کسان کے ساتھ کبھ کا مید گھومنے الہ آباد چلی گئی۔

ڈاکٹر یعقوب عامر

## شہر آشوب



نہیں رہا ہوں زمانے بھری کراہ  
دیکھتا ہوں حیات کو ہنزار  
گھٹ رہا ہے سکون کا سایہ  
بڑھ رہا ہے ہوس کا کاروبار  
ہر طرف خوف، ہر طرف ڈن  
ہر طرف ظلم، ہر طرف عیار  
بواہوس، بے جیا، نراشیطان  
آدی بیخ، آدی مکار

سوچتا ہوں کہ پھر قیامت کیا ہے  
کیا نہیں ہے یہ حشر کا بازار  
کیسے لافں سخی میں خوش رہی  
کیسے کھلاؤں آج خوش گفتار  
کیسے کبہ دل کہ کھل آتھا ہے چین  
کسے کبہ دل کہ ہے وطن گلزار

میرا انداز، مغرب انظہار  
میری آواز، سبزہ گفتار  
میرا ظاہر لباس میں خفتہ  
میرا باطن حواس میں بیدار  
ذہن کا باغ دم بہ دم تازہ  
قلب کا داغ مستقل آزار  
قبضے میرے دل کی جاگیریں  
زخم افسان میرے دل کا خار  
سوز بستی مری رگوں کا لہو  
نغمہ زلیست خود میرے اشعار

میری عقلی، وطن کا مستقبل  
میری تعمیر، قوم کا کردار  
میرا ارمان، رفق بستی  
میرا آدرش، گلشنی ہے خار  
میرا قصہ، عوام کی حالت  
میری افتاد خود مرا گھر بار



# سرسید احمد سے انٹرویو

یہ انٹرویو ۱۹۷۱ء میں سیکولر ہندوستان منظر پر کے لئے ترتیب دیا گیا تھا سوالات کی زبان میری ہے مگر جواب سرسید کی مختلف تحریروں سے حاصل کئے گئے ہیں ان کی زبان میں کوئی کمی یا اضافہ نہیں کیا گیا ہے۔

بشیر احمد

ہیں۔ میں نے پوچھا۔  
س: آپ کچھ مضطرب نظر آ رہے ہیں؟  
ج: کیا کر دل وقت کم ہے اور کام بہت، اگر ایک کام پر متوجہ ہو جانا ہوں تو اور بہت سے ضروری کام رہ جاتے ہیں۔ کاش مجھے اتنی قوت ہوتی کہ سورج کو ٹھہرا کر دن کو وسعت دے سکتا۔

س: حضور آپ کا تو بہ کام ہی عظیم ہوتا ہے آپ کی پہلی تصنیف آثار الصنادید ہی کیا کم ہے کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس کی تصنیف کی طرف کیوں متوجہ ہوئے۔؟

ج: آثار الصنادید کی تالیف کا مقصد اپنے اسلام کی یادگار کو نمایاں کرنا تھا۔ کیونکہ کسی قوم کے لئے اس سے زیادہ بے عزتی نہیں کروہ اپنی قومی تاریخ کو بھول جائے اور اپنے بزرگوں کی کھائی کھودے۔

س: لیکن آپ ان لوگوں کی حمایت کرتے ہیں جو ہمیں حقیر سمجھتے ہیں۔ ایسا کیوں؟

ج: انصاف کا مقام ہے کہ جب ہم اپنے سے کمتر اور ناتربیت یافتہ قوموں کو حقیر مثل جانور کے خیال کرتے ہیں تو تو میں ہم سے زیادہ شائستہ اور تربیت یافتہ ہیں، اگر وہ بھی ہم کو اسی طرح حقیر اور ذلیل مثل جانور کے سمجھیں تو ہم کو کیا مقام شکایت ہے۔

ہاں اگر ہم کو غیرت ہے تو ہم کو اس حالت سے نکلنا اور اپنی قوم کو نکالنا چاہیے۔

س: غالباً اسی قسم کے مقاصد کے تحت تہذیب الاخلاق، کاجرا، عمل میں آیا؟

ج: اس پرچہ کے اجراء سے مقصد یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو کامل درجہ کی سولیزیشن یعنی تہذیب اختیار کرنے پر راغب کیا جائے تاکہ جس حقارت سے سوبلائزڈ یعنی

مہذب قومیں ان کو دیکھتی ہیں وہ رفع ہوا اور وہ بھی معزز اور مہذب قوم کہلا دیں۔

س: سولیزیشن یا تہذیب سے آپ کی کیا مراد ہے؟

الفاظ کے جامہ میں اس طرح مقید کیا۔

میں نے اپنے دل میں کہا کہ مجھ سے زیادہ نالائق کوئی دنیا میں نہ ہوگا۔ کو تو میری بربادی ہو اور میں اس کی جائیداد کے تعلقہ دار بنوں

میں نے اس کے لینے سے انکار کر دیا اور کہا کہ میرا ارادہ اب ہندوستان میں رہنے کا نہیں ہے

اور درحقیقت یہ سچ بات تھی میں اس وقت ہرگز نہیں سمجھتا تھا کہ قوم پھر نیچے گی اور کچھ عزت پائے گی اور جو حال اس وقت قوم کا تھا مجھ سے

دیکھا نہیں جاتا تھا چند روزیں اسی غم میں رہا آپ یقین کیجئے کہ اس غم نے مجھے بڑھا کر دیا اور

میرے بال سفید کر دیئے۔ جب میں مراد آباد آیا جو ایک ہوا، عمکدہ ہماری قوم کے رئیسوں کی

بربادی کا تھا اس غم کو کسی قدر اترتی ہوئی۔

مگر اس وقت یہ خیال پیدا ہوا کہ نہایت نامردی اور بے مردی کی بات ہے کہ اپنی قوم کو اس تباہی

کی حالت میں چھوڑ کر میں خود کسی گوشے عافیت جا بیٹوں نہیں اس کی مصیبت میں شریک رہنا

چاہیے۔ اور جو بھی مصیبت پڑے اس کے دور کرنے میں ہمت باندھنی قومی فرض ہے۔ میں

نے ارادہ، ہجرت موقوف اور قوی ہمدردی کو پسند کیا۔

میں سرسید کی باتیں بغور سن رہا تھا۔ حالانکہ وہ موجود نہ تھے۔ اور نہ ان کی قیام گاہ تھی۔ مگر میرا تصور مجھے ان کی قیام گاہ میں

دیکھ رہا تھا۔ میں دیکھ رہا تھا کہ وہ کچھ پریشیاں

یہ وہ جگہ ہے جہاں عقیدت، احترام، خوف و بھجک سے لوگوں کی زبانوں میں لکنت پیدا ہو جاتی ہے۔ ہاتھ اور قدم کا رشتہ ٹوٹتا ہوا معلوم ہوتا ہے

یہ کسی حاکم اعلیٰ کا دربار نہیں کسی شہنشاہ کی بارگاہ نہیں۔ یا اس حسن اعظم کی قیام گاہ ہے

جس نے اس وقت جب ظلمت کی فونک عقیلی ہندوستانوں کو نگل جانا چاہتی تھیں۔ نہایت

اور خصوصاً مسلمانوں کی دست گیری کی اس وقت جب مسلمانوں کی ذہنی، معاشی اور

پستی انتہا کو پہنچ گئی تھی زندگی جوئے رواں کی بجائے منجمد تالاب بن گئی تھی۔ سرسید احمد ہاں

نے ایک نئی راہ دکھائی سید اخبار کی مضمون نگاری سے لے کر ایم۔ اے۔ کالج کے قیام تک وہ ہمیشہ

ہندوستانی قوم خصوصاً مسلمانوں کی علمی، تہذیبی اور معاشرتی ترقی کے لئے کوشاں رہے۔ یہ

اسی جامع حیثیات، فلسفہ و صفت سلطان کا مسکن ہے جس کی مسلمہ قابلیت، ہمہ گیر صلاحیت

بے لوث قوی ہمدردی اور بے پاک صداقت نے انہیں مصلح قوم اور مجدد وقت بنا دیا تھا۔

جس کی تحریروں اور تقریروں نے ہر شعبہ ہائے معاشرے میں انقلاب کی لہریں پیدا کر دیں۔ انہیں غدار

کافر، تجزیہ اور دہریہ بھی کہا گیا اور حسن قوم بھی غدار کے بعد جب انگریزوں نے جہاں آباؤ کا تعلق

جو اس وقت ایک لاکھ سے زیادہ روپیہ کا تھا۔ دنیا جاپا تو انھوں نے ایک تہیہ کی طرح قدموں سے لٹکا دیا اپنے احساسات قلبی کو کچھ دنوں بعد

ج: سولیزیشن انگریزی لفظ ہے جس کا تہذیب  
ہم نے ترجمہ کیا ہے مگر اس کے معنی نہایت وسیع  
ہیں اس سے مراد ہے انسان کے تمام افعال  
ارادی اور اخلاقی و معاملات اور معاشرت  
تمدن اور طریقہ تمدن اور صرف اوقات اور علوم  
اور ہر قسم کے فنون و سہز کو اعلیٰ درجہ کی عمدگی پر  
پہنچنا اور ان کو نہایت خوبی اور خوش اسلوبی سے  
برتنا۔ جس سے اصلی خوشی اور جسمانی خوبی ہوتی ہے  
اور وحشیانہ پن اور انسانیت میں تیز نظر آتی ہے  
س: آپ نے بار بار قوم کا ذکر ہے اس لفظ  
سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج: لفظ قوم سے میری مراد ہندو اور  
مسلمان دونوں سے ہے۔ یہی وہ معنی ہے  
جس سے میں لفظ نیشن (قوم) کی تعبیر کرتا ہوں  
س: لیکن بعض لوگوں کا خیال ہے کہ  
ہندو اور مسلمان الگ الگ قومیں ہیں۔

ج: ہندو اور مسلمان ایک مذہبی لفظ  
ہے۔ ورنہ ہندو مسلمان اور عیسائی سبھی جو  
اس ملک میں رہتے ہیں۔ اس اعتبار سے سب  
ایک قوم ہیں۔

س: کچھ فرقہ پرستوں کا خیال ہے کہ  
ہندوستان صرف ہندوؤں کا ملک ہے۔  
آپ کا کیا خیال ہے؟

ج: جدیدوں سے ہندو اور مسلمان  
یہاں آباد ہیں۔ چند دن سے خدا کی مرضی یہی ہوئی  
کہ ایک تیسری قوم بھی یہاں آمو جو ہونی کا اشارہ  
انگریزوں کی طرف ہے، اب یہ تینوں کا ملک  
ہے۔

س: آپ نے بعض اوقات ہندو  
اور مسلمان کی جگہ اہل ہندو اور اہل اسلام  
کے الفاظ بھی استعمال کئے ہیں۔ آفر کیوں؟  
ج: ہندو میری رائے میں کسی مذہب  
کا نام نہیں بلکہ ایک شخص ہندوستان کا رہنے  
والا اپنے تئیں ہندو کہہ سکتا ہے۔

س: جب آپ ہندو مسلمانوں کو ایک قوم  
سمجھتے ہیں تو آخر ایم۔ اے یا وکالج کے قیام

کا مقصد کیا ہے؟

کیا یہ صرف مسلمانوں کے لئے نہیں کھولا گیا  
ج: اس مدرسہ کے جو تعلیم کے قواعد پائیں  
ہیں۔ ان کے موافق ہندو اور مسلمان دونوں ان  
مدرسہ میں تعلیم پائیں گے۔ اس کے بائوں کا  
مقصد ہندوستان میں علم اور روشن ضمیری  
پھیلانے کا ہے۔ اور اس کا مقصد یہ ہے کہ۔  
ہندوستان کی دونوں قومیں یعنی ہندو اور  
مسلمان دونوں برابر ترقی کریں اور علم و ہنر سے  
فیضیاب ہوں۔

س: لوگ کہتے ہیں کہ اس کالج کا قیام  
ہندوؤں اور مسلمانوں میں امتیاز ظاہر کرنے  
کے لئے عمل میں آیا ہے۔

ج: مجھ کو افسوس ہوگا اگر کوئی شخص یہ خیال  
کرے کہ یہ کالج ہندوؤں اور مسلمانوں کے  
درمیان امتیاز ظاہر کرنے کی غرض سے قائم  
کیا گیا ہے خاص سبب جو اس کالج کے قائم  
کرنے کا ہوا یہ تھا کہ جب میں یقین کرتا ہوں آپ  
واقف ہیں کہ مسلمان روز بروز زیادہ تر ذلیل  
اور محتاج ہوتے جا رہے ہیں ان کے مذہبی  
تعصبات نے ان کو تعلیم سے فائدہ اٹھانے  
سے باز رکھا تھا جو سہ کاری کالجوں اور مدرسوں  
میں مہتیا کی گئی تھیں اسی وجہ سے یہ امر ضروری قرار  
پایا کہ ان کے واسطے کوئی خاص انتظام کیا جائے  
اس کی مثال اس طرح دی جاسکتی ہے۔ فرض  
کر دو بھائی ہیں جن میں ایک بالکل طاقتور  
اور تندرست ہے دوسرا بیمار ہے اور  
اس کی تندرستی زوال پر ہے یہاں اس کے تمام  
بھائیوں کا یہ فرض ہے کہ اس بیمار بھائی کی صحت  
کی تدبیر کریں اور اس کو مدد دیں۔

..... میں اس بات سے خوش ہوں کہ  
اینگلو اور ٹیل کالج میں دو دن بھائی ایک  
ہی سی تعلیم پاتے ہیں۔ کالج کے تمام حقوق جو  
اس شخص سے متعلق ہیں جو اپنے تئیں مسلمان کہلاتا  
ہے بلا کسی قید کے اس شخص سے بھی متعلق ہیں۔  
جو اپنے تئیں ہندو بیان کرتا ہے۔ ہندو

اور مسلمان کے درمیان دراصل امتیاز نہیں۔  
س: کیا مسلمانوں کو اپنی الگ تنظیم بنانی  
چاہیے۔

ج: تم اس بات کو جانتے ہو گے کہ ہندوستان  
کی ترقی کے لئے یہ بات ضروری ہے کہ اہل  
ہندو اور اہل اسلام باہم ملکر کام کریں۔ جب  
تک یہ نہ ہوگا اس ترقی کو جو ایک قوم کرے گی  
ہم ہندوستانیوں کی کامل ترقی سے تعبیر نہیں  
کریں گے۔

س: اگر آپ ہندو اور مسلمان کو ایک سمجھتے  
ہیں تو پھر کانگریس میں مسلمانوں کی شمولیت کے  
پیشہ خلاف کیوں رہے

ج:۔ (حقوق) کا حاصل ہونا تعلیم پر ہوتی

ہے جب تمہاری تعلیم پوری ہوگی اور صحیح تعلیم  
تمہارے دلوں میں سمجھے گی تو خود تمہارے دل میں  
ان حقوق کا خیال پیدا ہوگا جو تم واجب طور پر گورنمنٹ  
سے پاسکتے ہو۔۔۔۔۔ اس وقت ان پوٹیکل  
معاملات میں سنگامیوں سے دوستی پیدا کرنا اور  
ان کے ساتھ شامل ہونا مطرت کا باعث ہوگا

س: گو آپ کے نزدیک کانگریس کی تحریک  
سنگامیوں کی تحریک ہے پھر میں کیا کرنا چاہیے

ج: ہماری غمب رائے میں عمدہ طریقہ  
یہ ہے کہ ہندوستانیوں کو اپنی خواہشوں اور حاجتوں  
کو گورنمنٹ پر ظاہر کرنے کے لئے دکلا مقرر کرنے  
کی اجازت دی جائے۔ یعنی ایک پارلیمنٹ بنانا  
جائے جس کے ممبر ہندوستان کے ہر فرقہ کے لوگوں  
اور ان ممبروں کی رائے سے ہندوستان کے تمام  
لوگوں کے عام خیالات اور حالات کو بخوبی معلوم کریں  
بالفضل شاید یہ ندریک خیالی معلوم ہوتی ہوگی۔  
مگر درحقیقت یہ ایک ایسی تدبیر ہے جو ایک نہ  
ایک دن یہی تدبیر یا ایسی ہی اور کوئی بالضرور عمل  
میں آئے گی۔ وہ دن آئے گا جب تم خود قانون  
بناؤ گے اور خود ہی اس پر عمل کرو گے صرف  
ایک چیز چاہیے یعنی تربیت دلیاقت بس تم دیکھو گے  
کہ ہندوستانیوں کو علم و فنون تربیت دلیاقت  
میں ترقی کرنے کی کس قدر ضرورت ہے۔

س، اگر یا حقوق کے حصول کے لئے دباؤ اور زور سے کام نہیں لینا چاہیے۔  
 س: کسی دباؤ اور زور سے اس چیز کو حاصل نہیں کر سکتے جو آپس کی محبت اور دوستی سے حاصل ہوتی ہے۔ میں علی گڑھ کی مثال دوں گا وہاں ہندو اور مسلمانوں میں اتفاق تھا۔ تین برس دسمبرہ اور عرم ایک ساتھ گذر گیا اور کسی شخص نے نہ ہانا کہ وہاں کیا ہوا۔

س: لوگ آپ کو نیچر یہ کہتے ہیں کیا واقعی آپ کو اسلام پسند نہیں۔  
 س: اسلام میں وہ سب سچی باتیں ہیں۔ جو کہ دنیا کی ترقی کو حاصل کرنے والی انسانیت اور تہذیب اور رحمدلی کو کمال کی حد تک پہنچانے والی ہیں مگر ہم کو اپنی بہت سی رسوم اور عادات کو جو اگلے زمانے میں مفید تھیں مگر حال کے زمانے میں مضر ہو گئیں یہ چھوڑنا چاہیے۔  
 س: قرآن شریف کے متعلق آپ کے کیا خیالات ہیں۔

س: میں خدا کے کلام کو اس کی صفت سمجھتا ہوں۔ اور تمام صفات خدا کو قدیم مانتا ہوں۔ اور اس لئے خدا کے کلام کو بھی قدیم مانتا ہوں۔ مگر جنہوں اور کلاموں سے اس بات میں مختلف ہوں کہ خدا کے کلام میں آواز ہے اور اہل سنت والجماعت کے اس مسئلہ سے مختلف ہوں کہ صرف معانی قائم بالذہن ہی اور وہی درحقیقت کلام ہے اور وہی غیر متغیر ہے بلکہ میرے نزدیک لفظ اور معانی دونوں غیر متغیر ہیں۔

..... اور ہم قرآن مجید کو اس معنی کریم معانی اور لفظ خدا کا کلام کہتے ہیں اور قدیم تصور کرتے ہیں۔

س: اگر آپ عقل کو رہنما بنانا چاہتے ہیں آپ کے نزدیک عقل کا مفہوم کیا ہے۔

س: انسان میں ایک دلویت الہی جس کو عقل انسانی یا عقل کلی سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ ہوتی ہے اور اسی دلویت سے انسان چند واقعات

دوقی مقدمات ذہنی سے ایک نتیجہ پیدا کرتا ہے اور جزئیات کے تیج سے کلیہ بناتا ہے۔ یا کلیہ سے جزئیات کا حاصل کرتا ہے اسی سے ایجاد و اشیا کی خفاتی علوم و فنون سے واقفیت ہوتی ہے۔ دل میں خفاتی کے جزا سزا کا خیال پیدا ہوتا ہے۔

س: آپ کی اس بات سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ مادیت کے پرستار ہیں لیکن کیا آپ کے نزدیک مادہ قدیم اور تمام اشیا کی علت اول ہے۔

س: نہیں ہم نادیات کے سلسلہ میں درپنا کرتے کرتے اور چلے ہیں اور آخر کو یعنی سب کے بعد مادہ کا وجود قرار دیا ہے اور یہ ہم کو مطلق معلوم نہیں ہے کہ اس سے اوپر کیا مولات تھے یا ہیں جن کی تفرہ حالت مادہ کے لئے علت ہوتی ہے۔

س: آپ کا کوئی خاص پیغام۔

س: میں نے بار بار کہا ہے اور ایک بار پھر کہتا ہوں کہ جس طرح ہندوؤں کی شریعت تو میں اس ملک میں آئی اسی طرح ہم بھی اس ملک میں آئے ہندو اپنا (اہل وطن) قبول گئے اپنے دیس کے پردیس ہونے کا زمانہ ان کو یاد نہیں رہا اور ہندوستان ہی کو انھوں نے اپنا وطن سمجھا اور یہ جسانا ہمالیہ اور ہندھیا چل کے درمیان ہمارا وطن ہے ہم کو بھی اپنا ملک چھوڑے سینکڑوں برس ہو گئے ہم نے بھی ہندوستان کو اپنا وطن سمجھا اور اپنے سے پیش قدموں کی طرح ہم بھی اس ملک میں رہ پڑے بس اب ہندوستان ہی ہم دونوں کا وطن ہے ہندوستان کی ہوا سے ہم دونوں جیتے ہیں۔ مقدس گنگا جمنکا پانی ہم دونوں پیتے ہیں ہندوستان ہی کی زمین کی پیداوار ہم دونوں کھاتے ہیں۔ مرنے جننے میں دونوں کا ساتھ ہے ہندوستان میں رہتے سہتے ہم دونوں کا خون بدل گیا ہے دونوں کی رگیں ایک سی ہو گئی ہیں۔ دونوں کی صورتیں بدل کر ایک دوسرے سے مشابہ ہو گئی ہیں مسلمانوں کی ہندوؤں نے

سینکڑوں زمینیں اختیار کر لی ہیں۔ مسلمانوں نے ہندوؤں کی سینکڑوں عادتیں لے لی ہیں۔ یہاں تک کہ ہم دونوں آپس میں اس طرح ملے کہ ہم دونوں نے مل کر ایک نئی زبان اردو پیدا کر لی جو نہ ہماری زبان تھی اور ان کی پس اگر ہم اس حصے سے جو ہم دونوں میں خدا کا حصہ ہے۔

قطع نظر کریں تو درحقیقت ہندوستان میں ہم دونوں برابر اعتبار ہم وطن ہونے کے ایک قوم ہیں اور دونوں کے اتفاق اور باہمی ہمدردی اور آپس کے نفاق اور ضد و عدالت اور ایک دوسرے کی بدخواہی سے ہم دونوں برباد ہونے والے ہیں۔

اے میرے دوستو میں نے بار بار کہا اور پھر کہتا ہوں کہ ہندوستان ایک دلہن کی مانند ہے جس کی دو خوب صورت اور رسیلی آنکھیں ہندو اور مسلمان ہیں۔ اگر وہ دونوں آپس میں نفاق رکھیں گے۔ تو وہ پیدا کر دیں جو چاہئے گی اور اگر ایک دوسرے کو برباد کر دیں گے تو وہ کافی ہو جائے گی۔ پس اے ہندوستان کے رہنے والے ہندو اور مسلمانوں اب تم کو اختیار ہے چاہے تم اس دلہن کو بھینکا بناؤ چاہے کاٹنا۔

اگر آج سرسید ہوتے تو شاید وہ حامد صاحب اور طلبا سے بھی یہی کہتے کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ایک دلہن کی مانند ہے جس کی دو خوب صورت اور رسیلی آنکھیں طلبا اور اساتذہ ہیں۔ اگر وہ دونوں آپس میں نفاق رکھیں گے تو وہ پیاری دلہن بھینکی ہو جائے گی اور اگر ایک دوسرے کو برباد کر دیں گے تو کافی ہو جائے گی۔ پس اے علی گڑھ والو طلبا اور اساتذہ اب تم کو اختیار ہے چاہے تم اپنی دلہن کو بھینکا بناؤ چاہے کاٹنا۔

فلک یک مطلع خورشید دار دہر ہر شوکت ہزاراں مطلعہ دار درگمیان کہ من دارم

# بات کا بتکڑ

نوٹ: تمام واقعات اور مقدمات فرضی ہیں لیکن اشعار قطعی "فرضی" نہیں۔ شعرا کرام کی "احادیث دلیری" کی ان بھونڈی تفسیروں سے ان کے احباب اور لواحقین بد دل نہ ہوں کہ یہ سراسر دروغ گوئی پر مبنی ہیں۔ م-۱

## اختر الایمان

بمبئی میں ایک بار اختر الایمان کی ملاقات یوپی کے ایک گریجویٹ بے کار نوجوان سے ہوئی۔ وہ نوجوان بے حد فحش، ایماندار اور ذہین تھا۔ اختر الایمان صاحب اس سے بہت متاثر ہوئے کہ وہ خاشاک عالم، پھونک ڈالنے کا عزم رکھتا تھا۔ انھوں نے اسے اپنا پرائیویٹ سکریٹری بنا کر اپنے ساتھ ہی رکھنا چاہا۔ نوجوان نے ان کی یہ پیشکش فوراً قبول کر لی۔ وہ ہر جگہ ساتھ کی طرح ان کے ساتھ رہتا۔ جہاں کہیں بھی وہ جاتے وہ بھی ان کے ساتھ جاتا۔ اس کی ذہانت اور بے اہ خلوص کے پیش نظر اختر الایمان صاحب کی بہت ساری باتیں برداشت کر لیتے۔ ایک بار انھیں بڑی پریشانی ہوئی۔ اب فلم پروڈیوسر نے اپنی ایک نئی فلم کی پائی کے سلسلے میں ان سے کچھ پرائیویٹ نم کی گفتگو کرنا چاہی۔ اختر الایمان صاحب نے اس کے گھر گئے لیکن اس نوجوان کی وجودگی میں پروڈیوسر ان سے کوئی بات نہیں کر پاتا تھا۔ اختر الایمان اس نوجوان اپنے لمحوں کے لیے بھی علیحدہ نہیں کر پاتے تھے کہ اس طرح "آگینوں" کو "ٹھیس"۔

لگ جانے کا خدشہ تھا۔ بالآخر پروڈیوسر نے ایک بار جھلا کر کہا "بھئی یہ کون لڑکا ہے؟ اسے آپ منع کر دیجیے کہ ہماری "پرائیویٹ گفتگو میں بے وجہ مغل نہ ہو"۔

اختر الایمان صاحب ایک لمحرک کر

بولے۔

نظر آتا ہے، یوں لگتا ہے، جیسے یہ بلاتے جاں مرا ہمزاد ہے، ہر گام پر، ہر موڑ پر جولاں اسے ہمراہ پاتا ہوں، یہ ساتھ کی طرح میرا تعاقب کر رہا ہے جیسے میں مفرد ملزم ہوں یہ مجھ سے پوچھتا ہے اختر الایمان تم ہی ہو؟

## شہریار

علی گڑھ میں "اشرف المخلوقات" قتل و غارتگری میں مصروف تھے۔ آتے دن چہرے بازی اور بک پھٹنے کی واردات شہری پریشان اور ہراساں تھے۔ شہر کے خاص خاص علاقوں میں کرفیو نافذ کر دیا جاتا تھا۔ ایسے میں ایک بار شہریار صاحب رات کے وقت ایک کرفیو والے علاقے میں جانکلے۔ اچانک ڈیوٹی پر تعینات ایک کانسٹیبل نے انھیں روکا۔ انھوں نے ہاتھ اٹھا دیا اور پھر اسے اپنا کرفیو پاس بھی دکھایا۔ کانسٹیبل نے معذرت طلب کی اور

انھیں چھوڑ دیا۔ کچھ دور جا کر شہریار صاحب نے محسوس کیا کہ کوئی ان کا تعاقب کر رہا ہے۔ انھوں نے بھاگنا شروع کیا۔ سانس پھولنے لگا۔ بالآخر وہ تھک گئے اور کھینچے سے لگ کر کھڑے ہو گئے۔ پھر انھوں نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو محسوس ہوا کہ ان کا تعاقب کرنے والا کوئی اور نہیں بلکہ ان کا سایہ تھا۔ دوسرے دن جب وہ یونیورسٹی پہنچے تو اپنے دوستوں کے سامنے یہ واقعہ بیان کرتے ہوئے یہ شعر پڑھا۔

عجیب سانحہ مجھ پر گزر گیا یارو  
میں اپنے ساتھ سے کل رات ڈر گیا یارو

## شاذ منکنت

شاذ منکنت ایک بار راجستھان کے ایک ریگستانی علاقے میں تنہا بھٹک رہے تھے۔ جگہ جگہ کانٹے دار جھاڑیاں اور بھول کے پیڑ تھے گرمی سے برا حال تھا۔ شاذ صاحب کی شیردانی گردوغبار سے اٹی ہوئی تھی۔ پاؤں میں آبلے پڑ گئے تھے لیکن وہ دنیا و مافیہا سے بے خبر یہ مصرعے گنگنا رہے تھے۔

اب آؤ آ کے امانت سنبھال لو اپنی  
تمام عمر کا یہ رتجگا تمام ہوا  
میں تھک گیا ہوں مجھے نیند آئی جاتی ہے

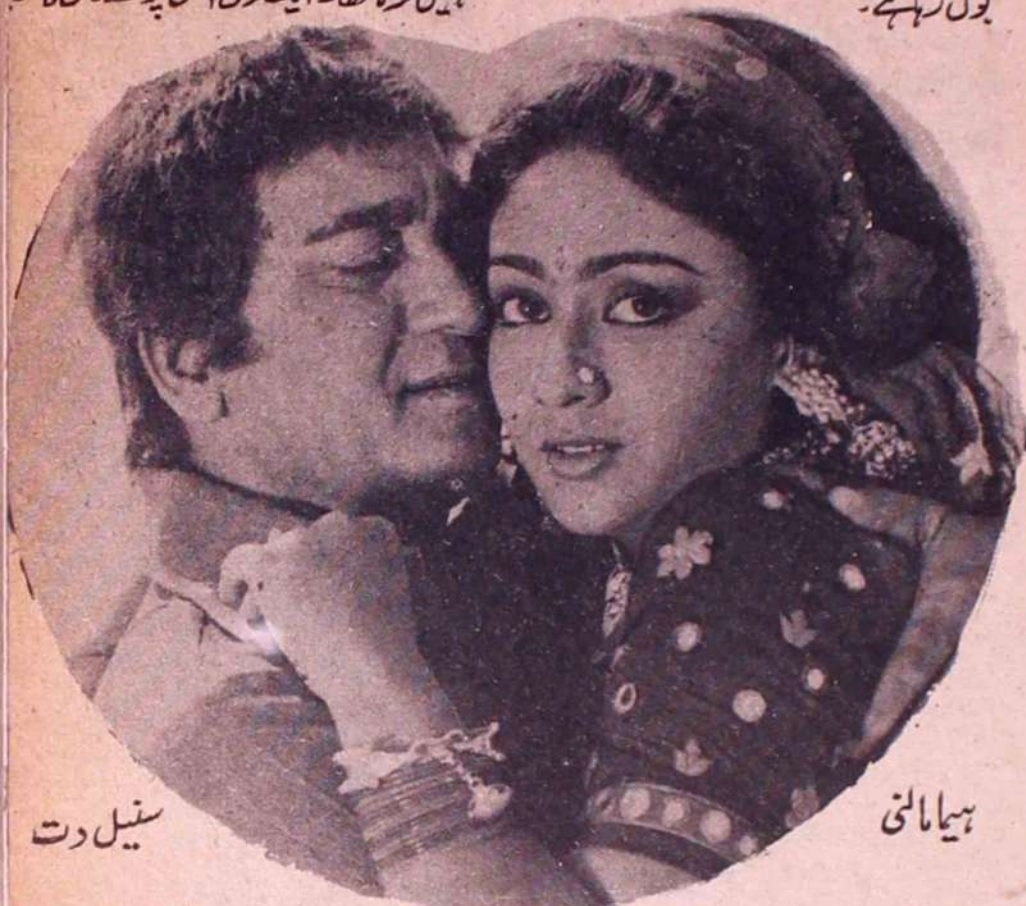
اتفاق سے ادھر سے اونٹ گزرا جس کی بیٹھ پر دو تین آدمی سوار تھے۔ انھوں نے ان کی یہ حالت دیکھی تو انہیں بڑا رحم آیا ان میں سے ایک نے کہا "سائیں جی! آپ کہاں سے آتے ہیں؟ کہاں جلیے گا؟ آئیے ہم آپ کو یہاں سے لے چلتے ہیں" شاذ صاحب نے جلتے سے انکار کیا اور کہا۔

میں وہ آبلہ پا ہوں نجد دکن کا  
ببولوں سے جوخوں بہا مانگتا ہے  
اونٹ سوار انھیں مجزوب سمجھ کر  
آگے بڑھ گئے۔

# پرکھ

گئے ہیں۔ کل بھوشن جب مکالمے ادا کرتا ہے تو یوں لگتا ہے کہ وہ کسی ڈرامے کے اسٹیج پر بول رہا ہے۔

کہ پالٹی پوسٹی تھی۔ اس سے بے حد بیار کرتی تھی تو سارا کھنیا اپنی زندگی میں کسی چیز کی کمی محسوس نہیں کرتا تھا۔ ایک دن اس پر سے ماں کا سا



ہیما مانی

سنیل دت

فلم "شعلے" سے سی فلمز کے فلم سازوں کی دھاک فلم بینوں پر ایسی بیٹھی تھی کہ ان کی آنے والی فلم "شان" سے متعلق اٹھوں نے یہ رائے قائم کر رکھی تھی کہ "شان" بھی فلم شعلے جیسے ریکارڈنگ کرے گی لیکن "شان" منظر عام پر آئی تو فلم بینوں کو جس مایوسی کا سامنا کرنا پڑا اس کی توقع کی ہی نہیں جاسکتی تھی۔ اس میں شک نہیں کہ فلم کے کچھ حصے کافی جاندار ہیں، کئی سینٹ بہت ہی پرکشش ہیں لیکن پھر کئی سی سے جو امیدیں وابستہ کی جاسکتی ہیں ان کے یہ فلم بالکل برعکس ہے۔ "شان" کے بعض مناظر دیکھ کر تو یہ یقین کر لینے کو جی چاہتا ہے کہ وہ ہالی وڈ کی کسی فلم سے کاٹ کر اس میں جوڑ لئے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ سلیم، جاوید کی اپنی ہی پڑائی فلموں کی نقل "شان" کی کہانی وہی ہے جو آج کی ہر تیسری فلم کی ہوتی ہے۔ نہ صرف شتر و گھن کا کردار فلم میں زیر دست تھوٹا گیا محسوس ہوتا ہے بلکہ پوری فلم ہی علیحدہ علیحدہ حصوں میں بی ہونی نظر آتی ہے۔ پہلا حصہ سنیل دت کا ہے، پھر ایتنا بچپن اور پھر ششی گپور کا حصہ ہے جس میں ان کی جمبیا میں پروین بانی اور بنڈیا کو سوامی کی دھوکہ دہی کے کارنامے ہیں، تیسرے حصے میں نئے اداکار مظہر خاں کو پانچ کے روپ میں پیش کیا گیا ہے جو جتنے حصے میں شتر و گھن سنا اپنے فلم میں موجود ہونے کی اہمیت ظاہر کرنے کی ناکام کوشش کرتا ہے۔ پانچویں حصے میں کل بھوشن کھر بندہ بمبئی سے تین سو میل دور سمندر کے ایک جزیرے میں بسنے کی پریزدوں کا جادو دکھا کر فلم بینوں کے دلوں میں دہشت پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ موسیقی نہ صرف کام چلا رہے بلکہ کہیں کہیں تو کانوں کو ناگوار گزرتی ہے۔ ایک دو گیتوں کے علاوہ تمام ہی گیت زبردستی ٹھونسے

مجموعی طور پر "شان" میں شور شرابا کے علاوہ کچھ بھی نہیں ہے۔ یعنی یہ کہ اگر اس فلم کو دیکھنے کے بعد فیصلہ کر لیا جائے کہ سی فلمز نے فلم بینوں کو کچھ دینے کے بجائے صرف ان کی جیبوں پر ڈاکہ ڈالا ہے۔ عوامی اصلاح اور سماجی برائیوں پر ضرب لگانے کے لئے فلم میں کچھ بھی تو نہیں ہے بس اگر ہے تو صرف یہ کہ فلم سازوں نے ہر قدم پر فلم بینوں کو بیوقوف بنانے رہنے کا خاص خیال رکھا ہے مگر افسوس کہ وہ اس میں بھی کامیاب نہیں ہو سکے۔ فلم ساز ایم سنگتو این جیٹھوانی اور خالد رح کی فلم "کھنیا" کی کہانی میں کچھ بھی نیا نہیں ہے۔ اسی موضوع پر پہلے بھی کئی فلمیں بن چکی ہیں جن میں یتیم بچوں کے مسئلوں کو اپنے اپنے ڈھنگ سے فلما گیا۔ موضوع پُرانا ہے لیکن فلم کے کچھ موضوع دل کو چھپ لینے والے ہیں۔

کھنیا اپنی جوان ماں جو بیوہ تھی، لے ساتھ کھنیا کا نام کے ایک چھوٹے گاؤں میں رہتا تھا۔ اس کی ماں محنت مزدوری کر کے اپنے لاڈلے بیٹے

اٹھ گیا۔

گاؤں والے کھنیا کو با یتیم خانے میں بھیج دیتے ہیں۔ پھر موصوم بچے پر ظلموں کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ ایک دن کھنیا یتیم خانہ چھوڑ کر بھاگ جاتا ہے اور عبیبی پہنچتا ہے جہاں انسان انسان نہیں بلکہ پتھر ہے۔

خالی جیب، بھوکا پیاسا اکیلا کھنیا جلد ہی وہاں ایک چوروں کے گروہ میں پھنس جاتا ہے۔ دھیرے دھیرے کھنیا کی زندگی میں سونا نام کی ایک لڑکی روشنی بن کر آتی ہے۔ یہ سونا مادھو سنگھ کو رکھیل ہے اور پیار بھری زندگی کے لئے برس رہی ہے۔ سونا اور کھنیا ایک دوسرے کے قریب آتے جاتے ہیں۔

اجد خاں نے اپنا وہی روپ ایک بار پھر سونا پر لیا ہے۔ اس کی اداکاری میں کوئی خاص بات نہیں۔ نصیر الدین شاہ اپنی اداکاری با اثر ڈھنگ سے نبھا گیا۔ اس نے اپنی اداکاری کا لوہا منوالیا۔ آشا پوری سے ہدایت کار کام ہی نہیں لے سکا۔

# تھروکے

ہندوستانی فلموں کی مشہور ہیروئن شیانہ اعظمی اور کہانی کار جاوید کی شادی کی خبر پچھلے دنوں کافی گرم تھی لیکن بعد میں شیانہ اور جاوید نے اس خبر کی تردید کر دی۔ اس سلسلہ ل دلچسپ بات یہ ہے کہ جب جاوید نے شیانہ سے اپنی شادی کی خبر کی تردید کی تو اس نے شیانہ کو شیانہ کہنے کے بجائے ”ممتی“ کہا جس کا بیان نے بہت بڑا مانا۔ شیانہ کا کہنا ہے کہ جاوید ہمارے ”ممتی“ نہیں کہنا چاہئے تھا کیوں کہ اس کے گھر والے تو اسے اس لئے ”ممتی“ کہتے ہیں کہ ان کی نظروں میں وہ ابھی تک چھوٹی سی بچی ہی ہے اور ان کی زبانیں اسے ممتی ہی کہنے کی عادی ہو چکی ہیں جاوید کے لئے وہ ”ممتی“ نہیں ہے، پوری جوان ورت ہے۔

اپنی شادی کی اس افواہ کے سلسلہ میں شیانہ اعظمی اخبار نویسوں سے بھی آئی ناراض ہیں جتنی کہ فلم ہیروئن رکھا سے ہے۔ اس کا تا ہے کہ جاوید سے اس کی شادی کی چھوٹی خبر ہوا دینے والی رکھا ہے مگر ”امراؤ جان ادا“ سٹیٹ پریس عرصے سے بھری ہوئی شیانہ نے یہاں سے اس شہرت کی وجہ جانی چاہی تو وہ باہر پھیلانے کا ذمہ دارجیا بھادری کو گردانی کی سٹیٹ سے چلی گئی

ہمارے فلمی نامزدے کو خاص ذرائع سے بوم ہوا ہے کہ دراصل یہ خبر خود شیانہ ہی کی ہے سے پھیلی ہے اور وہ اس طرح کہ شیانہ سے ہونے پوچھا تھا ”کیا آپ کی شادی ہو گئی؟“ کے جواب میں شیانہ نے نہ جانے کیا سوچ کر براہٹ میں کہہ دیا ”ہاں... ہو گئی۔ تم رک یا نہیں دو گی۔“ بس شیانہ کے منہ

سے نکلی ہوئی اتنی سی بات پر جاوید سے اس کی شادی کی خبر جنگل کی آگ کی طرح پھیل گئی۔ اب سوال یہ ہے کہ شیانہ نے تو صرف اتنا ہی کہا تھا کہ ”شادی ہو گئی“ تو پھر جاوید سے ہی اس کی شادی کی خبر کیوں پھیلی تو۔۔۔ شائد اس کی وجہ یہ ہو کہ ایک عرصے سے شیانہ اور جاوید کے رومانس کے چرچے ہو رہے تھے۔

لوگ کہتے ہیں کہ محبت کا بھوت اور خنک سر چڑھ کر بولتے ہیں مگر انتہائی تجب کی بات ہے کہ آج شیانہ اور جاوید محبت کے اس رشتے سے بھی منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ محبت تو درکنار ان میں تو دوستی تک نہیں ہے۔

اپنے قارئین کی دلچسپی کے لئے یہ بھی بتادیا جائے کہ جاوید اور شیانہ دونوں ہی بینڈ-اسٹینڈ پیرایک دوسرے کے اس قدر قریبی پڑوسی ہیں کہ دونوں کے گھروں کے درمیان صرف ایک دیوار کا ہی فاصلہ ہے۔ ہاں اتنا ضرور کہا جاسکتا ہے کہ ”ایمان دھرم“ کے بعد سے دونوں میں بات چیت بند ہے۔

● فلم ”قدرت“ کی ہیروئن سے تیسرا پڑوسی ہے لیکن ریلیز نہیں ہو پا رہی ہے جس کی وجہ ہدایت کار جیتن آند کو بتایا جا رہا ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ ہدایت کار جیتن آند اور فلم ساز بی ایس کھنہ میں کئی ماہ سے کسی بات پر جھگڑا چل رہا ہے اور اس جھگڑے سے فلم ساز کو اب تک تقریباً لاکھ روپے کا نقصان ہو چکا ہے۔ پہلے یہ فلم مارچ، اپریل ستمبر میں ریلیز ہونے والی تھی اور اس نمائش کے پیش نظر ہی اس کی پبلسٹی بھی شروع کر دی گئی تھی مگر جیتن آند کی وجہ سے فلم ریلیز نہ ہو سکی تو فلم ساز کا وہ روپیہ بھی ضائع کیا جو اس نے فلم کی پبلسٹی کے لئے خرچ کیا تھا اور اس روپے پر فائنٹس کا سود الگ بڑھتا جا رہا ہے جو اس نے فائنٹس سے فلم بنانے کے لئے قرض لیا تھا۔

ہمارے سڑاغ رسالے نے اطلاع دی ہے کہ جیتن آند اور بی ایس کھنہ کے اس جھگڑے کی وجہ پر یہ راج دلش کو بتایا جا رہا ہے۔

ہدایت کار پر یہ کارول بڑھانا چاہتا تھا لیکن فلم ساز اس بات کے حق میں نہیں تھا کہ پر یہ کارول بڑھایا جائے۔ یہ جھگڑا اتنا بڑھا کہ نہ صرف قلم لیٹے ہو گئی بلکہ اب یہ قلم اس وقت تک ناگن کے لئے پیش نہیں کی جاسکے گی جب تک کہ جیتن آند اور بی ایس کھنہ کے باہمی اختلافات دور نہ ہو جائیں۔

● راج کمار اور پریم ناتھ اپنی بد مزاجی اور شراب نوشی کے معاملے میں بہت بدنام ہیں لیکن شائد آپ کو یقین نہیں آئے گا کہ راج کمار کے مقابلہ میں اب پریم ناتھ کافی سڑھ گیا ہے۔ گذشتہ دنوں گذرے دنوں کے اداکار اور گلوکار سرنند راتھ نے اپنے گھر پر ایک کانٹیل پارٹی کا اہتمام کیا تھا جس میں پریم ناتھ نے بھی حصہ لیا لیکن لوگ یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ گھر اڑھ کر بیٹے والا پریم ناتھ برائے نام ہی شراب پی رہا تھا جب آوارہ گرد نے اس سے پوچھا تو اس نے اس کی وجہ راج کمار کو بتایا۔ اس نے بتایا کہ یہاں تو وہ کھوڑی بہت پی بھی رہا ہے مگر جہاں راج کمار آتا ہے وہاں وہ شراب نہیں پیتا۔

ہوا یہ کہ ایک پارٹی میں دو چار ریگ انڈیلنے کے بعد راج کمار نے پریم ناتھ سے کہا۔ ”پریم ناتھ تم خود کو کیا سمجھتے ہو۔؟“ پریم ناتھ نے ایک لمحہ اس کی طرف غور سے دیکھنے کے بعد جواب دیا ”میں نے تو اپنے بارے میں کبھی سوچا ہی نہیں۔ بات آئی گئی ہو گئی مگر اس کے اگلے دن راج کمار نے اپنی گستاخی کی ممانی مانگ لی۔ راج کمار کی اس تبدیلی پر پریم ناتھ حیران سا رہ گیا مگر بعد میں اس نے سوچا کہ بیٹے سے انسان کتنا ہنسک جاتا ہے، کتنا بدعلاج ہو جاتا ہے کہ وہ کسی کی توہین کرنے سے بھی گریز نہیں کرتا اور اس نے اس وقت یہ فیصلہ کر لیا کہ بیٹے کے معاملے میں احتیاط سے کام لینا ہی اچھا ہے۔

بقیہ پر رکھ

ٹائٹل اداکاری میں ماسٹر راجو کی تعریف کی جانی چاہئے۔ فریدہ جلال معمولی رہی۔ دیوکار نتن سسٹی نے بھی معمولی اداکاری کی ہے۔

تین بجاری تھی۔ ہم بڑے ابن الوقت ہیں لہذا فوراً اپنی گھڑی کو جاپان وقت کے مطابق کر لیا۔ پھر اس مقام پر پہنچے جس کے بارے میں بشارت دی گئی تھی کہ وہاں کوئی ہماری راہ میں آنکھیں بھانے لگا رہا ہوگا۔ جب ہم اسکیلر سے دوسری منزل پر پہنچے تو دیکھا کہ ایک جاپانی دو تیز ہمارے تصویر کو سینے سے لگائے ہر مسافر کو بڑی بے باکی کے ساتھ تاک رہی ہے۔ ہمیں اس کی یہ بے باکی بہت بھلی لگی۔ جیسے ہی اس کی نظر پر پڑی اس نے اپنی لمر کو دوہرایا۔ اور ساٹھ درجے کا زاویہ بنا کر ہمارے آگے تھپٹا جھک گئی۔ ہم نے کہا "کیتھا" (جاپانی میں شام کا سلام) وہ بولی "آپ حسین سان ہیں۔" (جاپانی میں سان "صاحب" کو کہتے ہیں) ہم نے اشارت میں سر ہلایا۔ تو بولی "میں مس کورا ہوں۔" یونیسکو کی جانب سے آپ کے استقبال کے لئے آئی ہوں" ہم نے کہا "تو پھر کو ہمارا استقبال" وہ بولی "کچھ دیر تو وقت کیجئے۔ ایشیائی ثقافتی مرکز کے ایک ڈائریکٹ ڈویشن کی سربراہ مسز آسا نوچی آپ کے استقبال کے لئے آئی ہیں۔ وہ دوسری طرف آپ کو دیکھنے لگی ہیں۔"

تھوڑی دیر بعد مسز آسا نوچی آگئیں اور ہم ٹوکیو گرین ہوٹل کی طرف روانہ ہو گئے۔

ناظرین کرام۔ ٹوکیو میں ہماری پہلی رات کا حال آپ بعد میں جانیں تو اچھا ہے۔ ایسی بھی کیا جلدی ہے۔

### بقیہ علی گڑھ اور ترقی پسند تحریک

خواجہ احمد عباس اور اختر انصاری جیسے ذہین اور خلاق طالب علم بھی تھے جنہوں نے ترقی پسند ادبی تحریک کی بنیاد رکھی لاکھنؤ میں ترقی پسند مصنفین کی کانفرنس کے فوراً بعد علی گڑھ میں ترقی پسند مصنفین کی انجمن کا قیام عمل میں آ گیا تھا۔ جس کے پہلے جلسہ میں علی سردار

جعفری نے "جدید ادب اور نوجوانوں کے رجحانات" کے عنوان سے مضمون پڑھا تھا جسے بعد میں جاں نثار اختر نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے مجلہ میں شائع کیا۔ ڈاکٹر خورشید الاسلام معین احسن جذبی، پروفیسر مونس رضا، پروفیسر رتیس احمد اور کچھ دوسرے نوجوان بھی مارکسزم اور اشتراکیت کے حامی تھے۔

آزادی کے بعد جب ڈاکٹر ذاکر حسین علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے وائس چانسلر ہوئے تو فرقہ پرست اور رجعت پسند طاقتوں کو صدمہ پہنچا طلباء اور اساتذہ دونوں اس زمانہ میں ترقی پسند نظریات کی طرف جھکے۔ سلطان نیازی، قاضی سلیم، ظفر امام خلیل الرحمن اعظمی، انجم اعظمی، شہاب جعفری، باقر مہدی اور دوسرے نوجوان ترقی پسند تحریک کو فروغ دینے میں پیش پیش تھے۔ ۱۹۴۹ء میں انہوں نے قید و بند کی اذیتیں بھی برداشت کیں۔ چھٹی

دہائی میں ڈاکٹر عبدالعلیم، آل احمد سرور ڈاکٹر محمد حسن، قمر رتیس، راہی معصوم رضا اور قاضی عبدالستار بھی علی گڑھ پہنچ گئے۔ قمر رتیس، علی گڑھ میگزین، اور ماہ نامہ ادیب کے اڈیٹر بھی رہے۔ اس زمانہ میں علی گڑھ کی تہذیبی اور ادبی سرگرمیوں میں ترقی پسندوں کو غلبہ حاصل رہا۔

نصف صدی میں جن شاعروں اور ادیبوں نے اردو زبان و ادب کی نمایاں خدمت انجام دی ان میں اکثریت ایسے ادیبوں اور تخلیق کاروں کی ہے جن کی تربیت کا جوہرہ علی گڑھ رہا ہے۔

### بقیہ شاید کہ

تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ بہار میں تو چالیس مسلم ہائی اسکولوں کے تعلیمی معیار بحیثیت مجموعی کچھ اور بھی بہتر نظر آتے۔ دہلی میں

بھی رفتہ رفتہ مسلمانوں نے تعلیم میں آگے بڑھنا شروع کیا ہے۔ مگر یونیورسٹی کے مسلم ہائی اسکولوں میں سے دو تہائی تو اپنے رزلٹ ہی نہیں بھیجتے۔ مشکل ایک تہائی مسلم ہائی اسکولوں میں سے کچھ غنیمت ہیں باقی دو تہائی کی حالت نشوونما ناک ہے۔ مسلم ہائی اسکولوں کا ذکر میں بار بار اس لیے کرتا ہوں کہ جب ہم اپنے ہی اداروں میں اپنے بچوں کی تعلیم چوپٹ کر کے تو پھر کسی اور سے شکایت کس منہ سے کر پائیں گے؟ یونیورسٹی کے دس ہزار ہائی اسکول تو ہمارے اختیار میں نہیں۔ لیکن یونیورسٹی کے قریب ایک سو چالیس مسلم ہائی اسکول (ڈائنٹر کالج) تو ہمارے (یعنی مسلمانوں) کے اختیار میں ہیں۔ کم سے کم ان سب میں تو مسلم بچوں کی تعلیم اچھی طرح ہو۔

یہ کاروان ہستی ایسا تیز گام ہے کہ جو اس کے ساتھ اسی کی رفتار سے نہ چل سکا وہ اپنی جگہ کھڑا بھی نہ رہ سکے گا۔ وہ دوسروں کے پیروں تلے کچل جائے گا۔ آج ہمیں صرف زندہ رہنے کے لیے آگے بڑھنا ہوگا۔ ترقی کیے بغیر ہم زندہ بھی نہیں رہ سکتے۔ ●●

### قانون

کہا جاتا ہے کہ قانون انڈھا ہوتا ہے۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ یہ بہرہ بھی ہوتا ہے۔ مجھے اس کے اندھے پن یا بہرہ پن سے فی الحال کوئی عرض نہیں۔ میں ان سطور کے ذریعے قانون سے یہ گزارش کرتی ہوں کہ وہ حکومت پر زور دے کہ قانون کی یا کم سے کم ایسے قوانین کی جن سے عام لوگوں کا واسطہ پڑتا رہتا ہے۔ عام تشہیر ہو۔ عام لوگوں کو معلوم تو ہو کہ ان کا کون سا فعل مجرم ہے اور اس کی سزا کیا ہے؟ ایسے فعل کی بنا پر کسی کو سزا دینا جس کا مرتکب یہ بھی نہیں جانتا کہ اس کا یہ فعل مجرم ہے۔ عجیب سی بات ہے۔ اس لئے حکومت کا فرض ہے کہ وہ قانون کی واقفیت عام کرنے کے لئے پروپیگنڈہ مشنری کا استعمال کرے۔

اس کے بعد دانشور نے اپنے امیر دوست کو الماری کے قہر آدم آئیٹنے کے سامنے جا کر پوچھا۔  
 ” اچھا اب تمہیں کیا دکھائی دے رہا ہے؟“  
 امیر دوست نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ” بس

میں خود دکھائی دے رہا ہوں۔“

اس کے بعد دانشور نے امیر دوست سے مخاطب ہو کر کہا دیکھو کھر کی کاشیتہ بھی شیتہ ہے اور الماری میں لگا ہوا شیتہ بھی شیتہ ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ الماری کے شیتے پر چاندی کا پانی چڑھا ہوا ہے جس کی وجہ سے آریا نظر نہیں آتا بلکہ خود اپنا ہی چہرہ نظر آتا ہے۔ اسی طرح جب تمہاری آنکھوں پر چاندی کا پانی چڑھا جاتا ہے تو تم دوسروں کو نہیں دیکھ سکتے صرف خود کو دیکھ سکتے ہو۔ اس کو کہتے ہیں بورڈوائی۔ اب بورڈوائی کا مطلب سمجھ گئے۔ نا۔؟

مرسلہ: محمد عمر خاں

ایک لڑکا جس کا عمر پانچ سال کی ہوگی، باغ کی ایک بیج پر اپنی ماں کے ساتھ بیٹھا ہوا مزے سے سگریٹ پی رہا تھا۔  
 مجھے سخت حیرت ہوئی اور میں نے بڑی بی سے گزارش کی کہ وہ اپنے بیسے کو اس عادت بد سے روکیں، وہ بڑی بے نیازی سے بولیں۔ ” اے بیٹا کیا کروں اس کا تو ایمان خراب ہے۔“

مرسلہ: مختار زمان

مجھے اندیشہ ہے شائد ان کا فون پھر خراب ہو گیا۔



## کچھ تو منسنے

مل بھی گئی تھی مگر وہ خود ایک مثال شوہر کی تلاش میں تھی۔

مرسلہ: اختر علی رحیم یار خاں

تو آپ تین قسم کے چتے بہت خوب استعمال کرتے ہیں۔ جہان نے پروفیسر سے پوچھا۔

پروفیسر: ”جی ہاں، ایک دور کی نظر کا ہے، دوسرا نزدیک کی نظر کا، اور تیسرا ان دونوں کو دیکھنے کا۔“

مرسلہ: مقبول احمد

ایک دانشور جو اپنے ایک امیر مگر کچھوس دوست کے قلیٹ میں بیٹھا ہوا تھا اسے بورڈوائی ذہنیت کے بارے میں سمجھانے کی کوشش کر رہا تھا لیکن امیر آدمی اس دقیق فلسفہ کو سمجھنے سے قاصر تھا۔ آخر دانشور اپنی جگہ سے اٹھا اور امیر دوست کو کھر کی کے قریب لے جا کر کہا کہ وہ کھر کی کے شیتے سے جھانک کر بتائے کہ باہر یا زار میں کیا دکھائی دے رہا ہے۔  
 امیر آدمی نے کھر کی کے شیتوں سے جھانک کر



تقسیم سے قبل لاہور سے دہلی کے لئے رات کو گاڑی چل کر تریبا دو بجے ٹھنڈہ پہنچا کرتی تھی۔ لاہور میں گاڑی میں ہوا سستے ہوئے ایک مسافر نے گاڑی سے کہا مجھے ٹھنڈے مار دینا اور اگر سوتے میں میرے منہ سے گالی وغیرہ نکلے خیال نہ کرنا۔ گاڑی کے گاڑنے جو سرداری تھے کہا ابھی نکل کر دو۔“

صبح جب گاڑی دہلی پہنچی تو لوگوں نے دیکھا یہی مسافر گاڑی کو کوری طرح گالیاں دے رہا ہے جس نے لوگوں نے گاڑی سے دریافت کیا ” سردار جی کیا ہے؟“ یہ کیوں اس طرح گالیاں دے رہا ہے؟  
 گاڑی نے جواب دیا ” اپنی تو کوری ہی ایسی ہے کہ گالیاں تو وہ دے رہا تھا جس کو میں نے ٹھنڈے مارا تھا۔“

مرسلہ: شہاب زیدی

فرانسیسی سیاست دان رابرٹ شالی بیوی شوا تمام عمر کنوا سا رہا۔ ایک دفعہ پر کسی اخبار کے نامزدے نے ان سے اس ازل مارے ہیں کی وجہ معلوم کی۔ ” کیا آپ نے کبھی ایک بیوی کی تلاش ہی نہیں کی یا آپ کو ایسی بیوی مل نہ سکی۔؟“  
 شوا نے جواب دیا تلاش ہی کی تھی اور



## قارئین کرام

چنگاری کا تازہ شمارہ پیش خدمت ہے۔ اگر یہ پسند آئے تو تعریفی و توصیفی خطوط بھیجئے۔ بجائے ۳۰ روپے بھیج کر خریداری بن جائیے۔ اگر آپ چنگاری کے ساتھ ساتھ اسی ادارے سے لکھے والے ماہانہ پرچے "عصری آگہی" کی خریداری بھی قبول فرمائیں گے تو پانچ روپے کی رعایت دے دی جائے گی۔ عصری آگہی کی سالانہ خریداری کے لئے ۲۵ روپے دینے پڑتے ہیں۔ دونوں کی خریداری قبول کرنے والوں سے صرف ۵۰ روپے لئے جائیں گے۔ اس کے علاوہ ہم اپنے خریداروں کو ان پسندیدہ کتابوں کی خرید پر خصوصی رعایت بھی دیتے ہیں۔

## اہل قلم

حضرات سے گزارش ہے کہ آپ بھی خریداری قبول فرما کر ۳۰ روپے ارسال فرمائیں تاکہ آپ کی تخلیقات کی اشاعت پر ہم آپ کو معاوضہ بھی دے سکیں ہم بغیر معاوضہ کوئی تخلیق شائع نہیں کرنا چاہتے مگر یہ بھی ممکن ہے جب ہم سے اعزازی کاپیاں لی جائیں۔

ہم ایک بار پھر اہل قلم حضرات سے درخواست کرتے ہیں کہ تخلیقات کی بلا معاوضہ اشاعت اور اعزازی کاپیوں کی جاگیر دارانہ روایت ختم کرنے میں ہم سے تعاون کریں۔

ہمارے پاس دو ہزار ادیبوں کی فہرست ہے اگر وہ حضرات ۳۰ روپے سالانہ خریداری کے لئے ہمیں ارسال کر دیں تو پھر ہمیں ان کی تخلیقات کا معاوضہ دینے میں آسانی ہوگی۔